Catalogue 67-202 Annual c 3

Catalogue 67-202 Annuel

Canada's international investment position

1985

Bilan des investissements internationaux du Canada

1985

STATISTICS CANADA LIBRARY
STATISTIQUE CANADA BIBLIOTHÈQUE

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Balance of Payments,
International and Financial Economics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-1871) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7276

National Toll Free Order Line: 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Balance des paiements,
Division de l'économie internationale financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-1871) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Sturgeon Falls	(753-4888)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7276

Commandes: 1-800-267-6677

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada
Balance of Payments
International and Financial
Economics Division

System of National Accounts

Canada's international investment position

1985

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1988

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

July 1988

Price: Canada, $35.00
Other Countries, $36.50

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 67-202

ISSN 0318-8868

Ottawa

Statistique Canada
Balance des paiements
Division de l'économie
internationale et financière

Système de comptabilité nationale

Bilan des investissements internationaux du Canada

1985

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1988

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Juillet 1988

Prix: Canada, $35.00
Autres pays, $36.50

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 67-202

ISSN 0318-8868

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or, in this publication less than half unit expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

* new series not strictly comparable with earlier years.

Signes

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou, dans la présente publication, inférieur à la moitié de l'unité exprimée.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

* série nouvelle ne pouvant être comparée directement à celles des années antérieures.

GENERAL NOTE

Canadian common and preference stocks are included at book (equity) values as shown in the balance sheets of the issuing companies.

From 1978 Canadian bonds denominated in foreign currencies are being converted into Canadian dollars at the year-end closing exchange rates. Prior to 1978, bonds payable in United States dollars were converted at the rate of $1.00 U.S. = $1.00 Cdn. while bonds issued in other foreign currencies were converted at exchange rates prevailing at the time of issue.

Investments in Canadian companies have been classified according to principal activities in Canada.

As figures are individually rounded in statements and tables throughout this report, totals do not necessarily equal the sum of their component parts.

REMARQUE GÉNÉRALE

Les actions canadiennes ordinaires et privilégiées sont indiquées selon la valeur comptable (capital-actions) qui figure dans le bilan des sociétés émettrices.

De 1978, les obligations canadiennes libellées en devises étrangères sont maintenant converties en dollars canadiens selon le taux de change de clôture en fin d'année. Avant 1978, les obligations libellées en dollars américains étaient converties au taux de $1.00 É.-U. = $1.00 canadien, tandis que les obligations libellées en d'autres devises étaient converties selon les taux de change en vigueur au moment de l'émission.

Les placements dans les sociétés canadiennes ont été classés suivant l'activité principale au Canada.

Étant donné que les chiffres des états et des tableaux sont arrondis dans chaque cas, le total peut ne pas correspondre à la somme des éléments.

THE SYSTEM OF NATIONAL ACCOUNTS

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: *A System of National Accounts* (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

LE SYSTÈME DE COMPTABILITÉ NATIONALE

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéros de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et des dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont les numéros de catalogue commençant par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée *Système de comptabilité nationale* (Études méthodologiques, série F, n° 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

DATA QUALITY

International Investment Position statistical series measure Canada's assets with, and liabilities to, non-residents. The data are mainly derived from surveys which are closely monitored using a variety of sources, such as financial press, business publications, company reports, administrative records, foreign banking and balance of payments data.

It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the International Investment Position. One way to look at is to give some judgmental view by qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and finalized. Another measure of weakness could be the statistical discrepancy as it is an indicator of errors and unrecorded transactions. Comparison of our series with identical series produced in other countries, especially the major investor and investee countries of Canada such as the United States and United Kingdom, could indicate some of the strengths and weaknesses of our series. However, such comparisons are not easy because of differences in concepts and measurements and the difficulties involved in translating the different series to a common currency.

While the International Investment Position is closely allied to, and indeed reflects, the capital movements shown in the Balance of Payments, it is a substantially more comprehensive structural statement. In addition to capital flows, it reflects many other influences such as retained earnings, exchange rate adjustments, valuations, classification changes, etc. The Position shows the effect of cumulative factors throughout the years and, as such, the impact of errors is less significant than on the Balance of Payments which shows net flows over a period.

Components of Canada's international investment position may be aggregated in a number of ways to facilitate analysis of different aspects of Canada's international economic and financial relationships. The two broad aggregates are Canada's assets and liabilities.

Canada's Assets

The coverage of the series for **Canadian direct investment abroad** is believed to be reasonably complete. These series take into account several influences (fiscal/calendar year-end deviations, exchange rate fluctuations and different stages of consolidation of financial accounts of foreign subsidiaries and affiliates with those of the Canadian parent companies) and do not compare easily with other annual series.

Estimates of the value of **Canadian portfolio investment abroad** present some difficulty in that all Canadian portfolio investors cannot be identified and surveyed. Estimates are, therefore, partly derived from foreign data, where the identification of Canadian residents is not always clear given the extensive use of nominees in international ownership. As such, the quality of estimates is partly dependent upon the voluntary co-operation of a large number of publicly-held foreign corporations.

QUALITÉ DES DONNÉES

Les séries statistiques du bilan des investissements internationaux mesurent les créances et les engagements du Canada à l'égard des non-résidents. Les données sont recueillies principalement à partir d'enquêtes qui font l'objet d'une vérification étroite grâce à diverses sources telles que la presse financière, les publications des entreprises, les rapports de société, les dossiers administratifs, les données sur les opérations étrangères des banques et celles de la balance des paiements.

Il est difficile de donner une mesure précise de la qualité pour un système aussi complexe et interdépendant que le bilan des investissements internationaux. Une façon serait de porter un certain jugement de valeur en qualifiant les données de bonnes ou de faibles. En raison des vérifications et des équilibres au sein du système, même des données faibles prennent un caractère différent une fois analysées et finalisées. Une autre mesure de la faiblesse serait la divergence statistique, car elle constitue un indicateur des erreurs et des opérations non enregistrées. La comparaison de nos séries avec celles produites dans d'autres pays, en particulier chez les principaux pays d'investissement pour le Canada tels que les États-Unis et le Royaume-Uni, devrait normalement donner une idée des forces et des faiblesses de nos séries. Toutefois, de telles comparaisons ne sont pas faciles en raison des différences de concepts et de mesures et des difficultés que pose la conversion des différentes séries en une devise commune.

Bien que le bilan des investissement internationaux est relié aux flux de capitaux de la balance des paiements, et en fait réflète, c'est un compte structurel substantiallement plus englobant qui celui de la balance des paiement. En plus des flux de capitaux, ce compte réflète aussi plusieurs autres influences tels les bénéfices ré-investis, les ajustements de taux de change, les changements de classifications, etc. Du fait que le bilan représente une accumulation, aux cours des années, de ces différents facteurs, les erreurs ont moins d'impact que sur la balance des paiements qui réflète des flux nets d'une période.

Il est possible d'agréger les éléments du bilan des investissements internationaux du Canada de diverses façons afin de faciliter l'analyse des différents aspects des relations économiques et financières internationales du pays. Les deux principaux agrégats sont l'actif et le passif du Canada.

Actifs du Canada

On estime que le champ des séries des **investissements directs canadiens à l'étranger** est assez exhaustif. Ces séries tiennent compte de différentes influences (telles que les effets des différences de fin d'année financière et civile, les fluctuations des taux de change et les différents stades de consolidation des comptes financiers des filiales et sociétés affiliées étrangères et des sociétés-mères canadiennes) et, comme tel, ne sont pas facilement comparables avec d'autres séries annuelles.

L'estimation de la valeur des **placements de portefeuille canadiens à l'étranger** pose quelques difficultés du fait que les investisseurs canadiens de portefeuille ne sont pas tous identifiés et enquêtés. Pour une partie des estimations, il faut donc se fier aux données étrangères où l'identification des résidents canadiens n'est pas facile étant donné les problèmes de classification des résidents et des non-résidents, et de l'utilisation intensive des mandataires pour ce qui est de la propriété internationale. Leur qualité actuelle s'explique en partie par la collaboration volontaire d'un grand nombre de sociétés étrangères ouvertes.

Government of Canada assets, such as loans, subscriptions and net official monetary assets, are derived from official records and should be complete and accurate.

Direct investment, portfolio investment and Government of Canada assets account for about 40%, 13% and 20%, respectively, of Canada's total assets abroad. All other assets, which account for less than 30% of assets, include: **deposits of residents with banks abroad** and **foreign treasury bills** held by residents, **short-term receivables** and various **miscellaneous investments.** Deposits abroad of non-residents and treasury bill holdings are dependent largely on classifications of residency applied by the reporting financial institutions in and outside Canada. The measures of short-term receivables are weak, given the inherent volatility of these series and the large number of transactors. The category miscellaneous investment abroad comprises a wide range of items not always easily quantifiable even though their existence is incontestable.

Canada's Liabilities

Estimates of the book value of **foreign direct** and **portfolio investments in Canada,** and **non-resident equity in Canadian assets abroad** are believed to be relatively complete and accurate. The **money market** series, which are largely reported by Canadian financial institutions and brokers, are believed to be reasonably complete and accurate. **Canadian banks' net foreign currency liability position** series are felt to be relatively accurate to the extent that the reporting banks properly distinguish Canadian residents from foreign residents. Together, these accounts constitute more than 90% of Canada's liabilities to non-residents.

Other liabilities include: **official SDR liabilities, Government of Canada demand notes, short-term obligations** as well as various **miscellaneous investments.** Series on official SDR liabilities and Government of Canada demand notes come from official records. The series on short-term payables is weak given the inherent volatility of these series and the large number of transactors. Most of the series in miscellaneous foreign investments, while imprecise, probably represent the best general orders of magnitude possible given the difficulties of both coverage and valuation.

Les **actifs du gouvernement du Canada** tels que les prêts, les souscriptions et l'actif monétaire officiel net sont tirés de dossiers officiels et devraient être complets et précis.

L'investissement direct, les **placements de portefeuille** et les **prêts du Gouvernement du Canada** représentent 40%, 13% et 20%, respectivement des actifs du Canada à l'étranger. Tous les autres actifs, qui représentent moins de 30% des actifs, comprennent les **dépôts des résidents auprès de banques à l'étranger** et les **bons du Trésor étrangers** détenus par les résidents, les **comptes clients à court terme** et **les placements divers.** Les dépôts à l'étranger des non-résidents et les avoirs de bons du Trésor dépendent dans une large mesure des classifications de résidence utilisées par les institutions financières à l'intérieur et à l'extérieur du Canada dans leurs rapports statistiques. Les mesures des comptes clients à court terme sont faibles du fait de la volatilité inhérente de ces séries aussi que du nombre considérable de transacteurs. La catégorie des placements divers à l'étranger comprend un grand nombre de postes, pas toujours facilement quantifiables, mais dont l'existence est indiscutable.

Engagements du Canada

On considère que les estimations de la valeur comptable des **investissements directs** et des **placements de portefeuille étrangers au Canada** et la part **des non-résidents dans les actifs canadiens à l'étranger** sont relativement complètes et précises. Les séries du **marché monétaire** qui sont rapportées par des institutions financières canadiennes et courtiers canadiens, sont raisonnablement exhaustives et précises. Les séries du **passif net en devises des banques canadiennes** sont considérées justes en autant que les banques qui rapportent distinguent de façon adéquate les résidents canadiens des résidents étrangers. L'ensemble de ces comptes constitue plus de 90% des engagements du Canada envers les non-résidents.

Les autres engagements comprennent les **engagements officiels en DTS,** les **billets à vue du gouvernement du Canada,** les **engagements à court terme** et les **placements divers.** La série des engagements en DTS officiels et des billets à vue du gouvernement du Canada provient des dossiers officiels. La série sur les comptes clients à courte terme est faible du fait de la volatilité inhérente de ces séries ainsi que du nombre considérable de transacteurs. Pour ce qui est des séries faisant partie des investissements étrangers divers, bien qu'imprécises, elles représentent probablement le meilleur ordre de grandeur général possible étant donné les problèmes de champ et d'évaluation.

Table of Contents

	Page
Highlights	11
Preliminary information	11
1985	11
Canada's International Investment Position – Summary	13
Canada's Assets	15
Canadian Direct Investment Abroad	15
Other Investment Abroad	17
Canada's Liabilities	19
Foreign Direct Investment in Canada	19
Other Foreign Investment	20
Ownership and Control of Capital Employed in Canadian Non-financial Industries	21
Other Measures of Foreign Ownership and Control	22
Investment Income	24
Technical Notes	25

Table

1. Canada's International Investment Position, Selected Year Ends, 1926-1985	28
Canada's Assets	
2. Canadian Long-term Investment Abroad, by Type of Investment and Location, Year Ends, 1978-1985	32
3. Canadian Direct Investment Abroad, by Industry Group and Location, Year Ends, 1978-1985	34
4. Canadian Direct Investment Abroad, by Location of Investment and Area of Control, Year Ends, 1979-1985	38
5. Canadian Direct Investment Abroad, by Area of Control and Size of Investment of the Canadian Enterprise, Year Ends, 1978-1983	40
6. Canadian Direct Investment Abroad, by Area of Control and Size of Canadian Investment in the Foreign Concern, Year Ends, 1978-1983	42
7. Canadian Direct Investment Abroad, by Type of Foreign Concern, Year Ends, 1978-1983	44
8. Ownership and Control of Canadian Direct Investment Abroad, by Location of Investment, Year Ends, 1978-1983	45

Table des matières

	Page
Faits saillants	11
Information préliminaire	11
1985	11
Bilan des investissements internationaux du Canada – Sommaire	13
Actif du Canada	15
Investissements directs canadiens à l'étranger	15
Autres placements à l'étranger	17
Passif du Canada	19
Investissements directs étrangers au Canada	19
Autres placements étrangers	20
Propriété et contrôle du capital employé dans les branches d'activité non financières canadiennes	21
Autres mesures de la propriété et du contrôle étrangers	22
Revenus de placements	24
Notes techniques	25

Tableau

1. Bilan des investissements internationaux du Canada, certaines fins d'année, 1926-1985	28
Actif du Canada	
2. Investissements canadiens à long terme à l'étranger, selon la nature de l'investissement et zone, fins d'année, 1978-1985	32
3. Investissements directs canadiens à l'étranger, selon le groupe d'activités économiques et zone, fins d'année, 1978-1985	34
4. Investissements directs canadiens à l'étranger, selon le lieu de l'investissement et la zone de contrôle, fins d'année, 1979-1985	38
5. Investissements directs canadiens à l'étranger, selon la zone de contrôle et la taille de l'investissement de l'entreprise canadienne, fins d'année, 1978-1983	40
6. Investissements directs canadiens à l'étranger, selon la zone de contrôle et la taille de l'investissement canadien dans des exploitations étrangères, fins d'année, 1978-1983	42
7. Investissements directs canadiens à l'étranger, par nature d'exploitation étrangère, fins d'année, 1978-1983	44
8. Propriété et contrôle d'investissements directs canadiens à l'étranger, selon le lieu de l'investissement, fins d'année, 1978-1983	45

TABLE OF CONTENTS – Continued

Table		Page
	Canada's Assets – Concluded	
9.	Canadian Direct Investment Abroad, by Type of Capital Invested, Year Ends, 1978-1983	45
10.	Canadian Direct Investment Abroad, Industrial Distribution of Capital Movements and Reconciliation with Change in Book Value, 1979-1985	46
11.	Capital Abroad Controlled from Canada, by Industry Group and Location, Year Ends, 1979-1983	48
12.	Capital Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends, 1979-1983	50
13.	Canadian Portfolio Holdings of United States Corporation Stocks, Year Ends, 1980-1985	52
14.	Canada's Official International Reserves, Year Ends, 1980-1985	52
	Canada's Liabilities	
15.	Foreign Long-term Investment in Canada, by Nature of Ownership, Type of Claim and Area, Year Ends, 1978-1983	54
16.	Foreign Long-term Investment in Canada, by Type of Investment and Area, Year Ends, 1978-1983	56
17.	Contributors to Change in Book Value of Foreign Direct Investment in Canada, by Area, 1975-1985	58
18.	Foreign Direct Investment in Canada, by Industry Group and Area, Year Ends, 1978-1985	60
19.	Foreign Direct Investment in Canada, by Area of Ownership, Year Ends, 1975-1985	64
20.	United States and Total Foreign Direct Investment in Canada, Industrial Distribution of Capital Movements and Reconciliation with Change in Book Value, 1976-1985	66
21.	Foreign Portfolio Investment in Canada, by Type of Investment and Area, Year Ends, 1978-1983	68
22.	Distribution of Ownership of Canadian Bonds, by Sector and Currency of Payment, Year Ends, 1979-1983	70
23.	Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector, Year Ends, 1979-1985	72
24.	Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector and by Currency of Payment, Year End 1985	72
25.	Canadian Bonds Held by Non-residents as at Year End 1985, by Maturity and by Currency of Payment	73

TABLE DES MATIÈRES – suite

Tableau		Page
	Actif du Canada – fin	
9.	Investissements directs canadiens à l'étranger, par nature du capital investi, fins d'année, 1978-1983	45
10.	Investissements directs canadiens à l'étranger, ventilation par activités économique des mouvements de capitaux et rapprochement avec les variations de la valeur comptable, 1979-1985	46
11.	Capital à l'étranger sous contrôle canadien, selon le groupe d'activités économiques et le lieu de l'investissement, fins d'année, 1979-1983	48
12.	Capital à l'étranger sous contrôle canadien, selon le lieu de l'investissement, fins d'année, 1979-1983	50
13.	Avoirs canadiens d'actions en portefeuille de sociétés des États-Unis, fins d'année, 1980-1985	52
14.	Réserves officielles de liquidités internationales du Canada, fins d'année, 1980-1985	52
	Passif du Canada	
15.	Investissements étrangers à long terme au Canada, selon la nature de la propriété, par catégorie d'actif et par zone, fins d'année, 1978-1983	54
16.	Investissements étrangers à long terme au Canada, selon la nature de l'investissement et par zone, fins d'année, 1978-1983	56
17.	Variation nette de la valeur comptable des investissements directs étrangers au Canada, par zone, 1975-1985	58
18.	Investissements directs étrangers au Canada, par groupe d'activités économiques et par zone, fins d'année, 1978-1985	60
19.	Investissements étrangers directs au Canada, par zone d'appartenance, fins d'année, 1975-1985	64
20.	Investissements directs des États-Unis et de tous les non-résidents au Canada, ventilation par activités économique des mouvements de capitaux et rapprochement avec les variations de la valeur comptable, 1976-1985	66
21.	Investissements de portefeuille étrangers au Canada, selon la nature de l'investissement et zone, fins d'année, 1978-1983	68
22.	Répartition de la propriété des obligations canadiennes, selon le secteur et la devise de règlement, fins d'année, 1979-1983	70
23.	Obligations canadiennes détenues par des non-résidents, selon le secteur, fins d'année, 1979-1985	72
24.	Obligations canadiennes détenues par des non-résidents, selon le secteur et la devise de règlement, fin d'année 1985	72
25.	Obligations canadiennes détenues par des non-résidents en fin d'année 1985, selon l'échéance et la devise de règlement	73

TABLE OF CONTENTS – Concluded

Page

Table

Canada's Liabilities – Concluded

26. Percentage Distribution of Canadian Bonds Held by Non-residents, by Period of Maturity, Year Ends, 1979-1985 73
27. Foreign Miscellaneous Investment in Canada, by Type of Investment and Area, Year Ends, 1979-1985 74
28. Canadian Money Market Securities Held by Non-residents, Year Ends, 1979-1985 75
29. Other Liabilities, Year Ends, 1979-1985 75

Ownership and Control

30. Foreign Controlled Investment in Canada, by Area of Control, Year Ends, 1975-1983 78
31. Ownership and Control of Capital Employed in Non-financial Industries, by Industry Group, Year Ends, 1977-1983 80
32. Relative Distribution of Ownership and Control of Capital Employed in Non-financial Industries, by Industry Group, Year Ends, 1977-1986 82
33. Foreign Ownership of Non-financial Industries, by Industry Group, Year Ends, 1977-1983 84
34. Foreign Control of Non-financial Industries, by Industry Group, Year Ends, 1977-1983 84
35. Analysis of Control of Non-financial Industries, by Industry Group, Year Ends, 1978-1983 85
36. Ownership and Control of Canadian Manufacturing, Petroleum and Natural Gas and Mining Industries, Year Ends, 1980-1983 86
37. Foreign Ownership of Canadian Manufacturing, Petroleum and Natural Gas and Mining Industries, Year Ends, 1977-1983 90
38. Foreign Control of Canadian Manufacturing, Petroleum and Natural Gas and Mining Industries, Year Ends, 1977-1983 90

Investment Income

39. Investment Income, Receipts and Payments, by Area, 1977-1985 92
40. Interest and Dividends, Receipts and Payments, by Area, 1977-1985 93
41. Earnings of Enterprises in Canada Accruing to Foreign Direct Investors, 1977-1985 93
42. Dividend Receipts, by Area and Type of Investment, 1977-1985 94
43. Interest Payments on Funded Debt, by Sector, 1979-1985 94

TABLE DES MATIÈRES – fin

Page

Tableau

Passif du Canada – fin

26. Répartition en pourcentage des obligations canadiennes détenues par les non-résidents, selon l'échéance, fins d'année, 1979-1985 73
27. Investissements étrangers divers au Canada, selon la nature de l'investissement et zone, fins d'année, 1979-1985 74
28. Valeurs de marché monétaire canadien détenues par les non-résidents, fins d'année, 1979-1985 75
29. Autres passifs, fins d'année, 1979-1985 75

Propriété et contrôle

30. Investissements sous contrôle étranger au Canada, selon la zone de contrôle, fins d'année, 1975-1983 78
31. Propriété et contrôle du capital employé dans les activités économiques non financières, par groupe d'activités économiques, fins d'année, 1977-1983 80
32. Répartition relative de la propriété et du contrôle du capital employé dans les activités économiques non financières, par groupe d'activités économiques, fins d'année, 1977-1986 82
33. Propriété étrangère des activités économiques non financières, par groupe d'activités économiques, fins d'année, 1977-1983 84
34. Contrôle étranger des activités économiques non financières, par groupe d'activités économiques, fins d'année, 1977-1983 84
35. Détail du contrôle des activités économiques non financières, par groupe d'activités économiques, fins d'année, 1978-1983 85
36. Propriété et contrôle des secteurs canadiens des industries manufacturières, du gaz naturel et des mines, fins d'année, 1980-1983 86
37. Propriété étrangère des secteurs canadiens des industries manufacturières, du pétrole et du gaz naturel, et des mines, fins d'année, 1977-1983 90
38. Contrôle étranger des secteurs canadiens des industries manufacturières, du pétrole et du gaz naturel, et des mines, fins d'année, 1977-1983 90

Revenu de placements

39. Revenu de placements, recettes et paiements, par zone, 1977-1985 92
40. Intérêts et dividendes, recettes et paiements, selon la zone, 1877-1985 93
41. Gains des entreprises au Canada allant aux investisseurs directs étrangers, 1977-1985 93
42. Dividendes, recettes par zone et selon la nature de l'investissement, 1977-1985 94
43. Paiements d'intérêts sur la dette obligataire, selon le secteur, 1979-1985 94

CANADA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

The data for 1987 represent preliminary estimates based on projections from 1985 and, as such, are limited to broad aggregates. Geographical and industrial details are presented up to 1985. This is the last year for which the sources of information (largely surveys) were more fully exploited and analyzed.

HIGHLIGHTS

Preliminary Information

- At the end of 1987, Canada's net international liability position increased by 11% to $214.1 billion, down from some 15% growth in each of the previous two years.

- For 1987, Canada's assets increased by 7% to $151.9 billion. This modest rate of growth, which was in line with the pattern of growth in recent years, was in sharp contrast with the rapid growth of the late seventies and early eighties.

- Direct investment, the main component of Canada's assets abroad, constituted about 40% of the total in the eighties, climbing steadily from about 30% at the beginning of the seventies.

- Canada's liabilities rose by 9% to $366 billion largely due to growth in portfolio investments. The rate of growth of the liabilities was somewhat subdued in contrast to the growth experienced in the previous three years.

- Japanese investment in Canadian bonds increased by 16% to $36 billion after doubling between 1985 and 1986.

1985

- Canada's net international liability position amounted to $168.2 billion by 1985 year-end. Canada's external assets totalled $129.2 billion, liabilities reached $297.3 billion.

- Among assets, portfolio investment abroad registered the fastest growth (18%), totalling $16.6 billion at 1985 year-end. (This was basically due to the active pursuit of investments abroad by Canadian-based mutual funds, as well as the favourable exchange rate effects on investments abroad.) This was followed by direct investment which increased by 13% to $49.9 billion. Since the end of 1981, portfolio investment has grown at a faster rate, but the magnitude of direct investment has been much greater.

BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA

Les données pour 1987 représentent des estimations préliminaires basées sur des projections, à partir de 1985 et, comme tel, se limitent à des données agrégées. Le détail géographique et industriel est disponible jusqu'en 1985, dernière année pour laquelle les sources d'information (surtout enquêtes) ont été exploitées et analysées en plus grande profondeur.

FAITS SAILLANTS

Information préliminaire

- À la fin de 1987, le passif net international du Canada augmente de 11% pour atteindre $214.1 milliards, en baisse de la croissance de quelque 15% au cours de chacune des deux années précédentes.

- En 1987, l'actif du Canada augmente de 7% pour se fixer à $151.9 milliards. Cette légère hausse, qui est comparable à la tendance au cours des dernières années, diffère considérablement des taux élevés observés à la fin des années 70 et au début des années 80.

- Les investissements directs, qui sont le principal élément de l'actif du Canada à l'étranger, représentent environ 40% du total au cours des années 80, leur proportion augmentant de façon continue depuis le début des années 70 (30% environ).

- Les engagements du Canada s'accroissent de 9% pour atteindre $366 milliards, principalement à cause de l'augmentation des placements de portefeuille. Le taux de croissance des engagements est quelque peu inférieur à celui observé les trois années précédentes.

- Les placements japonais en obligations canadiennes augmentent de 16% pour atteindre $36 milliards, après avoir doublé entre 1985 et 1986.

1985

- Le passif international net du Canada atteint $168.2 milliards à la fin de l'année. L'actif extérieur du Canada s'élève à $129.2 milliards et le passif, à $297.3 milliards.

- Du côté de l'actif, ce sont les placements de portefeuille à l'étranger qui augmentent le plus (18%) et atteignent $16.6 milliards à la fin de 1985. (Cette augmentation s'explique principalement par la recherche active de placements à l'étranger des fonds mutuels basés au Canada ainsi que par les effets favorables du taux de change sur les placements à l'étranger). Les investissements directs viennent ensuite, avec une augmentation de 13%, et atteignent $49.9 milliards. Depuis 1981, les placements de portefeuille ont crû à un taux plus rapide, mais la valeur de l'investissement direct demeure quand même la plus élevée.

- The United States share of Canadian direct investment abroad increased from 66% in 1981 to 71% in 1985, as it became the most popular investee country not only for Canada but for other countries as well.

- In contrast to earlier periods, direct investment abroad in the service industries grew at a faster pace compared to manufacturing and resource-based industries in the 1981-85 period.

- Most of the increase in direct investment abroad was in the form of capital flows (previous investments were at a level too low to generate much retained earnings).

- Family-controlled enterprises in Canada owned about 45% of all direct investment abroad in 1985, the first year for which such an estimate has been made.

- Canadian direct investment in developing countries declined for the first time since 1979.

- Among liabilities, portfolio investment ($136.0 billion) accounted for 46% of total liabilities ($297.3 billion), an increase of 8 percentage points since 1981 as corporations and governments at all levels showed an increasing preference for foreign debt capital.

- Foreign direct investment in Canada totalled $83.5 billion, an increase of $16.9 billion since 1981, mostly accounted for by retained earnings.

- Foreign direct investment declined progressively as a relative share of total liabilities from 30% in 1981 to 28% in 1985.

- United States share of foreign direct investment in Canada declined progressively from 78% in 1981 to 76% in 1985 as control in some corporations passed into non-United States, mostly Canadian hands.

- Within foreign direct investment, the relative share of the petroleum and natural gas industry fell by 5 percentage points to 22% at 1985 year-end while the manufacturing and financial industries gained 3 percentage points each from 1981 year-end to account for 42% and 17%.

- In 1985, foreign-controlled share of capital employed in non-financial industries in Canada declined by two percentage points to 23% compared to 1981. In 1977, such foreign control had been as high as 30%.

- La part des États-Unis des investissements directs canadiens à l'étranger passe de 66% en 1981 à 71% en 1985, et ce pays devient ainsi la destination la plus populaire non seulement pour le Canada, mais pour les autres pays aussi.

- Contrairement aux périodes antérieures, les investissements directs à l'étranger dans le secteur des services augmentent plus rapidement que ceux destinés aux secteurs de la fabrication et des ressources dans la période 1981-85.

- La plus grande partie de l'augmentation des investissements directs à l'étranger a pris la forme de flux de capitaux (les investissements précédents étaient trop bas pour générer des bénéfices non répartis élevés).

- Les entreprises sous contrôle familial au Canada possèdent environ 45% de tous les investissements directs à l'étranger en 1985, la première année pour laquelle ce chiffre est construit.

- Les investissements directs canadiens dans les pays en développement diminuent pour la première fois depuis 1979.

- Du côté du passif, les placements de portefeuille ($136.0 milliards) représentent 46% du total du passif ($297.3 milliards), ce qui constitue une augmentation de 8 points par rapport à 1981, les sociétés et les administrations publiques à tous les niveaux préférant de plus en plus des obligations étrangères.

- Les investissements directs étrangers au Canada s'élèvent à $83.5 milliards, ce qui représente une augmentation de 5% attribuable principalement aux bénéfices non répartis.

- La part des investissements directs étrangers du total du passif diminue, passant de 30% en 1981 à 28% en 1985.

- La part des États-Unis des investissements directs étrangers au Canada tombe de 78% en 1981 à 76% en 1985, à mesure que le contrôle de certaines sociétés passe dans les mains de propriétaires non américains, principalement canadiens.

- Au sein de l'investissement étranger, la part relative de la branche du pétrole et du gaz naturel recule de 5 points pour tomber à 22% à la fin de 1985, tandis que les branches de la fabrication et des finances progressent de 3 points dans chaque cas par rapport à la fin de 1981 pour représenter ainsi 42% et 17% respectivement du total.

- En 1985, la part sous contrôle étranger du capital employé au Canada tombe à 23%, une diminution de deux points par rapport à 1981. En 1977, cette part avait atteint 30%.

CANADA'S INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION - SUMMARY

The increase of more than 14% in Canada's net international liability position in 1985 represented a faster pace of increase compared to the moderate increases of the 1981-1984 period. Canada's assets increased at an annual compounded rate of growth of 10% since 1981. In this period, Canadian private assets accounted for 83% of the growth of which nearly one-half was for direct investment. The balance of the growth represented increases in Government of Canada assets. Canada's liabilities increased at an annual compounded rate of growth of 8% since 1981. In dollar values, the increase in liabilities was greater than that of assets since, at the end of 1981, the level of liabilities was about 2 times higher than for assets.

The net liability position with the United States amounted to $101.7 billion. This represented 60% of Canada's total net liability in 1985, a sharp drop from 74% in 1981. Liabilities to the United States increased at an annual compounded rate of 6% during this time to total $162.9 billion, while assets in the United States accelerated much faster, at a rate of 17% to $61.2 billion. The net liability to the United Kingdom was 6% or $10.2 billion. This consisted of liabilities of $19 billion and assets of $8.9 billion. The net liability to all other countries more than doubled over the previous four-year period to $52.1 billion by 1985 year-end. This sharp increase was largely the result of a compounded annual rate of increase of 18% in liabilities to $90.2 billion (assets increased at a 9% rate to $38.1 billion).

BILAN DES INVESTISSEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA - SOMMAIRE

L'accroissement de plus de 14% du passif net international du Canada en 1985 traduit une accélération par rapport aux hausses modérées de 1981-1984. L'actif du Canada s'élève à un taux de croissance annuel composé de 10% depuis 1981. Au cours de cette période, les actifs privés canadiens ont représenté 83% de la croissance, dont près de la moitié au titre des investissements directs. Le reste représente la hausse des actifs du gouvernement du Canada. Les engagements du Canada à l'égard des non-résidents augmentent au taux annuel composé de 8% depuis 1981. En valeur absolue, l'augmentation des engagements est supérieure à celle des actifs, puisqu'à la fin de 1981, le niveau des engagements était environ 2 fois et demie supérieur à celui des actifs.

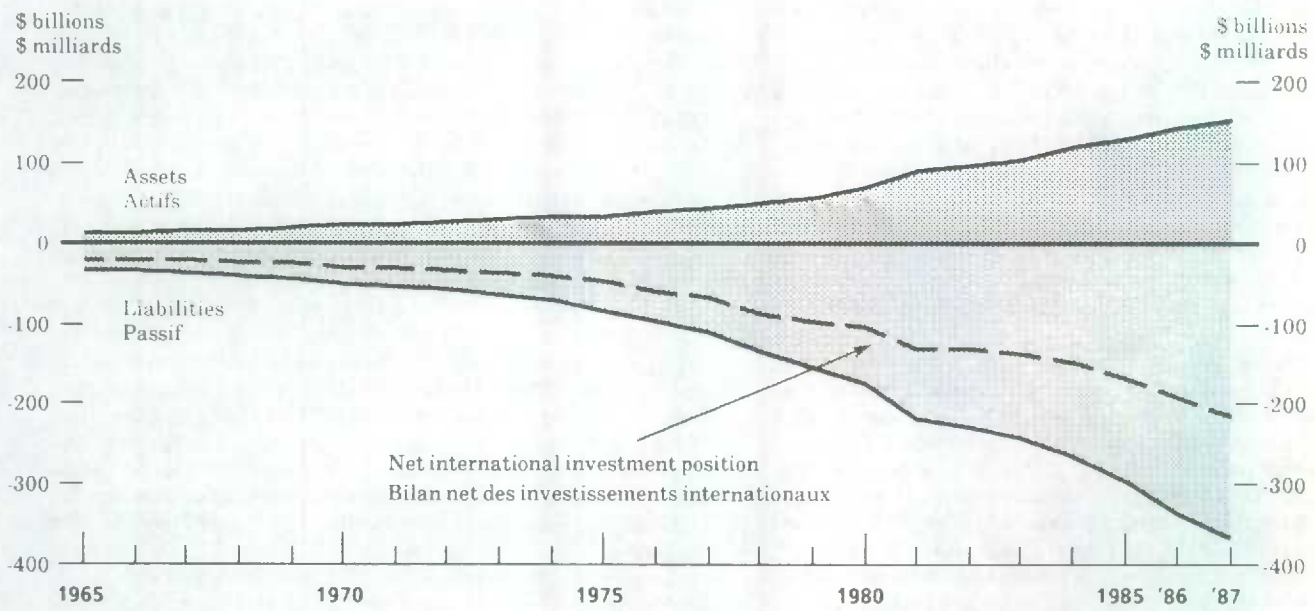
Le passif net envers les États-Unis s'élève à $101.7 milliards et représente 60% du total pour le Canada en 1985, ce qui constitue une forte baisse par rapport à 1981 (74%). Les engagements à l'égard des États-Unis augmentent au taux annuel composé de 6% au cours de cette période pour atteindre $162.9 milliards, tandis que les actifs aux États-Unis s'accroissent beaucoup plus rapidement (17%) pour passer à $61.2 milliards. Le passif net à l'égard du Royaume-Uni s'élève à 6%, ou $10.2 milliards, et se compose d'engagements de $19 milliards et d'actifs de $8.9 milliards. Pour tous les autres pays, le passif net devait plus que doubler par rapport à la période de quatre ans précédente pour se fixer à $52.1 milliards à la fin de 1985. Cette forte augmentation s'explique principalement par le taux de croissance annuel composé de 18% pour les engagements, qui atteignent $90.2 milliards, les actifs progressant de 9% pour atteindre $38.1 milliards.

TEXT TABLE I. Canada's International Investment Position, Year Ends, 1983-1987

TABLEAU EXPLICATIF I. Bilan des investissements internationaux du Canada, fins d'année, 1983-1987

	1983	1984	1985	1986	1987[p]
	billions of dollars - milliards de dollars				
Assets - Actif					
Direct investment - Investissements directs	37.8	44.2	49.9	54.7	59.9
Portfolio investment - Valeurs de portefeuille	11.4	14.1	16.6	18.4	19.9
Official international reserves - Réserves officielles de change	5.2	4.2	4.6	5.7	10.7
Government of Canada loans and subscriptions - Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada	15.4	17.9	19.4	19.5	19.5
Non-bank deposits - Dépôts non-bancaires	14.4	17.3	16.2	18.7	15.9
Other assets - Autres actifs	18.4	22.7	22.5	24.5	26.1
Total	**102.7**	**120.5**	**129.2**	**141.4**	**151.9**
Liabilities - Passif					
Direct investment - Investissements directs	73.2	79.6	83.5	92.5	103.1
Portfolio investment - Valeurs de portefeuille	102.8	114.8	136.0	163.3	178.9
Non-resident equity in Canadian assets abroad - Part des non-résidents dans les avoirs canadiens à l'étranger	12.3	13.5	14.7	15.3	15.9
Canadian banks' net foreign currency liability position - Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes	24.5	26.4	28.4	22.4	23.6
Money market securities - Valeurs du marché monétaire	4.4	6.0	5.5	8.1	10.3
Other liabilities - Autres passifs	24.5	27.1	29.3	33.4	34.2
Total	**241.7**	**267.4**	**297.3**	**335.0**	**366.0**
Net international investment position - Bilan net des investissements internationaux	**- 139.0**	**- 147.0**	**- 168.2**	**- 193.5**	**- 214.1**
Cumulative statistical discrepancy - Divergence statistique cumulée	36.7	43.9	49.7	53.6	58.3

Figure I
Canada's International Investment Position
Bilan des investissements internationaux du Canada



TEXT TABLE II. Canada's International Investment Position, Measured from Balance Sheet Items and from Current Account, Year Ends 1980-1985

TABLEAU EXPLICATIF II. Bilan des investissements internationaux du Canada, mesuré à partir d'éléments du bilan et du compte courant, fins d'année 1980-1985

	1985	1984	1983	1982	1981	1980
	billions of dollars - milliards de dollars					
Measured from surveys of assets and liabilities - Mesuré à partir des enquêtes de l'actif et du passif						
1. Gross assets - Actif brut	129.2	120.5	102.7	96.7	88.4	69.9
2. Gross liabilities - Passif brut	297.3	267.4	241.7	227.4	218.7	176.2
3. Net international investment position (items 1 – 2) - Bilan net des investissements internationaux (postes 1 – 2)	– 168.2	– 147.0	– 139.0	– 130.7	– 130.3	– 106.3
Derived from current account - Calculé à partir du compte courant						
4. Cumulative current account balance[1] - Solde cumulatif du compte courant[1]	– 34.0	– 32.8	– 36.3	– 39.3	– 42.1	– 36.0
5. Cumulative retained earnings and other adjustments[2] - Bénéfices non répartis et autres ajustements cumulés[2]	– 84.5	– 70.3	– 66.0	– 60.3	– 59.1	– 49.7
6. Net international investment position derived from current account (items 4 + 5) - Bilan net des investissements internationaux provenant du compte courant (postes 4 + 5)	– 118.5	– 103.1	– 102.2	– 99.6	– 101.3	– 85.7
7. **Statistical discrepancy** (unidentified net debits) (items 6 – 3) - **Divergence statistique** (débits net non identifiés (postes 6 – 3)	**49.7**	**43.9**	**36.8**	**31.1**	**29.0**	**20.5**

[1] Cumulative current account balance starts with the year 1927.
[1] Le solde cumulé du compte courant commence avec l'année 1927.
[2] Includes Net International Investment Position of – $5.1 billion as of the end of 1926, and exchange rate fluctuations, valuations, etc.
[2] Comprend un bilan net des investissements internationaux de – $5.1 milliards à la fin de 1926, ainsi que les fluctuations des taux de change, les évaluations, etc.

CANADA'S ASSETS

Of the total Canadian assets abroad, the private sector accounted for 81%, while Government of Canada assets amounted to 19%. Private assets abroad comprised: direct investment (48%), portfolio investment (16%), non-bank deposits (15%) and other assets (21%). Government of Canada assets abroad comprised: loans and subscriptions (81%) and official reserves (19%).

Canadian Direct Investment Abroad

The book value of direct investment abroad increased by a 10% compounded annual growth rate in the 1981-1985 period. However, the yearly growth pattern ranged from a low of 5% (1982) to a high of 17% (1984). The slowdown in the rate of growth of direct investment abroad in 1982 and 1983 brought to a temporary pause a remarkable period of growth since 1977. The economic recession of 1981-1982 was no doubt responsible for this slowdown. In 1984-85, there was another sudden burst in the rate of growth at a compounded annual rate of 15%. In 1985, the infusion of new capital from Canada amounted to $5.1 billion (as recorded in the Balance of Payments series), constituting 90% of that year's change in the book value of direct investment abroad. The remaining $0.6 billion increase in book value was due to retained earnings, exchange rate fluctuations, revaluations, reclassifications and other adjustments. Most of the increase in direct investment abroad has taken the form of capital flows in line with the historical pattern; previous investments were at a level too low to generate much retained earnings. This contrasts sharply with the source of funding for well established foreign direct investment enterprises in Canada; their increase in book values is largely due to retained earnings.

The United States has remained by far the most important country for Canadian direct investment, steadily increasing its relative share. Industrially, one-half of the Canadian investment in the United States at the end of 1985 was in the manufacturing sector. The service industry accounted for about one-third of the total investment and the balance was accounted for by the resource-based industries. In recent years, the relative share of investment in the service industries increased at the expense of resource-based industries. Given its magnitude, investment in the United States has influenced the overall pattern of Canadian direct investment abroad.

Direct investment in developing countries has continued to decrease as a proportion of total direct investment to 13% of the total at the end of 1985 from 15% at year-end 1981. Further, for the first time since 1979, Canadian direct investment in developing countries in absolute terms declined in 1985. Of the direct investment of $6.3 billion in developing countries at the end of 1985, $2.3 billion was in Mexico and the Caribbean, $1.7 billion in South and Central America and $1.6 billion in Asia.

Direct investment abroad is also classified according to the country of beneficial ownership of capital invested and the country of control of the investor company (Table 8). Under this classification, part of Canadian direct investment abroad is attributed to non-resident interests

ACTIF DU CANADA

Du total de l'actif externe du Canada, les actifs privés canadiens à l'étranger s'élèvent à 81% du total tandis que ceux du gouvernement du Canada sont de 19%. Les actifs privés à l'étranger comprennent: les investissements directs (48%), les placements de portefeuille (16%), les dépôts non bancaires (15%) et les actifs divers (21%). Les actifs du gouvernement du Canada à l'étranger comprennent: les prêts et souscriptions (81%) et les réserves officielles (19%).

Investissements directs canadiens à l'étranger

La valeur comptable des investissements directs à l'étranger s'élève à un taux de croissance annuel composé de 10% au cours de la période 1981-1985, le taux de croissance annuel étant compris entre un minimum de 5% en 1982 et un sommet de 17% en 1984. Le ralentissement du taux de croissance des investissements directs à l'étranger en 1982 et 1983 devait constituer une pause temporaire pour une période remarquable de croissance depuis 1977. Il est indiscutable que ce ralentissement est imputable à la récession économique de 1981-1982. En 1984-1985, on relève une autre brusque poussée du taux de croissance, qui a atteint le taux annuel composé de 15%. En 1985, les injections de capitaux nouveaux en provenance du Canada atteignent $5.1 milliards (selon les séries de la balance des paiements) et représentent 90% de la variation de la valeur comptable des investissements directs à l'étranger pour cette année-là. L'augmentation de $0.6 milliard restante de la valeur comptable est attribuable aux bénéfices non répartis, aux fluctuations du taux de change, aux réévaluations, aux reclassifications et aux autres ajustements. La plus grande partie de l'augmentation des investissements directs à l'étranger a pris la forme de flux de capitaux, ce qui correspond à l'évolution historique. Les investissements antérieurs étaient en effet trop bas pour générer beaucoup de bénéfices non répartis. Par contre, l'augmentation de la valeur comptable des sources de financement des entreprises d'investissement direct étrangères bien établies au Canada s'explique principalement par les bénéfices non répartis.

Les États-Unis sont restés, et de loin, le principal pays de destination des investissements directs canadiens, et leur part relative a augmenté de façon continue. Par secteur d'activité, la moitié des investissements canadiens aux États-Unis à la fin de 1985 se trouvait dans le secteur de la fabrication. Celui des services compte pour le tiers environ du total, et le reste va au secteur des ressources. Au cours des dernières années, la part relative des investissements dans le secteur des services a augmenté au détriment de celle du secteur des ressources. Compte tenu de leur importance, les investissements au États-Unis ont influencé l'allure générale des investissements direct canadiens à l'étranger.

Les investissements directs dans les pays en développement ont continué de baisser en pourcentage du total, passant de 15 % à la fin de 1981 à 13% à la fin de 1985. De plus, pour la première fois depuis 1979, les investissements directs canadiens dans les pays en développement ont baissé en valeur absolue en 1985. Sur les $6.3 milliards d'investissements directs dans les pays en développement à la fin de 1985, $2.3 milliards se trouvaient au Mexique et dans les Caraïbes, $1.7 milliard en Amérique du Sud et en Amérique centrale et $1.6 milliard en Asie.

Les investissements directs à l'étranger sont également classés selon le pays de propriété du capital investi et le pays de contrôle de la société faisant l'investissement (tableau 8). En vertu de cette classification, une partie des investissements directs canadiens à l'étranger est attribuée aux intérêts non-résidents en fonction de

Figure II
Canada's Assets with Non-residents, by Type of Investment
Actif du Canada envers les non-résidents, selon la nature de l'investissement

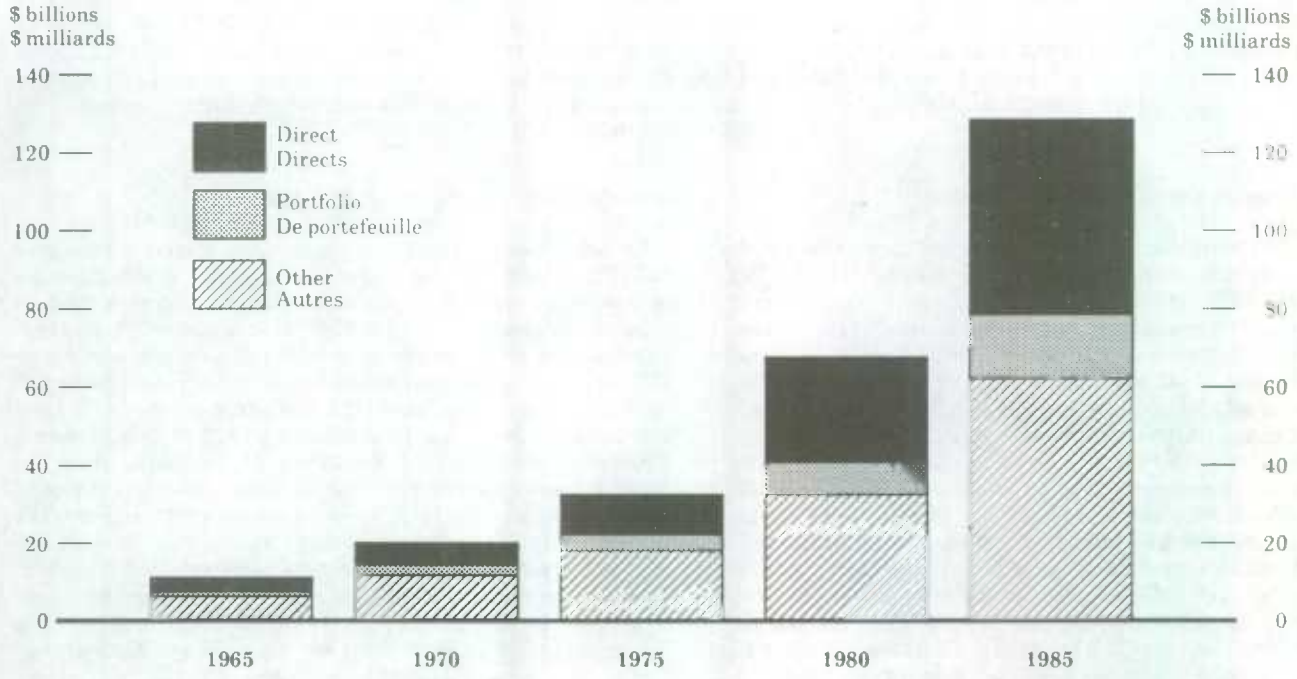
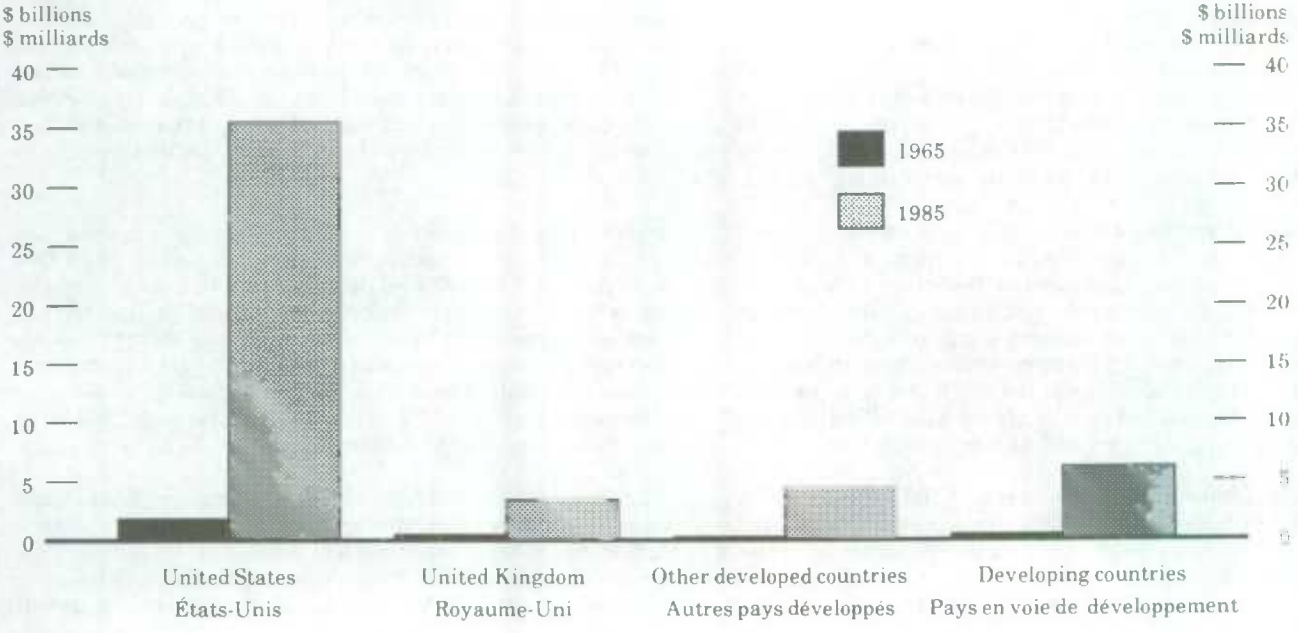


Figure III
Canadian Direct Investment Abroad, by Area
Investissements directs canadiens à l'étranger, par zone



to the extent of their ownership in Canadian enterprises (referred to as "non-resident equity in Canadian direct investment abroad"). Data on these series are available up to 1983. At the end of that year, Canadian residents held direct investment equity of $28 billion or 74% of total direct investment but controlled a larger share of $31.7 billion or 84% of the total. Conversely, non-residents, through their investments in Canadian enterprises, held $9.8 billion or 26% of direct investment equity abroad but controlled less (16%).

At the end of 1983, there were 1,460 Canadian enterprises with direct investments in 3,723 foreign concerns (Tables 5 and 6). Some 5% of these Canadian enterprises accounted for 78% of the value of investment abroad, reflecting concentration of investment by a few Canadian enterprises. Canadian-controlled enterprises invested, on average, in more foreign concerns than those enterprises controlled by non-residents.

Another classification shows Canadian-controlled investment abroad in terms of both the direct investment portion as well as that portion owned by third-party investors (Tables 11 and 12). By year-end 1983, Canadian-controlled investment abroad reached $73.1 billion, of which 52% was owned by Canadian direct investors and the remaining 48% was owned by third parties.

Other Investment Abroad

Canadian portfolio investment abroad grew at a compounded annual rate of increase of 16% since the end of 1981 to reach $16.6 billion in 1985. While investment in United States stocks (64%) continued to predominate, Canadian investments in foreign bonds rose sharply in recent years accounting for 24% of total portfolio investment, up from 10% at 1981 year-end.

Government of Canada assets stood at $24 billion by 1985 year-end. Loans and subscriptions accounted for 81% of this total and the balance was in official international reserves.

Non-bank deposits have exhibited an erratic pattern of growth in recent years. However, since year-end 1981, these deposits grew at a compounded annual rate of 9% to reach $16.2 billion at 1985 year-end. All other assets (including miscellaneous long-term investment, separately identified in previous publications) amounted to $22.5 billion.

leur participation dans les entreprises canadiennes (désignées comme "part des non-résidents dans les investissements directs canadiens à l'étranger"). Les données de ces séries remontent jusqu'en 1983. À la fin de cette année-là, les résidents canadiens détenaient des investissements directs de $28 milliards, ou 74% du total des investissements directs, mais contrôlaient une partie plus importante de $31.7 milliards, ou 84% du total. Inversement, les non-résidents détenaient $9.8 milliards, ou 26% du total des investissements directs à l'étranger sous forme de participations dans les entreprises canadiennes, mais en contrôlaient moins (16%).

À la fin de 1983, 1,460 entreprises canadiennes avaient des investissements directs dans 3,723 groupes étrangers (tableaux 5 et 6). Quelque 5% de ces entreprises canadiennes représentaient 78% de la valeur des investissements à l'étranger, ce qui traduit la concentration des investissements dans quelques entreprises canadiennes seulement. Les entreprises sous contrôle canadien ont investi, en moyenne, dans un plus grand nombre de groupes étrangers que celles contrôlées par les non-résidents.

Une autre classification présente les investissements sous contrôle canadien en termes de la partie des investissements directs des capitaux employés ainsi que de la partie appartenant aux investisseurs tiers (tableaux 11 et 12). À la fin de 1983, les investissements sous contrôle canadien à l'étranger s'élevaient à $73.1 milliards, dont 52% appartenaient à des investisseurs directs canadiens, et le reste (48%), à des tiers.

Autres placements à l'étranger

Les placements de portefeuille canadiens à l'étranger ont augmenté à un taux annuel composé de 16% depuis la fin de 1981 pour atteindre $16.6 milliards en 1985. Bien que les placements en actions américaines continuent de dominer (64%), les placements canadiens en obligations étrangères ont également fortement augmenté au cours des dernières années, leur part passant de 10% à la fin de 1981 à 24% du total des placements de portefeuille.

Les actifs du gouvernement du Canada s'élèvent à $24 milliards à la fin de 1985. Ils comprenaient les prêts, les souscriptions ($19.4 milliards) et les réserves internationales officielles ($4.6 milliards).

La croissance des dépôts non bancaires a été irrégulière au cours des dernières années. Toutefois, depuis la fin de 1981, le taux de croissance annuel composé de ces dépôts est de 9%, pour un total de $16.2 milliards à la fin de 1985. Tous les autres actifs (y compris les placements à long terme divers, identifiés séparément dans les éditions antérieures) représentent $22.5 milliards.

Figure IV
Canada's Liabilities with Non-residents, by Type of Investment
Passif du Canada envers les non-résidents, selon la nature de l'investissement

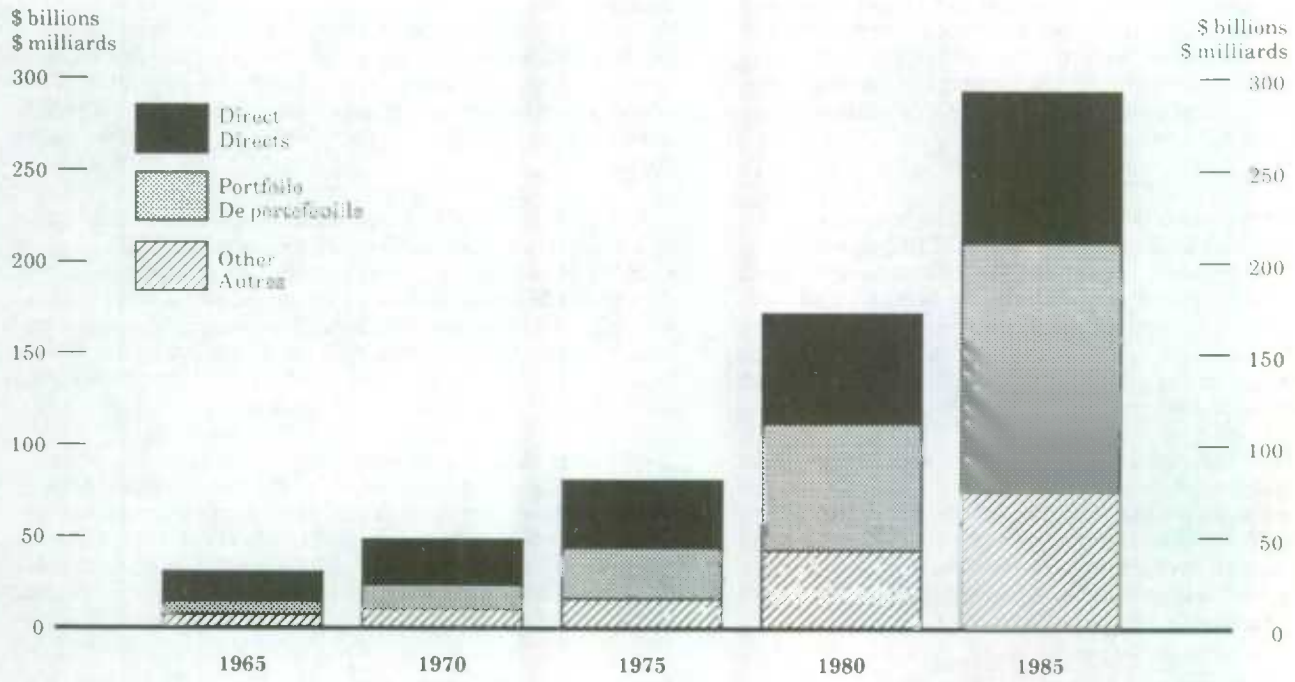
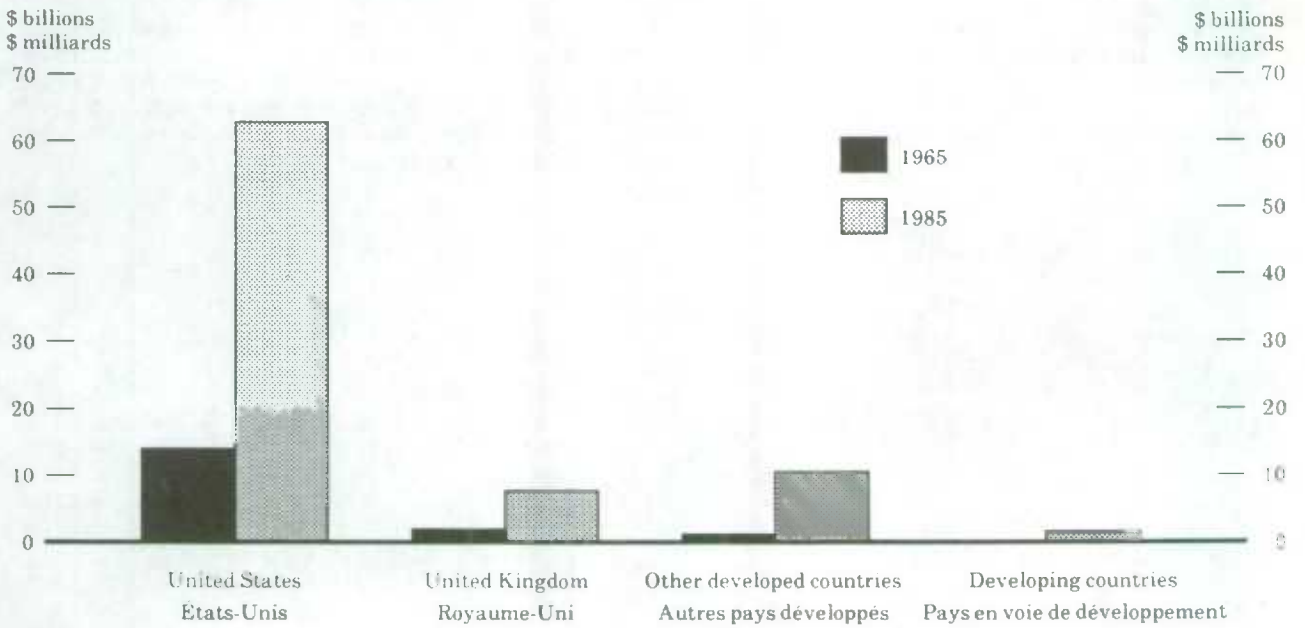


Figure V
Foreign Direct Investment in Canada, by Area
Investissements directs étrangers au Canada, par zone



CANADA'S LIABILITIES

Canada's gross liabilities to non-residents increased by a compounded yearly growth rate of 8% since the end of 1981. The bulk of this increase occurred in 1985 mainly as a result of the growth of foreign portfolio investments. Japanese investment in Government of Canada bonds is a noteworthy feature in the growth of foreign portfolio investment in Canada.

At the end of 1985, portfolio investment constituted 46% of Canada's total liabilities, followed by direct investment with 28%. Of the balance, Canadian banks' net foreign currency liability position and money market securities accounted for 11%. Non-resident equity in Canadian assets abroad accounted for 5% of total liabilities. Various other liabilities, mostly of a short-term nature, accounted for the balance of 10%.

Foreign Direct Investment in Canada

The main feature of foreign direct investment in Canada in recent years has been its relative decline compared to other components of Canada's liabilities. Since the end of 1975, its relative position has declined 17 percentage points to account for 28% of Canada's liabilities at year-end 1985. The relative decline in foreign direct investment has been due to foreign portfolio investment increasing in the last decade at twice the rate of growth as that for direct investment. The slower absolute growth of foreign direct investment is, in part, due to the Canadian takeovers of foreign-owned firms located in Canada. The sizeable capital outflows in 1981 and 1982 associated with acquisitions were followed by two years of more usual direct investment capital inflows. However, in 1985, there was a net outflow of direct investment capital of nearly $3 billion as a result of major acquisitions by residents of foreign direct investment interests in Canada, predominantly in the petroleum sector. In the four years ending in 1985, foreign direct investment grew by $16.9 billion. Retained earnings accounted for the bulk of this increase of some $14.7 billion. Net capital flows had a negative impact of $2 billion. Other factors such as revaluations and reclassifications had a positive impact of $4.2 billion.

From 1981 to 1985, the United States share of foreign direct investment in Canada dropped more thanercentage points to about 76% of the total, in spite of an increase in book value of $11 billion to $63.1 billion. The relative shares of Europe and Asia increased by one percentage point each to fill the void created by the relative decline of the United States share. The United Kingdom, and Japan in particular, were responsible for the relative gains made by their respective geographical regions.

There have been some significant changes in the relative positions of industrial sectors in terms of their levels of foreign direct investment equity since 1981. The relative share of the petroleum and natural gas industry fell by 5 percentage points to 22% at 1985 year-end. In the same period, the relative share of mining fell by one percentage point to 6%. The manufacturing and financial industries gained 3 percentage points each to account for 42% and 17%, respectively, of total investment.

PASSIF DU CANADA

Le passif brut du Canada à l'égard des non-résidents s'accroît à un taux de croissance annuel composé de 8% depuis la fin de 1981. La plus grande partie de cette augmentation s'est produite en 1985, principalement à cause de la croissance des placements de portefeuille étrangers. Les placements japonais en obligations du gouvernement du Canada ont joué un rôle notable dans cette croissance des placements de portefeuille étrangers au Canada.

À la fin de 1985, les placements de portefeuille représentaient 46% du total du passif du Canada, et les investissements directs, 28%. Quant au reste, les engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes et les titres du marché monétaire représentaient 11%. La part des non-résidents des actifs canadiens à l'étranger constituait 5% du total. Le passif divers, essentiellement à court terme, explique le reste (10%).

Investissements directs étrangers au Canada

La principale caractéristique des investissements directs étrangers au Canada au cours des dernières années a été leur baisse relative par rapport aux autres postes du passif du pays. Depuis la fin de 1975, leur importance relative a baissé de 17 points pour ne représenter que 28% du passif du Canada à la fin de 1985. La diminution relative des investissements directs étrangers s'explique par l'augmentation des placements de portefeuille étrangers au cours des dix dernières années à un rythme de croissance deux fois plus élevé. Le ralentissement de la croissance absolue des investissements directs étrangers s'explique en partie par les prises de contrôle canadiennes d'entreprises étrangères au Canada. Les importantes sorties de capitaux en 1981 et 1982 reliées aux acquisitions ont été suivies de deux années normales d'entrées de capitaux d'investissements directs. Cependant, en 1985, il y a eu une sortie d'investissements directs de près de $3 milliards à la suite d'importantes acquisitions par les résidents d'investissements directs étrangers au Canada, principalement dans le secteur du pétrole. Au cours de la période de quatre ans se terminant en 1985, les investissements directs étrangers ont augmenté de $16.9 milliards. Les bénéfices non répartis représentent la plus grande partie de cette augmentation de quelque $14.7 milliards. Les flux nets de capitaux se traduisent par un effet négatif de $2 milliards. D'autres facteurs tels que les réévaluations et les reclassifications ont eu un effet positif de $4.2 milliards.

De 1981 à 1985, la part des États-Unis dans les investissements directs étrangers au Canada a baissé de plus de 2 points pour se fixer à environ 76% du total, en dépit d'une augmentation de la valeur comptable de $11 milliards, à $63.1 milliards. La part relative de l'Europe et de l'Asie augmente d'un point dans chaque cas, ce qui comble le vide laissé par la baisse relative des États-Unis. Le Royaume-Uni, et en particulier le Japon, expliquent les progressions relatives de leurs régions géographiques respectives.

La position relative des secteurs d'activité en termes de la part des investissements directs étrangers a subi quelques modifications appréciables depuis 1981. La part relative de la branche du pétrole et du gaz naturel a baissé de 5 points pour tomber à 22% à la fin de 1985. Au cours de la même période, la part relative des mines a diminué d'un point pour passer à 6%. Les branches des secteurs de la fabrication et des finances enregistrent une augmentation de 3 points dans chaque cas et comptent respectivement pour 42% et 17% du total des investissements.

Other Foreign Investment

Foreign portfolio investment in Canada has increased at a compounded yearly growth rate of 13% since 1981; in 1985 it increased 18% to $136 billion. Bonds comprised 83% of Canadian long-term portfolio liabilities. At 1985 year-end, the value of Canadian bonds held by non-residents totalled $112.4 billion, an increase of 20% over the previous year (Table 23). Provincial governments and their enterprises accounted for nearly one-half of the total bonds held by non-residents. On the other side of the spectrum, municipal governments and their enterprises accounted for less than 5% of the total bonds. The balance of the bonds was about equally divided between the federal government and its enterprises and Canadian private corporations.

At the end of 1985, bonds denominated in foreign currencies accounted for 78% of total Canadian bonds outstanding (Table 24) with United States dollar denominated bonds predominating. Some 28% of the bonds denominated in United States currency will mature over the next five years, while some 31% of those denominated in Canadian dollars will mature over the same period (Table 25). New issues of bonds in recent years exhibit a relatively shorter maturity period, explaining the marked contraction in the maturity period of bonds outstanding. Of the bonds outstanding at 1985 year-end, 60% were to mature during the next ten years, up from 47% at 1981 year-end.

Autres investissements étrangers

Les placements de portefeuille étrangers au Canada ont augmenté à un taux de croissance annuel composé de 13% depuis 1981. En 1985, ce taux a atteint 18% pour un montant de $136 milliards. Les obligations représentent 83% des engagements de portefeuille à long terme canadiens. À la fin de 1985, la valeur du portefeuille d'obligations canadiennes détenues par les non-résidents s'élevait à $112.4 milliards, soit 20% de plus que l'année précédente (tableau 23). Les administrations provinciales et leurs entreprises comptent pour près de la moitié de toutes les obligations détenues par les non-résidents. Les administrations municipales et leurs entreprises, par contre, ne représentent que moins de 5%. Le reste s'est réparti à peu près également entre l'administration fédérale et ses entreprises et les sociétés privées canadiennes.

À la fin de 1985, les obligations libellées en devises étrangères représentent 78% du total des obligations canadiennes en circulation (tableau 24), les obligations libellées en dollars américains étant les plus importantes. Quelque 28% des obligations libellées dans cette devise viendront à échéance au cours des cinq prochaines années, comparativement à quelque 31% pour celles libellées en dollars canadiens (tableau 25). Les nouvelles émissions d'obligations des dernières années se caractérisent par une période d'échéance relativement plus courte, ce qui explique la diminution notable de la période d'échéance des obligations en circulation. Du total des obligations en circulation à la fin de 1985, 60% devaient venir à échéance au cours des dix dernières années suivantes, comparativement à 47% à la fin de 1981.

OWNERSHIP AND CONTROL OF CAPITAL EMPLOYED IN CANADIAN NON-FINANCIAL INDUSTRIES

Projections from preliminary data for the control series (Table 32) indicate that at the end of 1986, non-residents controlled 22% of long-term capital employed (equity plus long-term debt) in Canadian non-financial industries, down one percentage point compared to the previous year. Compared to 1981, foreign control fell by 3 percentage points. At that time, non-residents owned a higher proportion (33%) of long-term capital employed, reflecting the fact that Canadian-controlled enterprises have been large borrowers in the foreign bond market.

Final estimates (Tables 31 to 38) show, at 1983 year-end, a book value of $359.2 billion for long-term capital employed in non-financial industries, an increase of 8% over 1982. During 1983, there were decreases in the proportions of foreign-owned capital employed in the petroleum and natural gas industry and the railways. The other industrial sectors maintained the same relative share of foreign-owned investment. A different pattern was, however, observed in the control series. There were no changes in the control ratios of the petroleum and natural gas industry, railway and other utilities. There was a decrease of foreign control by one percentage point to 48% for the manufacturing industry. In the case of the mining and smelting industry, foreign control increased by 2 percentage points to 36%.

PROPRIÉTÉ ET CONTRÔLE DU CAPITAL EMPLOYÉ DANS LES BRANCHES D'ACTIVITÉ NON FINANCIÈRES CANADIENNES

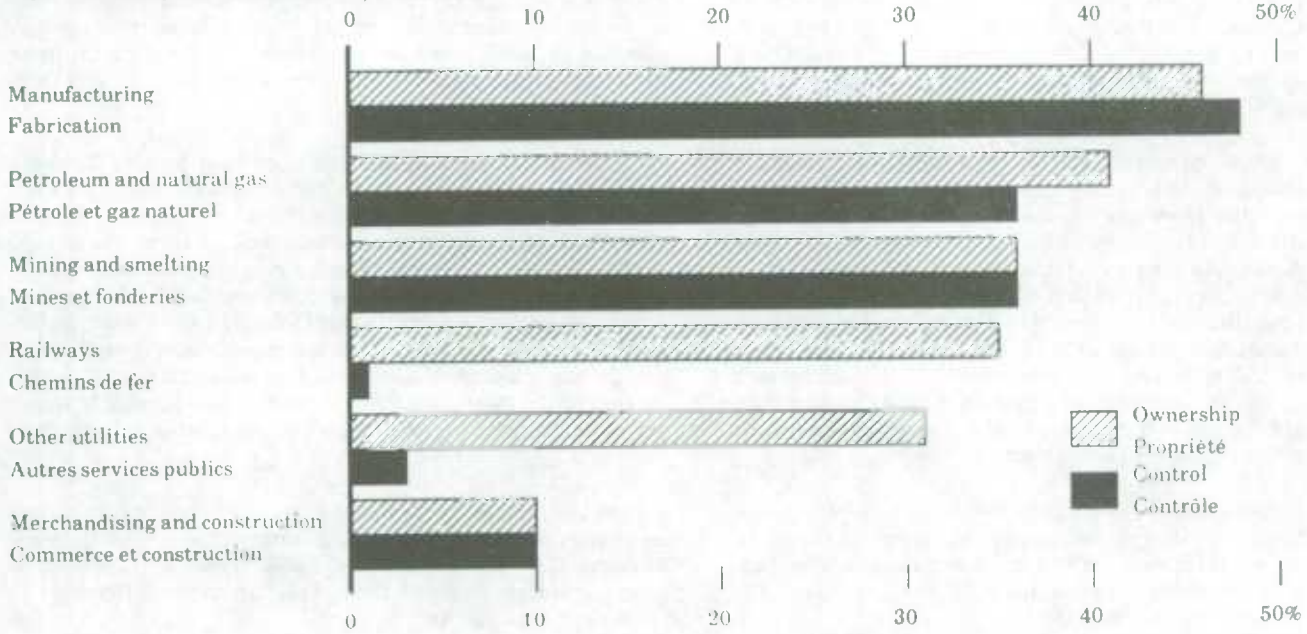
Les projections basées sur les données provisoires des séries du contrôle (tableau 32) montrent qu'à la fin de 1986, les non-résidents contrôlaient 22% des capitaux à long terme employés (avoir des propriétaires plus dette à long terme) dans les branches non financières, ce qui représente une baisse d'un point par rapport à l'année précédente. Par rapport à 1981, le contrôle étranger recule de 3 points. À ce moment-là, les non-résidents possédaient une proportion plus élevée (33%) des capitaux à long terme employés, ce qui traduit le fait que les entreprises sous contrôle canadien ont été d'importants emprunteurs sur le marché obligataire étranger.

Les estimations finales (tableaux 31 à 38) montrent qu'à la fin de 1983 la valeur comptable des capitaux à long terme employés dans les branches non financières s'élevait à $359.2 milliards, ce qui constitue une augmentation de 8% par rapport à 1982. En 1983, la proportion des capitaux étrangers employés dont la branche du pétrole et du gaz naturel et celle des chemins de fer a baissé. Les autres secteurs d'activité ont conservé la même part relative. On observe par contre une évolution différente dans les séries du contrôle. Les ratios du contrôle des branches du pétrole et du gaz naturel, des chemins de fer et des autres services publics sont restés inchangés. Le contrôle étranger baisse d'un point dans le cas de la fabrication, pour passer à 48%. Pour les mines et la fonte et l'affinage, le contrôle étranger augmente de 2 points pour passer à 36%.

Figure VI

Foreign Ownership and Control of Non-financial Industries in Canada, 1983

Propriété étrangère et contrôle étranger des activités économiques non financières au Canada, 1983



Manufacturing - Of the $86.5 billion in long-term capital employed in manufacturing, foreign investors owned 46% at the end of 1983. At the same time, foreign investors controlled 48% of capital employed. The residents of the United States controlled 36% of all capital employed in manufacturing, a drop of one percentage point compared to the previous year. Within the 12 manufacturing subsectors, five showed decreases in foreign control while seven registered increases.

Petroleum and natural gas - Foreign-owned long-term capital accounted for 41% of the total $74.3 billion employed in the petroleum and natural gas industry as of the end of 1983, down two percentage points from the previous year. Foreign control of this industry remained stable at 36%. Residents of the United States controlled 28%, while other non-residents controlled the remaining 8%. Preliminary estimates for 1986, however, indicate a 5 percentage points decline in foreign control of this sector to 31%, all of which reducing United States control.

Mining and smelting - Foreign ownership of capital used in mining and smelting activity remained stable at 36% at year-end 1983. Foreign control of capital employed in this industry increased by 2 percentage points to 36%, after steadily declining for the past several years. However, according to preliminary estimates, foreign control of this industry declined to 33% of capital employed by 1986 year-end.

OTHER MEASURES OF FOREIGN OWNERSHIP AND CONTROL

Users of Canadian statistics on foreign ownership and control should be aware of an important range of various measures which are available in addition to those presented in this report.

The publication entitled, "Annual Report Under the Corporations and Labour Unions Returns Act (CALURA), Part I - Corporations", Statistics Canada (Catalogue 61-210), provides measures classified by Canadian and foreign control of reporting corporations for broad sectors of Canadian industry in terms of such characteristics as assets, equity, profits, sales and taxable income.

These measures provide more industrial detail and extend into some areas that are not available in this report, but are not as comprehensive in terms of the universe covered as they relate only to corporations subject to the Act supplemented in certain cases by information from other sources. It should also be noted that while the CALURA measures provide data on the basis of individual corporations, the present report, in addition to providing data on the employment of capital in the area of foreign control on the basis of the enterprise group, also includes series on the book value of foreign ownership of Canadian enterprises.

Although the broad pattern of foreign control displayed by the various measures does not vary significantly, certain differences in concept, coverage and classification reveal variations at the final level of detail. The principal differences relate to:

Fabrication - Des $86.5 milliards de capitaux à long terme employés dans le secteur de la fabrication, les investisseurs étrangers en possédaient 46% à la fin de 1983. En même temps, ils contrôlaient 48% du capital employé. Les résidents des États-Unis contrôlaient 36% de tous les capitaux contrôlés du secteur de la fabrication, ce qui marque une baisse d'un point par rapport à l'année précédente. S'agissant des 12 sous-secteurs d'activité, 5 enregistrent une diminution du contrôle étranger, et 7, une augmentation.

Pétrole et gaz naturel - Les capitaux à long terme étrangers représentent 41% du total de $74.3 milliards employé dans la branche du pétrole et du gaz naturel à la fin de 1983, soit 2 points de moins que l'année précédente. Le contrôle étranger de cette branche d'activité demeure stable à 36%. Les résidents des États-Unis contrôlaient 28%, et les autres non-résidents, les 8% restants. D'après les estimations provisoires de 1986, le contrôle étranger baisse de 5 points pour tomber à 31%, cette diminution touchant uniquement le contrôle américain.

Mines et fonte - La propriété étrangère des capitaux utilisés dans les mines et la fonte reste stable, à 36%, à la fin de 1983. Le contrôle étranger des capitaux employés dans cette branche d'activité augmente de 2 points pour passer à 36%, après avoir baissé de façon continue au cours des dernières années. Cependant, selon les estimations provisoires, le contrôle étranger de cette branche d'activité était tombé à 33% des capitaux employés à la fin de 1986.

AUTRES MESURES DE LA PROPRIÉTÉ ET DU CONTRÔLE ÉTRANGERS

Les utilisateurs des statistiques canadiennes de la propriété et du contrôle étrangers doivent savoir qu'il existe une importante série de diverses mesures en plus de celles présentées ici.

La publication "Rapport annuel présenté en vertu de la Loi sur les déclarations des corporations et des syndicats ouvriers (CALURA), Partie I - Corporations" (numéro 61-210 au catalogue de Statistique Canada) contient des mesures classées selon le contrôle canadien et étranger des sociétés déclarantes pour ce vastes secteurs de l'industrie canadienne selon des caractéristique telles que l'actif, l'avoir des propriétaires, les bénéfices, les ventes et le revenu imposable.

Ces mesures donnent des renseignements par branche d'activité plus détaillés et couvrent certains domaines non abordés ici, mais elles ne sont pas aussi exhaustives en termes de l'univers observé, puisqu'elles ne se rapportent qu'aux sociétés visées par la Loi, et elles sont complétées parfois par des renseignements d'autres sources. Il convient également de noter que même si les mesures CALURA fournissent des données selon la société individuelle, la présente publication, en plus de fournir des données sur l'utilisation des capitaux dans le domaine du contrôle étranger sur la base du groupe d'entreprises, fournit également des séries sur la valeur comptable de la propriété étrangère des entreprises canadiennes.

Bien que l'image d'ensemble du contrôle étranger fournie par les diverses mesures ne varie pas sensiblement, certaines différences de concept, de champ et de classification font ressortir des variations au niveau de détail final. Les principales différences se rapportent à ce qui suit:

1. The use of the proportion of equity owned by non-residents as the basis for measuring foreign control in this report, with some departures on the basis of concentrations of holdings, in contrast to the use of the ownership of voting rights to determine whether the company is foreign-controlled under CALURA. However, differences in control of the larger enterprises are reconciled by an interdivisional committee and a common control classification is attributed by all divisions.

2. The use of enterprise groups (families of companies) as the basis for industrial classification of the statistics in this report, in contrast to the industrial classification of individual companies used in CALURA.

3. The use of the consolidated financial statements for enterprise groups which largely eliminates inter-company transactions between related concerns in this report, in contrast to the individual companies financial statements used in CALURA.

4. The use of long-term debt and equity investment, less long-term investments outside Canada of the enterprise group (to derive a measure of long-term capital employed in Canada) in this report, in contrast to the variety of other measures used in CALURA.

The Business Microdata Integration and Analysis Division of Statistics Canada has published several statistical series by country of control. These include some establishment-based series focusing on value-added, employment and capital expenditures and also a corporation-based series on imports data.

The Petroleum Monitoring Agency (PMA) also publishes information on the extent of foreign ownership and control in Canada's oil and gas industry. The PMA requires larger petroleum companies (those with assets exceeding $10 million) to report their financial and investment data. The PMA uses annual revenue as the principal basis for the measurement of foreign ownership and control, while the data presented here are based upon the book value of long-term capital employed in Canada. Moreover the PMA data exclude pipelines, while the data presented here include pipelines in the petroleum and natural gas category.

1. L'utilisation de la proportion de l'avoir des propriétaires appartenant aux non-résidents comme base de la mesure du contrôle étranger dans la présente publication, avec certaines exceptions reposant sur les concentrations de sociétés de portefeuille, par opposition à l'utilisation de la propriété des droits de vote afin de déterminer si la compagnie est sous contrôle étranger aux termes de CALURA. Toutefois, les différences de contrôle des entreprises plus importantes sont réduites par un comité interne divisionnaire et une classification de contrôle commune est attribuée par toutes les divisions.

2. L'utilisation de groupes d'entreprises (familles de compagnies) comme base pour la classification par branche d'activité des statistiques de la présente publication, par opposition à la classification par branche d'activité des compagnies individuelles dans CALURA.

3. L'utilisation d'états financiers consolidés pour les groupes d'entreprises, qui éliminent dans une large mesure les transactions entre compagnies entre les groupes connexes dans la présente publication, par opposition aux états financiers des compagnies individuelles utilisés dans CALURA.

4. L'utilisation de la dette à long terme et des placements en actions moins les placements à long terme à l'extérieur du Canada du groupe d'entreprises (pour obtenir une mesure des capitaux à long terme employés au Canada) dans la présente publication, par opposition aux diverses autres mesures utilisées dans CALURA.

La Section de l'intégration et de l'analyse des microdonnées d'entreprises de la Division de l'économie internationale et financière de Statistique Canada a publié plusieurs séries statistiques selon le pays de contrôle. Ces séries comprennent certaines séries basées sur l'établissement et s'attachant plus particulièrement à la valeur ajoutée, à l'emploi et aux dépenses en capital, ainsi qu'une série basée sur les sociétés pour les données des importations.

L'Agence de surveillance du secteur pétrolier publie également des renseignements sur l'importance de la propriété et du contrôle étrangers dans la branche canadienne du pétrole et du gaz naturel. L'Agence exige que les compagnies pétrolières plus importantes, celles dont l'actif dépasse $10 millions, déclarent leurs données financières et leurs placements. Elle utilise les revenues annuels comme base principale pour la mesure de la propriété et du contrôle étrangers, alors que les données présentées ici se fondent sur la valeur comptable des capitaux à long terme employés au Canada. De plus, les données de l'Agence excluent les pipelines, alors que les données présentées ici les incluent pour la catégorie du pétrole et du gaz naturel.

INVESTMENT INCOME*

Investment income transactions, which include interest, dividends and miscellaneous income and excludes retained earnings (Tables 39 to 43), resulted in a deficit of $14.3 billion in 1985. This is the highest deficit recorded for any one year so far. However, in the 1981 to 1985 period, income receipts grew at a faster pace than income payments. Income receipts amounted to $7.6 billion in 1985, a 92% increase over the receipts of $4 billion in 1981, whereas income payments of $22 billion in 1985 represented only a 43% increase over $15.3 billion paid in 1981.

Payments on portfolio investments rose sharply to $12 billion in 1985. Since 1981, these payments have more than doubled. Most of these payments are related to interest on bonds held by non-residents. Income payments to foreign direct investors increased more slowly. Payments of $4.2 billion in 1985 to direct investors represented about 44% of the earnings accruing to them while retained earnings accounted for the remainder (Table 41).

The investment income deficit with the United States remained the largest,at $9.9 billion in 1985. The deficit on investment income with residents of all other countries rose more sharply in recent years, doubling from $1.9 billion in 1981 to $3.8 billion in 1985.

**Based on data published in the first quarter 1987 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments" (Catalogue 67-001).*

REVENUS DE PLACEMENTS*

Les opérations au titre des revenus de placements, qui comprennent les intérêts, les dividendes et les revenus divers mais non les bénéfices non répartis (tableaux 40 à 44), se soldent par un déficit de $14.3 milliards en 1985. Il s'agit du déficit annuel le plus élevé jamais enregistré. Cependant, au cours de la période 1981-1985, les recettes ont augmenté plus rapidement que les paiements. En 1985, les recettes à ce chapitre avaient atteint $7.6 milliards, soit une augmentation de 92% par rapport à 1981 ($4 milliards), tandis que les paiements étaient de $22 milliards en 1985, ce qui ne représente qu'une hausse de 43% seulement par rapport au montant de $15.3 milliards versé en 1981.

Les paiements au titre des placements de portefeuille augmentent fortement en 1985 pour atteindre $12 milliards. Depuis 1981, le montant de ces paiements a plus que doublé. La plus grande partie se rattache aux intérêts au titre des obligations détenues par les non-résidents. Les paiements de revenus aux investisseurs directs étrangers augmentent plus lentement. Le montant de $4.2 milliards versé en 1985 aux investisseurs directs représente environ 44 % des gains à verser à ces derniers, tandis que les bénéfices non répartis constituent le reste (tableau 41).

Le déficit au titre des revenus de placements avec les États-Unis demeure le plus important en 1985 ($9.9 milliards). Le déficit à ce poste avec les résidents de tous les autres pays a augmenté plus fortement au cours des dernières années, passant de $1.9 milliard en 1981 à $3.8 milliards en 1985, ce qui constitue un doublement.

**Basés sur les données publiées au premier trimestre de 1987 dans "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux" (n° 67-001 au catalogue).*

TECHNICAL NOTES

Valuation of bonds. Canadian bonds denominated in foreign currencies are converted into Canadian dollars at the year-end closing exchange rates. It should be noted that in the years prior to 1978, bonds payable in United States dollars are converted at the rate of $1.00 U.S. = $1.00 Cdn. while bonds issued in other foreign currencies are converted at exchange rates prevailing at the time of issue.

Valuation of Canadian stock liabilities. Canadian common and preference stocks are included at book (equity) values as shown in the balance sheets of the issuing companies.

Statistical discrepancy. The statistical discrepancy, which represents the accumulation of the balancing item over time between the reported current and capital account transactions, is shown independently of the other components of the international investment position. This treatment is consistent with that adopted in Canada's balance of international payments statements, where the statistical discrepancy is presented separately from the current and capital accounts. The treatment is also in line with current international practice. The statistical discrepancy will, however, continue to be provided as additional information at the bottom of the table on Canada's international investment position (Table 1). This allows a distinction to be drawn between two methods[1] of measurement of the net international investment position as obtained from surveys of assets and liabilities and as derived from the cumulative current account balance. The difference between these two measures is the statistical discrepancy or unidentified balance of payments transactions. Given that the sources of the statistical discrepancy are unknown (and probably a combination of both current and capital account transactions), this enables the users to view the international investment position as lying within a range of values rather than a definite number. Therefore, the international investment position, for 1985 year-end, could be viewed as lying between a net liability of $119 billion to $168 billion.

Modifications to International Investment Position Presentation[2]

There has been a change in presentation of the international investment position data, as shown in Table 1, partly to reflect some of the changes in the presentation of the capital account items in the balance of international payments.

In Table 1 of this publication, the new heading "other assets", comprise miscellaneous investments and other short-term assets, identified separately in previous publications. Money market securities comprise Government of Canada paper (including treasury bills and Canada bills) previously included under "non-resident

[1] Both measures were adjusted to incorporate retained earnings and valuation adjustments.

[2] Since the release of the publication "*Canada's International Investment Position 1981 to 1984*". For more details on balance of payments modifications, see "*Quarterly estimates of the Canadian balance of international payments*", First Quarter 1986 (Catalogue 67-001), pages 15-17.

NOTES TECHNIQUES

Évaluation des obligations. Les obligations canadiennes libellées en devises sont converties en dollars canadiens selon le taux de change de clôture à la fin de l'année. Il est à remarquer que pour ce qui est des années antérieures à 1978, les obligations libellées en dollars américains sont converties au taux de $1 É.-U. = $1 canadien, tandis que celles libellées en d'autres devises étaient converties au taux en vigueur au moment de l'émission.

Évaluation des engagements sous forme d'actions canadiennes. Les actions canadiennes ordinaires et privilégiées sont indiquées à la valeur comptable figurant dans le bilan des sociétés émettrices.

Divergence statistique. La divergence statistique, qui représente l'accumulation du poste d'équilibre comptable dans le temps entre les opérations déclarées au compte courant et au compte de capital, figure indépendamment des autres composantes du bilan des investissements internationaux. Cette façon d'agir est cohérente avec celle adoptée dans les états de la balance canadienne des paiements internationaux, où la divergence statistique figure à part des comptes courant et de capital. Elle est également cohérente avec la pratique internationale actuelle. La divergence statistique continuera cependant à figurer comme renseignement supplémentaire au bas du tableau du bilan des investissements internationaux (tableau 1). Il sera ainsi possible de faire la distinction entre deux méthodes[1] de mesure du bilan des investissements internationaux, l'une par enquête de l'actif et du passif, l'autre, à partir du solde du compte courant cumulatif. La différence entre ces deux mesures constitue la divergence statistique, ou les transactions non identifiées de la balance des paiements. Comme les causes de la divergence statistique sont inconnues et sont probablement une combinaison des opérations au compte courant et au compte de capital, l'utilisateur pourra ainsi considérer le bilan des investissements internationaux comme se situant à l'intérieur d'un ensemble de valeurs, plutôt que comme un chiffre définitif. Le bilan des investissements internationaux à la fin 1985 pourrait donc être considéré comme se situant entre un passif net compris entre $119 milliards et $168 milliards.

Modifications à la présentation du bilan des investissements internationaux[2]

La présentation des données du bilan des investissements internationaux a été modifiée (tableau 1) afin d'inclure en partie certains changements apportés aux postes du compte de capital de la balance des paiements internationaux.

Au tableau 1 de cette publication, la nouvelle rubrique "autres actifs" comprend les placements divers et les autres actifs à court terme, qui étaient indiqués à part dans les publications antérieures. Les titres du marché monétaire comprennent les effets du gouvernement du Canada (y compris les bons du Trésor et les billets du gouvernement du Canada) auparavant classés comme des "avoirs

[1] Les deux mesures sont corrigées de façon à inclure les bénéfices non répartis et les ajustements de valeur.

[2] Depuis la publication "*Bilan canadien des investissements internationaux, 1981 à 1984*". Pour plus de renseignements sur les changements apportés à la balance des paiements internationaux, voir "*Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*" (n° 67-001 au catalogue), premier trimestre de 1986, pages 15-17.

holdings of Canadian dollars''; and papers of other levels of Canadian governments, commercial paper and paper of financial corporations previously included under the former category ''other short-term liabilities''.

The category ''other liabilities'' comprises Government of Canada demand notes, Canadian dollar deposits from abroad, miscellaneous investment liabilities, Special Drawing Rights and, trade and accounts payable.

Investments abroad by wholly-owned Canadian subsidiaries of foreign corporations

In the past, in both international investment position and balance of payments statistics, some Canadian corporations with special characteristics have required exceptional statistical treatment. There are basically two types of such corporations. The first group comprises companies whose role is purely that of an international intermediary. Their principal characteristics are that they are wholly owned outside Canada and virtually all their assets and operations are located outside Canada. The impact of these companies on the Canadian economy is minimal. Such companies are treated statistically in the system of national accounts as non-residents of Canada, and only the transactions of Canadian residents with them are ordinarily reflected in the statistics. There has been no change to the statistical treatment of these companies.

The second group of companies comprises companies of hybrid situations in which wholly-owned Canadian subsidiaries of foreign corporations hold, for tax or other administrative reasons, subsidiaries abroad whose operations are not directly related to their Canadian functions. These investments were treated as non-resident owned, and were not included in either Canada's external assets or liabilities in previously published statistics. In recent years, it has become difficult to determine which subsidiaries abroad of wholly-owned Canadian subsidiaries of foreign corporations are held for tax or other administrative reasons and which ones are directly related to their Canadian functions. Therefore, starting with this publication, assets abroad of all such corporations are included from 1979. At the end of 1979, this adjustment added $510 million to investments in foreign countries. This adjustment does not affect the net international investment position as an equal and offsetting item is entered among the liabilities, namely the non-resident equity in Canadian assets abroad. Necessary adjustments have also been made in both the current and capital accounts of the balance of payments on account of this change. Formerly income flows through Canada to the ultimate parents of these companies did not appear in the income account, and if held temporarily in Canada were treated as additional investment from the parent company. In the capital account the acquisition of the asset abroad was treated as a return of capital to the parent and consequently cancelled out the financing from the parent which typically accompanied such a transaction.

des non-résidents de dollars canadiens'', et les effets des autres niveaux d'administration publique du Canada, les effets commerciaux et les effets des sociétés financières figurant auparavant à l'ancien poste ''autres engagements à court terme''.

La catégorie ''autres engagements'' comprend les billets à vue du gouvernement du Canada, les dépôts en dollars canadiens de l'étranger, les placements divers, les droits de tirage spéciaux et les comptes commerciaux et clients.

Investissements à l'étranger des filiales canadiennes en propriété exclusive de sociétés étrangères

Dans la statistique du bilan des investissements internationaux et de la balance des paiements, il fallait accorder à certaines sociétés canadiennes ayant des caractéristiques spéciales un traitement statistique particulier. Il y a en gros deux types de sociétés de ce genre. D'abord, il y a les compagnies dont le rôle est uniquement celui d'un intermédiaire international. Elles se caractérisent principalement par le fait qu'elles sont de propriété exclusive à l'extérieur du Canada et que pratiquement tous leurs actifs et toutes leurs activités se trouvent à l'extérieur du pays. L'impact de ces compagnies sur l'économie canadienne est minime. Elles sont traitées statistiquement dans le système de comptabilité nationale comme des non-résidents du Canada, et seules les transactions des résidents canadiens avec elles sont normalement prises en compte dans les statistiques. Le traitement statistique de ces compagnies n'a pas changé.

Enfin, il existe également un certain nombre de situations hybrides dans lesquelles des filiales canadiennes en propriété exclusive de sociétés étrangères détiennent pour des fins fiscales ou d'autres raisons administratives des filiales à l'étranger dont les activités ne se rattachent pas directement à leurs fonctions canadiennes. On considère que ces investissements appartiennent à des non-résidents et on ne les a pas inclus dans l'actif ou le passif externe du Canada dans les statistiques déjà publiées. Au cours des dernières années, il est devenu difficile de déterminer quelles filiales à l'étranger de filiales canadiennes en propriété exclusive de sociétés étrangères sont conservées pour des raisons fiscales ou administratives, et quelles filiales se rattachent directement à leurs fonctions canadiennes. À compter de cette édition, les actifs à l'étranger de toutes ces sociétés seront donc pris en compte à partir de 1979. À la fin de 1979, cet ajustement a ajouté $510 millions aux investissements dans les pays étrangers. Le bilan des investissements internationaux nets ne change pas, puisqu'on ajoute un poste égal et compensatoire au passif, à savoir la part des non-résidents des actifs canadiens à l'étranger. Les corrections nécessaires ont également été apportées au compte courant et au compte de capital de la balance des paiements à ce titre. Auparavant, les flux de revenus par le Canada à destination de la société-mère ultime de ces compagnies ne figuraient pas au compte des revenus, et si ces flux étaient détenus temporairement au Canada, ils étaient traités comme un investissement supplémentaire en provenance de la compagnie-mère. Au compte de capital, l'acquisition de l'actif à l'étranger était traitée comme un revenu de placement pour la société-mère. Celui-ci annulait par la suite le financement en provenance de cette dernière qui, en règle générale, accompagnait cette transaction.

Canada's International Investment Position

Bilan des investissements internationaux du Canada

TABLE 1. Canada's International Investment Position, Selected Year Ends, 1926-1985

No.	Item	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977	1976
		billions of dollars – milliards de dollars									
	Assets										
1	Direct investment	49.9	44.2	37.8	35.6	33.8	27.0	20.5	16.4	13.5	11.5
2	Portfolio investment	16.6	14.1	11.4	9.8	9.2	8.9	8.1	6.4	5.3	4.6
3	Official international reserves	4.6	4.2	5.2	4.7	5.2	4.8	4.5	5.4	5.1	5.9
4	Government of Canada loans and subscriptions[1]	19.4	17.9	15.4	15.0	12.0	10.8	9.1	7.8	6.4	5.4
5	Canadian banks' net foreign currency asset position	–	–	–	–	–	–	–	–	1.1	2.3
6	Non-bank deposits	16.2	17.3	14.4	15.1	11.5	3.7	3.1	3.2	2.4	1.5
7	Other assets[3]	22.5	22.7	18.4	16.6	16.7	14.7	12.1	10.1	8.3	6.7
8	**Total**	**129.2**	**120.5**	**102.7**	**96.7**	**88.4**	**69.9**	**57.3**	**49.2**	**42.2**	**37.9**
9	Official international reserves	4.6	4.2	5.2	4.7	5.2	4.8	4.5	5.4	5.1	5.9
10	United States[4]	61.2	54.2	43.8	37.1	33.4	27.1	21.1	16.2	10.6	9.8
11	United Kingdom[4]	8.9	9.5	8.9	12.9	11.2	4.8	4.0	3.5	5.2	5.4
12	Other countries[4]	38.1	35.6	31.4	30.3	26.7	21.9	18.3	16.4	15.2	12.1
13	Other short-term assets[5]	16.4	16.9	13.4	11.7	12.0	11.3	9.3	7.6	6.1	4.8
14	**Total**	**129.2**	**120.5**	**102.7**	**96.7**	**88.4**	**69.9**	**57.3**	**49.2**	**42.2**	**37.9**
	Liabilities										
15	Direct investment	83.5	79.6	73.2	68.9	66.6	61.7	54.3	48.3	43.7	40.3
16	Portfolio investment	136.0	114.8	102.8	97.0	83.2	69.7	63.7	57.8	43.5	37.7
17	Non-resident equity in Canadian assets abroad	14.7	13.5	12.3	11.4	10.8	9.8	7.7	5.7	4.7	4.3
18	Canadian banks' net foreign currency liability position	28.4	26.4	24.5	22.9	25.3	7.0	5.6	1.5	–	–
19	Money market securities	5.5	6.0	4.4	2.6	4.3	4.4	3.3	2.8	2.7	2.2
20	Other liabilities[6]	29.3	27.1	24.5	24.7	28.5	23.6	22.1	20.6	15.7	14.3
21	**Total**	**297.3**	**267.4**	**241.7**	**227.4**	**218.7**	**176.2**	**156.8**	**136.8**	**110.3**	**98.6**
22	United States[4]	162.9	155.9	146.0	133.5	129.4	110.1	99.6	88.8	70.2	64.1
23	United Kingdom[4]	19.0	17.7	17.0	20.5	19.2	9.8	9.1	6.0	7.5	7.2
24	Other countries[4]	90.2	70.9	58.5	53.1	47.2	37.9	30.7	26.0	22.9	18.5
25	Other short-term liabilities[5]	25.2	22.9	20.2	20.3	22.8	18.2	17.4	15.9	9.7	8.8
26	**Total**	**297.3**	**267.4**	**241.7**	**227.4**	**218.7**	**176.2**	**156.8**	**136.8**	**110.3**	**98.6**
	Net international investment position										
27	Offical international reserves	4.6	4.2	5.2	4.7	5.2	4.8	4.5	5.4	5.1	5.9
28	United States	– 101.7	– 101.7	– 102.2	– 96.4	– 96.1	– 83.1	– 78.5	– 72.6	– 59.6	– 54.3
29	United Kingdom	– 10.2	– 8.2	– 8.1	– 7.6	– 8.1	– 5.0	– 5.1	– 2.4	– 2.3	– 1.9
30	Other countries	– 52.1	– 35.3	– 27.2	– 22.8	– 20.5	– 16.0	– 12.3	– 9.6	– 7.7	– 6.4
31	Other short-term, n.i.e.	– 8.8	– 5.9	– 6.7	– 8.6	– 10.8	– 7.0	– 8.1	– 8.3	– 3.6	– 4.0
32	**Net international investment position**	**– 168.2**	**– 147.0**	**– 139.0**	**– 130.7**	**– 130.3**	**– 106.3**	**– 99.4**	**– 87.6**	**– 68.1**	**– 60.7**
33	Statistical discrepancy[7]	49.7	43.9	36.8	31.1	29.0	20.5	19.4	16.9	13.7	11.5

[1] Includes medium-term non-marketable United States government securities held under the Columbia River Treaty arrangements from 1964-1970.
[2] Breakdown of other Canadian short-term holdings of foreign exchange not available. Net external assets of chartered banks in Canada amounted to $370 million in 1926 and $180 million in 1930.
[3] Includes miscellaneous investment.
[4] Excludes short-term receivables and payables.
[5] Country distribution not available.
[6] Includes miscellaneous investment and official SDR allocations.
[7] The statistical discrepancy represents the accumulated balancing item over time between recorded current and capital account transactions in Canada's balance of international payments statements. Positive values are net debits; negative values are net credits (reverse of balance of payments signs).

TABLEAU 1. Bilan des investissements internationaux du Canada, certaines fins d'année, 1926-1985

1975	1970	1965	1960	1955	1950	1945	1939	1930	1926	Détail	N°
billions of dollars – milliards de dollars											
										Actif	
10.5	6.2	3.5	2.5	1.7	1.0	0.7	0.7	0.4	0.4	Investissements directs	1
4.2	2.8	1.9	1.3	1.0	0.6	0.6	0.7	0.8	0.5	Valeurs de portefeuille	2
5.4	4.7	3.3	2.0	2.0	2.0	1.7	0.5	–	–	Réserves officielles de change	3
5.2	2.5	1.6	1.6	1.7	2.1	0.7	–	–	–	Prêts et souscriptions du gouvernement du Canada[1]	4
1.3	1.5	0.4	1.2[2]	0.4[2]	0.1[2]	0.1[2]	–	2	2	Avoirs nets en devises étrangères des banques canadiennes	5
1.2	2.1	0.4								Dépôts non-bancaires	6
5.8	2.2	1.8	0.5	0.4	0.2	0.1	..	..	..	Autres actifs[3]	7
33.8	**22.0**	**12.9**	**8.9**	**7.1**	**5.9**	**4.0**	**1.9**	**1.5**	**1.3**	**Total**	8
5.4	4.7	3.3	2.0	2.0	2.0	1.7	0.5	–	–	Réserves officielles de change	9
8.1	8.6	4.8	3.7	2.3	1.2	1.0	0.9	0.9	0.7	États-Unis[4]	10
5.4	4.1	2.2	1.5	1.4	1.6	0.7	0.1	0.1	0.1	Royaume-Uni[4]	11
10.5	2.6	1.5	1.3	1.1	0.9	0.5	0.4	0.5	0.5	Autres pays[4]	12
4.4	1.9	1.2	0.5	0.3	0.2	0.1	..	..	..	Autres actifs à court terme[5]	13
33.8	**22.0**	**12.9**	**8.9**	**7.1**	**5.9**	**4.0**	**1.9**	**1.5**	**1.3**	**Total**	14
										Passif	
37.4	26.4	17.4	12.9	7.7	4.0	2.7	2.3	2.4	1.8	Investissements directs	15
28.2	14.9	10.1	7.9	5.2	4.4	4.1	4.3	4.9	3.9	Valeurs de portefeuille	16
3.9	2.8	1.6	1.1	–	–	0.2	0.2	..	..	Part des non-résidents dans les avoirs canadiens à l'étranger	17
–	–	–	–	0.7	0.3	–	–	–	–	Engagements nets en devises étrangères des banques canadiennes	18
1.3	8.0	5.8	3.1	1.9	1.5	1.0	0.6	0.3	0.3	Valeurs du marché monétaire	19
12.7										Autres passifs[6]	20
83.5	**52.0**	**34.9**	**25.0**	**15.4**	**10.1**	**8.1**	**7.4**	**8.0**	**6.4**	**Total**	21
56.4	37.5	25.1	18.0	11.1	7.1	5.4	4.5	4.9	3.5	États-Unis[4]	22
6.3	4.4	3.7	3.5	2.5	2.0	1.8	2.6	2.9	2.7	Royaume-Uni[4]	23
13.5	6.0	3.1	2.4	1.0	0.5	0.4	0.3	0.2	0.2	Autres pays[4]	24
7.3	4.0	3.0	1.1	0.8	0.5	0.6	..	..	..	Autres passifs à court terme[5]	25
83.5	**52.0**	**34.9**	**25.0**	**15.4**	**10.1**	**8.1**	**7.4**	**8.0**	**6.4**	**Total**	26
										Bilan net des investissements internationaux	
5.4	4.7	3.3	2.0	2.0	2.0	1.7	0.5	–	–	Réserves officielles de change	27
– 48.3	– 28.9	– 20.3	– 14.3	– 8.7	– 5.9	– 4.4	– 3.6	– 4.0	– 2.8	États-Unis	28
– 0.9	– 0.3	– 1.6	– 2.0	– 1.1	– 0.4	– 1.1	– 2.5	– 2.8	– 2.6	Royaume-Uni	29
– 3.0	– 3.4	– 1.6	– 1.1	– 0.1	0.4	0.1	0.1	0.3	0.3	Autres pays	30
– 2.9	– 2.1	– 1.8	– 0.6	– 0.5	– 0.3	– 0.5	0.0	0.0	0.0	Autres court terme, n.i.a.	31
– 49.7	**– 30.0**	**– 22.0**	**– 16.1**	**– 8.3**	**– 4.2**	**– 4.1**	**– 5.5**	**– 6.5**	**– 5.1**	**Bilan net des investissements internationaux**	32
7.7	1.6	– 0.4	– 0.5	0.3	– 0.3	– 0.1	– 0.1	–	–	Divergence statistique[7]	33

[1] Y compris les titres à moyen terme non négociables du gouvernement des États-Unis détenus en vertu des dispositions du Traité du fleuve Columbia de 1964-1970.
[2] La ventilation des autres avoirs canadiens à court terme de devises étrangères n'est pas disponible pour ces années. Les actifs extérieurs nets des banques canadiennes à charte s'élevaient à $370 millions en 1926 et à $180 millions en 1930.
[3] Y compris les investissements divers.
[4] Sauf les effets à recevoir et à payer à court terme.
[5] Distribution par pays non disponible.
[6] Y compris les investissements divers et le passif officiel sous forme de droits de tirage spéciaux (DTS).
[7] La "divergence statistique" représente le poste d'équilibre cumulé entre les opérations enregistrées au compte courant et celles au compte capital dans la balance canadienne des paiements internationaux. Les valeurs positives indiquent des débits nets; les valeurs négatives indiquent des crédits nets (l'inverse des signes de la balance des paiements).

Canada's Assets

Actif du Canada

TABLE 2. Canadian Long-term Investment Abroad[1], by Type of Investment and Location, Year Ends, 1978-1985

No.	Type of investment	1985	1984	1983	1982
		millions of dollars - millions de dollars			
		Located in United States - Aux États-Unis			
1	Direct investment	35,521	30,778	25,516	23,781
	Portfolio investment:				
2	Stocks	10,654	9,634	8,634	7,540
3	Bonds	2,781	2,259	1,069	648
4	Sub-total	13,435	11,893	9,703	8,188
5	Miscellaneous investment	1,930	1,800	1,527	1,529
6	Export credits financed by the Government of Canada	546	823	637	500
7	Government of Canada credits	-	-	-	-
8	Government of Canada subscriptions to international financial agencies	-	-	-	-
9	**Total**	**51,432**	**45,294**	**37,383**	**33,998**
		Located in United Kingdom - Au Royaume-Uni			
10	Direct investment	3,627	3,277	2,803	2,779
	Portfolio investment:				
11	Stocks	446	217	110	78
12	Bonds	108	62	27	24
13	Sub-total	554	279	137	102
14	Miscellaneous investment	328	314	286	287
15	Export credits financed by the Government of Canada	19	21	48	28
16	Government of Canada credits[2]	695	723	750	776
17	Government of Canada subscriptions to international financial agencies	-	-	-	-
18	**Total**	5,223	4,614	4,024	3,972
		Located in all other foreign countries - Dans tous les autres pays étrangers			
19	Direct investment	10,761	10,170	9,474	8,998
	Portfolio investment:				
20	Stocks	1,445	1,233	1,072	988
21	Bonds	1,116	742	520	485
22	Sub-total	2,561	1,975	1,592	1,473
23	Miscellaneous investment	3,845	3,666	3,163	3,149
24	Export credits financed by the Government of Canada	10,145	9,200	7,704	8,057
25	Government of Canada credits[3]	4,590	4,257	3,869	3,432
26	Government of Canada subscriptions to international financial agencies	3,397	2,845	2,419	2,161
27	**Total**	**35,299**	**32,113**	**28,221**	**27,270**
		Located in all foreign countries - Dans tous les pays étrangers			
28	Direct investment	49,909	44,225	37,793	35,558
	Portfolio investment:				
29	Stocks	12,545	11,084	9,816	8,606
30	Bonds	4,005	3,063	1,616	1,157
31	Sub-total	16,550	14,147	11,432	9,763
32	Miscellaneous investment	6,103	5,780	4,976	4,965
33	Export credits financed by the Government of Canada	10,710	10,044	8,389	8,585
34	Government of Canada credits[3]	5,285	4,980	4,619	4,208
35	Government of Canada subscriptions to international financial agencies	3,397	2,845	2,419	2,161
36	**Total**	**91,954**	**82,021**	**69,628**	**65,240**

[1] Figures include the equity of non-residents in assets abroad of Canadian companies (Table 1) but exclude investment of insurance companies and banks held mainly against liabilities to non-residents.
[2] Includes deferred interest on the United Kingdom 1946 loan agreement starting from 1956 and amounting to $116 million in 1985.
[3] Includes United Nation bonds from 1962, which amounted to $0.9 million in 1985.

TABLEAU 2. Investissements canadiens à long terme à l'étranger[1], selon la nature de l'investissement et zone, fins d'année, 1978-1985

1981	1980	1979	1978	Nature de l'investissement	N°
millions of dollars - millions de dollars					
Located in United States - Aux États-Unis					
22,356	16,781	12,165	8,965	Investissements directs	1
				Valeurs de portefeuille:	
7,216	6,870	6,229	4,680	Actions	2
410	342	277	305	Obligations	3
7,626	7,212	6,506	4,985	Total partiel	4
1,491	1,191	1,035	820	Investissements divers	5
374	304	198	34	Crédits à l'exportation financés par le gouvernement du Canada	6
-	-	-	-	Crédits du gouvernement du Canada	7
-	-	-	-	Souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux de placements	8
31,847	**25,488**	**19,904**	**14,804**	**Total**	9
Located in United Kingdom - Au Royaume-Uni					
2,976	2,860	2,188	1,524	Investissements directs	10
				Valeurs de portefeuille:	
102	120	83	65	Actions	11
19	77	69	52	Obligations	12
121	197	152	117	Total partiel	13
269	196	147	103	Investissements divers	14
40	23	16	31	Crédits a l'exportation financés par le gouvernement du Canada	15
802	827	852	877	Crédits du gouvernement du Canada[2]	16
-	-	-	-	Souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux de placements	17
4,208	4,103	3,355	2,652	Total	18
Located in all other foreign countries - Dans tous les autres pays étrangers					
8,515	7,326	6,143	5,933	Investissements directs	19
				Valeurs de portefeuille:	
996	992	921	790	Actions	20
470	488	488	516	Obligations	21
1,466	1,480	1,409	1,306	Total partiel	22
2,986	2,073	1,637	1,499	Investissements divers	23
5,748	5,239	4,140	3,425	Crédits a l'exportation financés par le gouvernement du Canada	24
3,128	2,714	2,369	2,053	Crédits du gouvernement du Canada[3]	25
1,908	1,726	1,503	1,338	Souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux de placements	26
23,751	**20,558**	**17,201**	**15,554**	**Total**	27
Located in all foreign countries - Dans tous les pays étrangers					
33,847	26,967	20,496	16,422	Investissements directs	28
				Valeurs de portefeuille:	
8,314	7,982	7,233	5,535	Actions	29
899	907	834	873	Obligations	30
9,213	8,889	8,067	6,408	Total partiel	31
4,746	3,460	2,819	2,422	Investissements divers	32
6,162	5,566	4,354	3,490	Crédits a l'exportation financés par le gouvernement du Canada	33
3,930	3,541	3,221	2,930	Crédits du gouvernement du Canada[3]	34
1,908	1,726	1,503	1,338	Souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux de placements	35
59,806	**50,149**	**40,460**	**33,010**	**Total**	36

[1] Les chiffres comprennent la part des non-résidents dans les actifs à l'étranger des sociétés canadiennes (tableau 1) mais non les placements des sociétés d'assurance et des banques détenus principalement en contrepartie d'engagements auprés des non-résidents.
[2] Comprend, à compter de 1956, l'intérêt différé au titre de l'accord d'emprunt de 1946 conclu avec le Royaume-Uni et s'élevant à $116 millions en 1985.
[3] Comprend, à compter de 1962, les obligations des Nations Unies et qui s'élevaient à $0.9 million en 1985.

TABLE 3. Canadian Direct Investment Abroad, by Industry Group and Location, Year Ends, 1978-1985

No.	Industry group	1985	1984	1983	1982
		millions of dollars - millions de dollars			
		Located in United States - Aux États-Unis			
	Manufacturing:				
1	Beverages	2,393	1,846	1,972	2,066
2	Non-ferrous metals	5,130	3,486	2,963	2,544
3	Wood and paper products	3,665	3,375	2,945	2,382
4	Iron and products	1,302	1,290	1,105	1,096
5	Chemical and allied products	4,201	3,802	2,234	2,328
6	Other manufacturing	1,202	1,010	1,041	1,271
7	Sub-total	17,893	14,809	12,260	11,687
8	Merchandising	1,860	1,665	1,131	1,022
9	Mining and smelting	1,110	894	644	641
10	Petroleum and natural gas	5,715	5,573	4,425	4,842
	Utilities:				
11	Railways	800	718	657	604
12	Other utilities	45	36	31	20
13	Sub-total	845	754	688	624
14	Financial	6,249	5,236	5,163	3,838
15	Other enterprises	1,849	1,847	1,205	1,127
16	**Total**	**35,521**	**30,778**	**25,516**	**23,781**
		Located in United Kingdom - Au Royaume-Uni			
	Manufacturing:				
17	Beverages	1,195	1,009	890	796
18	Non-ferrous metals	831	668	516	512
19	Wood and paper products	447	206	197	236
20	Iron and products	291	234	164	249
21	Chemical and allied products	49	36	40	23
22	Other manufacturing	34	26	29	27
23	Sub-total	2,848	2,180	1,836	1,843
24	Merchandising	64	54	84	80
25	Mining and smelting	23	20	23	–
26	Petroleum and natural gas	3	382	257	256
	Utilities:				
27	Railways	...	...	...	–
28	Other utilities	44	54	60	70
29	Sub-total	44	54	60	70
30	Financial	547	511	476	472
31	Other enterprises	98	77	67	58
32	**Total**	**3,627**	**3,277**	**2,803**	**2,779**

TABLEAU 3. Investissements directs canadiens à l'étranger, selon le groupe d'activités économiques et zone, fins d'année, 1978-1985

1981	1980	1979	1978	Groupe d'activités économiques	N°
millions of dollars - millions de dollars					
Located in United States - Aux États-Unis					
				Industries manufacturières:	
1,751	1,363	1,205	1,060	Boissons	1
2,263	2,051	2,090	1,419	Métaux non ferreux	2
2,365	1,452	1,313	1,069	Produits du bois et du papier	3
1,210	565	497	288	Fer et produits du fer	4
2,137	776	356	296	Produits chimiques et connexes	5
1,153	683	617	415	Autres manufacturières	6
10,879	6,890	6,078	4,547	Total partiel	7
944	632	495	367	Commerce	8
1,259	1,211	936	786	Mines et fonderies	9
4,633	4,272	2,091	1,604	Pétrole et gaz naturel	10
				Services publics:	
642	617	578	522	Chemins de fer	11
19	19	17	16	Autres services publics	12
661	636	595	538	Total partiel	13
3,112	2,690	1,709	904	Finances	14
868	450	261	219	Autres entreprises	15
22,356	**16,781**	**12,165**	**8,965**	**Total**	16
Located in United Kingdom - Au Royaume-Uni					
				Industries manufacturières:	
780	657	240	260	Boissons	17
657	595	432	330	Métaux non ferreux	18
259	264	235	218	Produits du bois et du papier	19
325	399	463	252	Fer et produits du fer	20
32	12	13	5	Produits chimiques et connexes	21
20	16	17	13	Autres manufacturières	22
2,073	1,943	1,400	1,078	Total partiel	23
87	55	62	34	Commerce	24
-	-	2	-	Mines et fonderies	25
314	368	287	219	Pétrole et gaz naturel	26
				Services publics:	
-	-	-	-	Chemins de fer	27
58	60	41	33	Autres services publics	28
58	60	41	33	Total partiel	29
395	363	340	125	Finances	30
49	71	56	35	Autres entreprises	31
2,976	**2,860**	**2,188**	**1,524**	**Total**	32

TABLE 3. Canadian Direct Investment Abroad, by Industry Group and Location, Year Ends, 1978-1985 - Concluded

No.	Industry group	1985	1984	1983	1982
		millions of dollars - millions de dollars			
		Located in all other foreign countries - Dans tous les autres pays étrangers			
	Manufacturing:				
1	Beverages	406	255	259	217
2	Non-ferrous metals	2,069	1,903	1,712	1,636
3	Wood and paper products	534	395	399	399
4	Iron and products	515	635	616	597
5	Chemical and allied products	375	294	242	197
6	Other manufacturing	183	163	148	187
7	Sub-total	4,083	3,644	3,376	3,233
8	Merchandising	642	618	465	388
9	Mining and smelting	1,717	1,719	1,745	1,738
10	Petroleum and natural gas	1,750	1,825	1,561	1,572
	Utilities:				
11	Railways	-	-	-	-
12	Other utilities	842	875	842	899
13	Sub-total	842	875	842	899
14	Financial	1,596	1,352	1,406	1,015
15	Other enterprises	130	138	79	153
16	**Total**	**10,761**	**10,170**	**9,474**	**8,998**
		Located in all foreign countries - Dans tous les pays étrangers			
	Manufacturing:				
17	Beverages	3,994	3,110	3,121	3,079
18	Non-ferrous metals	8,030	6,057	5,191	4,692
19	Wood and paper products	4,647	3,976	3,541	3,017
20	Iron and products	2,108	2,159	1,885	1,942
21	Chemical and allied products	4,626	4,132	2,516	2,548
22	Other manufacturing	1,418	1,200	1,218	1,485
23	Sub-total	24,823	20,633	17,472	16,763
24	Merchandising	2,566	2,336	1,680	1,490
25	Mining and smelting	2,850	2,632	2,412	2,379
26	Petroleum and natural gas	7,469	7,780	6,243	6,670
	Utilities:				
27	Railways	800	718	657	604
28	Other utilities	931	965	933	989
29	Sub-total	1,731	1,683	1,590	1,593
30	Financial	8,392	7,099	7,045	5,325
31	Other enterprises	2,077	2,062	1,351	1,338
32	**Total**	**49,909**	**44,225**	**37,793**	**35,558**

TABLEAU 3. Investissements directs canadiens à l'étranger, selon le groupe d'activités économiques et zone, fins d'année, 1978-1985 - fin

1981	1980	1979	1978	Groupe d'activités économiques	N°
millions of dollars - millions de dollars					
Located in all other foreign countries - Dans tous les autres pays étrangers					
				Industries manufacturières:	
353	321	338	266	Boissons	1
1,627	1,375	1,080	783	Métaux non ferreux	2
393	366	314	263	Produits du bois et du papier	3
677	524	726	523	Fer et produits du fer	4
183	147	142	81	Produits chimiques et connexes	5
165	184	169	78	Autres manufacturières	6
3,398	2,917	2,769	1,994	Total partiel	7
404	497	427	222	Commerce	8
1,736	1,468	1,169	968	Mines et fonderies	9
1,237	912	650	409	Pétrole et gaz naturel	10
				Services publics:	
-	-	-	-	Chemins de fer	11
893	753	531	1,487	Autres services publics	12
893	753	531	1,487	Total partiel	13
705	642	540	759	Finances	14
142	137	57	94	Autres entreprises	15
8,515	**7,326**	**6,143**	**5,933**	**Total**	16
Located in all foreign countries - Dans tous les pays étrangers					
				Industries manufacturières:	
2,884	2,341	1,783	1,586	Boissons	17
4,547	4,021	3,602	2,532	Métaux non ferreux	18
3,017	2,082	1,862	1,550	Produits du bois et du papier	19
2,212	1,488	1,686	1,063	Fer et produits du fer	20
2,352	935	511	382	Produits chimiques et connexes	21
1,338	883	803	506	Autres manufacturières	22
16,350	11,750	10,247	7,619	Total partiel	23
1,435	1,184	984	623	Commerce	24
2,995	2,679	2,107	1,754	Mines et fonderies	25
6,184	5,552	3,028	2,232	Pétrole et gaz naturel	26
				Services publics:	
642	617	578	522	Chemins de fer	27
970	832	589	1,536	Autres services publics	28
1,612	1,449	1,167	2,058	Total partiel	29
4,212	3,695	2,589	1,788	Finances	30
1,059	658	374	348	Autres entreprises	31
33,847	**26,967**	**20,496**	**16,422**	**Total**	32

TABLE 4. Canadian Direct Investment Abroad, by Location of Investment and Area of Control, Year Ends, 1979-1985

No.	Location of investment	By Canadian enterprise controlled in - Entreprise canadienne contrôlée										
		Canada							All foreign countries Dans tous les pays étrangers			
		1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	1985	1984	1983	1982
		millions of dollars - millions de dollars										
	North America (including Caribbean)											
1	United States	29,965	25,700	21,641	19,455	18,643	13,838	9,986	5,557	5,078	3,875	4,326
2	Mexico	194	255	213	203	203	146	85	14	14	11	14
3	Bahamas	54	125	108	108	127	227	212	29	25	97	50
4	Bermuda	1,081	930	920	920	924	711	456	370	384	346	322
5	Jamaica	153	161	147	162	147	158	160	0	0	-	-
6	Trinidad and Tobago	12	12	10	9	9	16	7	0	1	1	1
7	Other	209	257	281	189	201	192	154	160	206	183	149
8	Sub-total	31,668	27,439	23,320	21,046	20,254	15,288	11,060	6,131	5,708	4,513	4,862
	South and Central America											
9	Venezuela	53	50	51	77	57	54	46	3	3	1	2
10	Argentina	45	54	29	31	38	2	50	16	16	15	18
11	Brazil	951	800	630	740	652	568	541	85	137	73	85
12	Other	365	379	359	319	285	263	252	154	205	190	199
13	Sub-total	1,414	1,284	1,069	1,167	1,032	887	889	258	361	279	304
	Europe											
14	United Kingdom	3,283	2,925	2,500	2,490	2,662	2,533	1,928	344	352	303	289
	European Economic Community (excluding United Kingdom):											
15	Belgium and Luxembourg	136	93	82	61	77	70	64	9	4	4	3
16	France	193	99	177	186	301	259	266	20	12	33	43
17	Italy	173	128	106	116	106	120	108	16	14	3	3
18	Netherlands	307	228	265	257	256	240	166	142	122	78	20
19	West Germany	469	380	287	228	242	229	279	59	46	38	41
20	Denmark	45	36	39	72	71	79	118	3	3	1	2
21	Ireland	728	522	428	361	342	205	124	59	44	31	33
22	Greece[1]	x	x	x	x	x	...	...	x	x	x	x
23	Sub-total	2,051	1,485	1,384	1,281	1,395	1,202	1,125	309	244	187	145
24	Norway	58	29	22	19	26	13	10	2	30	36	45
25	Spain	283	277	259	169	150	154	95	7	6	4	45
26	Switzerland	526	381	411	465	326	280	198	16	26	24	-
27	Other	349	333	298	228	174	78	64	- 1	- 1	- 1	1
28	Sub-total, Europe	6,549	5,430	4,874	4,652	4,733	4,260	3,420	678	657	553	528
	Africa											
29	Republic of South Africa	59	46	46	43	44	37	61	46	93	159	175
30	Other	116	146	117	107	105	102	78	25	26	27	40
31	Sub-total	175	191	163	150	149	139	139	71	120	186	215
	Asia											
32	Japan	191	210	181	90	82	89	64	39	18	17	20
33	Indonesia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Other	1,524	1,518	1,388	1,291	1,136	893	649	89	138	112	97
35	Sub-total	1,715	1,728	1,569	1,381	1,218	982	713	128	156	129	117
	Australasia											
36	Australia	614	615	660	697	713	441	345	373	419	375	331
37	Other	104	77	61	64	39	36	29	31	38	42	44
38	Sub-total	719	693	721	761	752	477	374	404	457	417	375
39	**Total**	**42,240**	**36,766**	**31,716**	**29,157**	**28,138**	**22,033**	**16,595**	**7,669**	**7,459**	**6,077**	**6,403**
40	Developed countries, total	36,900	31,527	26,973	24,643	23,976	18,519	13,784	6,713	6,296	5,015	5,376
41	Developing countries, total	5,340	5,239	4,743	4,514	4,162	3,514	2,811	956	1,163	1,062	1,027

[1] Included with "Other" (Europe).

TABLEAU 4. Investissements directs canadiens à l'étranger, selon le lieu de l'investissement et la zone de contrôle, fins d'année, 1979-1985

By Canadian enterprise controlled in - Entreprise canadienne contrôlée

All foreign countries Dans tous les pays étrangers			All countries Dans tous les pays							Lieu de l'investissement	
1981	1980	1979	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979		N°
millions of dollars - millions de dollars											
										Amérique du Nord (y compris les Caraïbes)	
3,713	2,943	2,179	35,521	30,778	25,516	23,781	22,356	16,781	12,165	États-Unis	1
20	19	26	208	269	224	217	223	165	111	Mexique	2
22	39	47	84	150	205	158	149	266	259	Bahamas	3
286	248	270	1,451	1,314	1,266	1,242	1,210	959	726	Bermudes	4
-	1	1	153	161	147	162	147	159	161	Jamaïque	5
3	3	3	13	13	11	10	12	19	10	Trinidad et Tobago	6
141	144	104	368	463	464	338	342	336	258	Autres	7
4,185	3,397	2,630	37,799	33,147	27,833	25,908	24,439	18,685	13,690	Total partiel	8
										Amérique du Sud et Amérique centrale	
2	5	4	56	53	52	79	59	59	50	Venezuela	9
19	21	18	61	69	44	49	57	23	68	Argentine	10
93	123	109	1,036	938	703	825	745	691	650	Brézil	11
165	126	72	519	584	549	518	450	389	324	Autres	12
279	275	203	1,672	1,645	1,348	1,471	1,311	1,162	1,092	Total partiel	13
										Europe	
314	327	260	3,627	3,277	2,803	2,779	2,976	2,860	2,188	Royaume- Uni	14
										Communauté économique européenne (excluant le Royaume-Uni):	
2	4	4	145	97	86	63	79	74	68	Belgique et Luxembourg	15
29	30	12	214	111	209	229	330	289	278	France	16
6	5	4	189	141	109	121	112	125	112	Italie	17
25	60	45	449	350	343	277	281	300	211	Pays-Bas	18
57	47	48	529	426	325	269	299	276	327	Allemagne de l'Ouest	19
2	1	7	48	39	40	74	73	80	125	Danemark	20
24	28	24	786	565	459	394	366	233	148	Irlande	21
x	...	...	x	x	x	x	x	...	...	Grèce[1]	22
145	175	144	2,359	1,729	1,571	1,427	1,540	1,377	1,269	Total partiel	23
47	51	44	60	59	58	65	73	64	54	Norvège	24
33	14	27	290	283	263	215	183	168	122	Espagne	25
-	11	9	542	407	435	465	326	291	207	Suisse	26
9	54	8	348	332	297	229	183	132	72	Autres	27
548	632	492	7,227	6,087	5,427	5,180	5,281	4,892	3,912	Total partiel, Europe	28
										Afrique	
213	122	101	105	139	205	218	257	159	162	République de l'Afrique du Sud	29
33	35	36	141	172	144	147	138	137	114	Autres	30
246	157	137	246	311	349	365	395	296	276	Total partiel	31
										Asie	
17	20	18	230	229	198	110	99	109	82	Japon	32
-	-	-	1,091	1,051	957	815	753	590	439	Indonésie	33
114	165	139	522	605	543	573	497	468	349	Autres	34
131	185	157	1,843	1,885	1,698	1,498	1,349	1,167	870	Total partiel	35
										Australasie	
280	253	243	987	1,034	1,035	1,028	993	694	588	Australie	36
40	35	39	135	115	103	108	79	71	68	Autres	37
320	288	282	1,122	1,149	1,138	1,136	1,072	765	656	Total partiel	38
5,709	**4,934**	**3,901**	**49,909**	**44,225**	**37,793**	**35,558**	**33,847**	**26,967**	**20,496**	**Total**	39
4,772	3,988	3,044	43,613	37,823	31,988	30,017	28,748	22,507	16,828	Pays développés, total	40
937	946	857	6,296	6,402	5,805	5,541	5,099	4,460	3,668	Pays en voie de développement, total	41

[1] Inclus avec "Autres" (Europe).

TABLE 5. Canadian Direct Investment Abroad, by Area of Control and Size of Investment of the Canadian Enterprise, Year Ends, 1978-1983

	Size of investment of the Canadian enterprise controlled in	1983			1982			1981		
		Number of enterprises	Millions of dollars	As % of total	Number of enterprises	Millions of dollars	As % of total	Number of enterprises	Millions of dollars	As % of total
		Nombre d'entreprises	Millions de dollars	En % du total	Nombre d'entreprises	Millions de dollars	En % du total	Nombre d'entreprises	Millions de dollars	En % du total
	Canada:									
1	$50,000,000 and over	96	27,794	87.6	84	25,055	85.9	76	24,283	86.3
2	$25,000,000 - $49,999,999	40	1,397	4.4	47	1,651	5.7	42	1,514	5.4
3	10,000,000 - 24,999,999	92	1,476	4.7	89	1,419	4.9	73	1,172	4.2
4	5,000,000 - 9,999,999	92	656	2.1	99	711	2.4	83	586	2.1
5	1,000,000 - 4,999,999	292	687	2.2	249	603	2.1	257	663	2.4
6	0 - 999,999	398	133	0.4	328	115	0.4	300	111	0.4
7	Less than $0	71	- 427	- 1.4	60	- 397	- 1.4	49	- 191	- 0.8
8	Sub-total	1,081	31,716	100.0	956	29,157	100.0	880	28,138	100.0
	All foreign countries:									
9	$50,000,000 and over	23	4,401	72.4	24	4,831	75.5	23	4,179	73.2
10	$25,000,000 - $49,999,999	23	791	13.0	21	702	11.0	15	528	9.2
11	10,000,000 - 24,999,999	25	404	6.6	23	389	6.1	28	456	8.0
12	5,000,000 - 9,999,999	42	296	4.9	34	242	3.8	39	277	4.9
13	1,000,000 - 4,999,999	85	220	3.6	90	234	3.6	93	230	4.0
14	0 - 999,999	158	47	0.8	157	51	0.8	156	45	0.8
15	Less than $0	23	- 82	- 1.3	19	- 48	- 0.8	16	- 6	- 0.1
16	Sub-total	379	6,077	100.0	368	6,401	100.0	370	5,709	100.0
	All countries:									
17	$100,000,000 and over	77	29,291	77.5	74	27,481	77.3	66	25,875	76.5
18	$ 50,000,000 - $99,999,999	42	2,904	7.7	34	2,405	6.8	33	2,587	7.6
19	25,000,000 - 49,999,999	63	2,188	5.8	68	2,353	6.6	57	2,042	6.0
20	10,000,000 - 24,999,999	117	1,880	5.0	112	1,808	5.1	101	1,628	4.8
21	5,000,000 - 9,999,999	134	952	2.5	133	953	2.7	122	863	2.5
22	1,000,000 - 4,999,999	377	907	2.4	339	837	2.4	350	893	2.7
23	0 - 999,999	556	180	0.5	485	166	0.5	456	156	0.5
24	Less than $0	94	- 509	- 1.4	79	- 445	- 1.4	65	- 197	- 0.6
25	**Total**	**1,460**	**37,793**	**100.0**	**1,324**	**35,558**	**100.0**	**1,250**	**33,847**	**100.0**

TABLEAU 5. Investissements directs canadiens à l'étranger, selon la zone de contrôle et la taille de l'investissement de l'entreprise canadienne, fins d'année, 1978-1983

1980			1979			1978				
Number of enterprises	Millions of dollars	As % of total	Number of enterprises	Millions of dollars	As % of total	Number of enterprises	Millions of dollars	As % of total	Taille de l'investissement de l'entreprise canadienne contrôlée	
Nombre d'entreprises	Millions de dollars	En % du total	Nombre d'entreprises	Millions de dollars	En % du total	Nombre d'entreprises	Millions de dollars	En % du total		
									Canada:	
65	18,899	85.8	52	14,102	85.0	44	11,810	86.1	$50,000,000 et plus	1
37	1,328	6.0	24	833	5.0	18	605	4.4	$25,000,000 - $49,999,999	2
47	745	3.4	55	881	5.3	41	656	4.8	10,000,000 - 24,999,999	3
68	479	2.2	43	302	1.8	40	270	2.0	5,000,000 - 9,999,999	4
218	527	2.4	177	433	2.6	140	333	2.4	1,000,000 - 4,999,999	5
257	91	0.4	253	81	0.5	271	90	0.7	0 - 999,999	6
37	– 36	– 0.2	36	– 37	– 0.2	34	– 40	– 0.4	Moins de $0	7
729	22,033	100.0	640	16,595	100.0	588	13,724	100.0	Total partiel	8
									Dans tous les pays étrangers:	
23	3,571	72.4	19	2,604	66.8	15	1,801	66.8	$50,000,000 et plus	9
11	381	7.7	11	400	10.3	9	320	11.9	$25,000,000 - $49,999,999	10
32	522	10.6	29	468	12.0	21	317	11.7	10,000,000 - 24,999,999	11
32	235	4.8	27	188	4.8	14	101	3.7	5,000,000 - 9,999,999	12
80	184	3.7	91	202	5.2	62	137	5.1	1,000,000 - 4,999,999	13
197	52	1.0	205	54	1.4	152	36	1.3	0 - 999,999	14
11	– 11	– 0.2	13	– 15	– 0.5	14	– 14	– 0.5	Moins de $0	15
386	4,934	100.0	395	3,901	100.0	287	2,698	100.0	Total partiel	16
									Dans tous les pays:	
51	19,792	73.4	36	14,186	69.2	26	11,412	69.5	$100,000,000 et plus	17
37	2,678	9.9	35	2,520	12.3	33	2,199	13.4	$ 50,000,000 - $99,999,999	18
48	1,709	6.4	35	1,233	6.0	27	925	5.6	25,000,000 - 49,999,999	19
79	1,267	4.7	84	1,349	6.6	62	973	5.9	10,000,000 - 24,999,999	20
100	714	2.6	70	490	2.4	54	371	2.3	5,000,000 - 9,999,999	21
298	711	2.6	268	635	3.1	202	470	2.9	1,000,000 - 4,999,999	22
454	143	0.5	458	135	0.7	423	126	0.8	0 - 999,999	23
48	– 47	– 0.1	49	– 52	– 0.3	48	– 54	– 0.4	Moins de $0	24
1,115	**26,967**	**100.0**	**1,035**	**20,496**	**100.0**	**875**	**16,422**	**100.0**	**Total**	25

TABLE 6. Canadian Direct Investment Abroad, by Area of Control and Size of Canadian Investment in the Foreign Concern, Year Ends, 1978-1983

	Size of investment in the foreign concern owned by Canadian enterprise controlled in / Taille de l'investissement dans l'exploitation étrangère détenue par l'entreprise canadienne contrôlée en	1983 Number of foreign concerns / Nombre d'exploitations étrangères	1983 Millions of dollars / Millions de dollars	1983 As % of total / En % du total	1982 Number of foreign concerns / Nombre d'exploitations étrangères	1982 Millions of dollars / Millions de dollars	1982 As % of total / En % du total	1981 Number of foreign concerns / Nombre d'exploitations étrangères	1981 Millions of dollars / Millions de dollars	1981 As % of total / En % du total
	Canada:									
1	$50,000,000 and over	122	23,532	74.2	110	20,849	71.5	96	19,469	69.2
2	$25,000,000 - $49,999,999	83	2,964	9.3	91	3,169	10.9	93	3,226	11.5
3	10,000,000 - 24,999,999	189	2,999	9.5	191	3,047	10.5	178	2,746	9.8
4	5,000,000 - 9,999,999	192	1,371	4.3	196	1,385	4.8	192	1,330	4.7
5	1,000,000 - 4,999,999	678	1,595	5.0	595	1,482	5.1	624	1,536	5.5
6	0 - 999,999	1,391	311	1.0	1,336	315	1.1	1,240	298	1.1
7	Less than $0	303	−1,056	−3.3	294	−1,090	−3.9	210	−467	−1.8
8	Sub-total	2,958	31,716	100.0	2,813	29,157	100.0	2,633	28,138	100.0
	All foreign countries:									
9	$50,000,000 and over	21	3,674	60.5	19	3,964	61.9	25	3,606	63.2
10	$25,000,000 - $49,999,999	29	1,014	16.7	27	976	15.2	19	662	11.6
11	10,000,000 - 24,999,999	43	660	10.9	44	720	11.2	39	596	10.4
12	5,000,000 - 9,999,999	58	400	6.6	50	361	5.7	63	437	7.7
13	1,000,000 - 4,999,999	150	366	6.0	151	379	5.9	154	386	6.8
14	0 - 999,999	399	88	1.4	401	91	1.4	420	94	1.6
15	Less than $0	65	−125	−2.1	66	−90	−1.3	62	−72	−1.3
16	Sub-total	765	6,077	100.0	758	6,401	100.0	782	5,709	100.0
	All countries:									
17	$100,000,000 and over	79	22,759	60.2	75	21,058	59.2	71	19,476	57.6
18	$ 50,000,000 -	64	4,447	11.8	54	3,755	10.6	50	3,599	10.6
19	25,000,000 - 49,999,999	112	3,978	10.5	118	4,145	11.7	112	3,888	11.5
20	10,000,000 - 24,999,999	232	3,659	9.7	235	3,767	10.6	217	3,342	9.9
21	5,000,000 - 9,999,999	250	1,771	4.7	246	1,746	4.9	255	1,767	5.2
22	1,000,000 - 4,999,999	828	1,961	5.2	746	1,861	5.2	778	1,922	5.7
23	0 - 999,999	1,790	399	1.1	1,737	406	1.1	1,660	392	1.2
24	Less than $0	368	−1,181	−3.2	360	−1,180	−3.3	272	−539	−1.6
25	**Total**	3,723	37,793	100.0	3,571	35,558	100.0	3,415	33,847	100.0

TABLEAU 6. Investissements directs canadiens à l'étranger, selon la zone de contrôle et la taille de l'investissement canadien dans des exploitations étrangères, fins d'année, 1978-1983

1980			1979			1978				
Number of foreign concerns	Millions of dollars	As % of total	Number of foreign concerns	Millions of dollars	As % of total	Number of foreign concerns	Millions of dollars	As % of total	Taille de l'investissement dans des entreprises étrangères appartenant à une entreprise canadienne contrôlée	
Nombre d'exploitations étrangères	Millions de dollars	En % du total	Nombre d'exploitations étrangères	Millions de dollars	En % du total	Nombre d'exploitations étrangères	Millions de dollars	En % du total		
									Canada:	
79	15,184	68.9	61	10,890	65.6	51	9,154	66.7	$50,000,000 et plus	1
77	2,673	12.1	52	1,781	10.7	31	1,058	7.7	$25,000,000 - $49,999,999	2
132	2,121	9.6	132	2,145	12.9	120	1,915	14.0	10,000,000 - 24,999,999	3
158	1,107	5.0	124	895	5.4	106	762	5.6	5,000,000 - 9,999,999	4
510	1,198	5.4	395	964	5.8	345	833	6.1	1,000,000 - 4,999,999	5
1,166	271	1.3	1,117	257	1.6	1,021	252	1.8	0 - 999,999	6
188	- 521	- 2.3	183	- 337	- 2.0	175	- 250	- 1.9	Moins de $0	7
2,310	22,033	100.0	2,064	16,595	100.0	1,849	13,724	100.0	Total partiel	8
									Dans tous les pays étrangers:	
21	2,876	58.3	18	2,100	53.8	15	1,356	50.3	$50,000,000 et plus	9
17	631	12.8	17	572	14.7	12	431	16.0	$25,000,000 - $49,999,999	10
41	643	13.0	29	456	11.7	23	352	13.0	10,000,000 - 24,999,999	11
56	389	7.9	46	331	8.5	33	239	8.9	5,000,000 - 9,999,999	12
151	360	7.3	163	382	9.8	127	282	10.5	1,000,000 - 4,999,999	13
478	104	2.1	482	104	2.7	380	76	2.8	0 - 999,999	14
47	- 69	- 1.4	59	- 44	- 1.2	49	- 38	- 1.5	Moins de $0	15
811	4,934	100.0	814	3,901	100.0	639	2,698	100.0	Total partiel	16
									Dans tous les pays:	
56	14,914	55.3	48	10,785	52.6	29	7,820	47.6	$100,000,000 et plus	17
44	3,146	11.7	31	2,205	10.8	37	2,690	16.4	$ 50,000,000 - $99,999,999	18
94	3,304	12.3	69	2,353	11.5	43	1,489	9.1	25,000,000 - 49,999,999	19
173	2,764	10.2	161	2,601	12.7	143	2,267	13.8	10,000,000 - 24,999,999	20
214	1,496	5.5	170	1,226	6.0	139	1,001	6.1	5,000,000 - 9,999,999	21
661	1,558	5.8	558	1,346	6.6	472	1,115	6.8	1,000,000 - 4,999,999	22
1,644	375	1.4	1,599	361	1.8	1,401	328	2.0	0 - 999,999	23
235	- 590	- 2.2	242	- 381	- 2.0	224	- 288	- 1.8	Moins de $0	24
3,121	**26,967**	**100.0**	**2,878**	**20,496**	**100.0**	**2,488**	**16,422**	**100.0**	**Total**	25

TABLE 7. Canadian Direct Investment Abroad, by Type of Foreign Concern, Year Ends, 1978-1983

TABLEAU 7. Investissements directs canadiens à l'étranger, par nature d'exploitation étrangère, fins d'année, 1978-1983

Item Poste	1983	1982	1981	1980	1979	1978
Subsidiaries[1] - Filiales[1]:						
Number - Nombre	2,796	2,653	2,470	2,215	2,094	1,788
As % of total - Total en pourcentage	75.1	74.3	72.3	71.0	72.8	71.9
Millions of dollars - Millions de dollars	33,057	31,439	29,112	21,756	18,188	14,233
As % of total - Total en pourcentage	87.5	88.4	86.0	80.7	88.7	86.7
Affiliates - Sociétés affiliées:						
Number - Nombre	442	455	456	471	426	370
As % of total - Total en pourcentage	11.9	12.7	13.4	15.1	14.8	14.9
Millions of dollars - Millions de dollars	2,526	2,315	3,053	4,079	1,547	1,271
As % of total - Total en pourcentage	6.7	6.5	9.0	15.1	7.6	7.7
Unincorporated branches - Succursales non constituées:						
Number - Nombre	485	463	489	435	358	330
As % of total - Total en pourcentage	13.0	13.0	14.3	13.9	12.4	13.2
Millions of dollars - Millions de dollars	2,210	1,804	1,682	1,132	761	918
As % of total - Total en pourcentage	5.8	5.1	5.0	4.2	3.7	5.6
All foreign concerns - Toutes les exploitations étrangères:						
Number - Nombre	3,723	3,571	3,415	3,121	2,878	2,488
As % of total - Total en pourcentage	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Millions of dollars - Millions de dollars	37,793	35,558	33,847	26,967	20,496	16,422
As % of total - Total en pourcentage	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

[1] Includes some foreign concerns controlled by unincorporated Canadian residents.
[1] Y compris certaines exploitations étrangères contrôlées par des résidents canadiens non incorporés.

TABLE 8. Ownership and Control of Canadian Direct Investment Abroad, by Location of Investment, Year Ends, 1978-1983

TABLEAU 8. Propriété et contrôle d'investissements directs canadiens à l'étranger, selon le lieu de l'investissement, fins d'année, 1978-1983

Item Poste	1983	1982	1981	1980	1979	1978
	millions of dollars - millions de dollars					
Ownership - Propriété						
United States - États-Unis	6,805	6,943	6,918	6,645	5,196	3,646
United Kingdom - Royaume-Uni	1,150	1,127	1,042	733	695	526
Other countries - Autres pays	1,833	2,228	2,223	1,986	1,599	1,248
Sub-total, non-residents - Total partiel, non-résidents	9,788	10,298	10,183	9,364	7,490	5,420
Canadian residents - Résidents du Canada	28,005	25,260	23,664	17,603	13,006	11,002
Total	**37,793**	**35,558**	**33,847**	**26,967**	**20,496**	**16,422**
Control - Contrôle						
United States - États-Unis	2,404	2,430	2,341	2,226	1,873	1,362
United Kingdom - Royaume-Uni	1,436	1,297	979	651	539	439
Other countries - Autres pays	2,237	2,674	2,389	2,057	1,489	897
Sub-total, non-residents - Total partiel, non-résidents	6,077	6,401	5,709	4,934	3,901	2,698
Canadian residents - Résidents du Canada	31,716	29,157	28,138	22,033	16,595	13,724
Total	**37,793**	**35,558**	**33,847**	**26,967**	**20,496**	**16,422**

TABLE 9. Canadian Direct Investment Abroad, by Type of Capital Invested, Year Ends, 1978-1983

TABLEAU 9. Investissements directs canadiens à l'étranger, par nature du capital investi, fins d'année, 1978-1983

Type Nature	1983	1982	1981	1980	1979	1978
	millions of dollars - millions de dollars					
Capital stock - Capital-actions	13,370	11,984	10,576	7,901	6,086	6,025
Capital surplus or deficit - Déficit ou excédent de capital	7,924	6,788	5,164	3,640	3,115	2,027
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,437	5,571	8,511	8,547	7,464	5,739
Funded debt - Dette obligataire	1,647	1,419	1,668	825	781	499
Other long-term debt - Autres dettes à long terme	10,415	9,796	7,928	6,054	3,050	2,132
Total	**37,793**	**35,558**	**33,847**	**26,967**	**20,496**	**16,422**

TABLE 10. Canadian Direct Investment Abroad, Industrial Distribution of Capital Movements and Reconciliation with Change in Book Value, 1979-1985

All Foreign Countries and United States

No.	Industry group	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979
		millions of dollars - millions de dollars						
		All foreign countries - Tous les pays étrangers						
	Gross inflows:							
1	Manufacturing	702	394	523	355	488	577	303
2	Petroleum and natural gas	449	1,004	971	886	217	236	97
3	Mining and smelting	296	185	499	1,884	49	324	96
4	Merchandising	57	33	16	114	42	18	13
5	Financial	298	593	379	292	401	439	628
6	Other enterprises	174	100	52	52	79	172	27
7	**Total**	**1,976**	**2,309**	**2,440**	**3,583**	**1,276**	**1,766**	**1,164**
	Gross outflows:							
8	Manufacturing	2,632	1,636	1,271	1,204	2,907	1,392	1,508
9	Petroleum and natural gas	784	1,235	1,546	1,472	2,066	1,488	614
10	Mining and smelting	1,715	821	1,250	555	1,096	630	612
11	Merchandising	97	197	203	231	357	104	162
12	Financial	1,393	1,022	1,271	747	1,313	1,092	729
13	Other enterprises	455	348	299	249	437	210	89
14	**Total**	**7,076**	**5,259**	**5,840**	**4,458**	**8,176**	**4,916**	**3,714**
	Net capital outflows for direct investment[1]:							
15	Manufacturing	−1,930	−1,242	−748	−849	−2,419	−815	−1,205
16	Petroleum and natural gas	−335	−231	−575	−586	−1,849	−1,252	−517
17	Mining and smelting	−1,419	−636	−751	1,329	−1,047	−306	−516
18	Merchandising	−40	−164	−187	−117	−315	−86	−149
19	Financial	−1,095	−429	−892	−455	−912	−653	−101
20	Other enterprises	−281	−248	−247	−197	−358	−38	−62
21	**Total**	**−5,100**	**−2,950**	**−3,400**	**−875**	**−6,900**	**−3,150**	**−2,550**
	Change in Canadian direct investment abroad:							
22	Increase (decrease) in Canadian direct investment abroad due to net capital flows	5,100	2,950	3,400	875	6,900	3,150	2,550
23	Increase (decrease) in undistributed earnings and other factors including revaluations, reclassifications and similar accounting adjustments	584	3,482	−1,165	836	−20	3,321	1,524
24	Net increase in book value	5,684	6,432	2,235	1,711	6,880	6,471	4,074

[1] A minus sign (−) indicates an outflow of capital from Canada.

TABLEAU 10. Investissements directs canadiens à l'étranger, ventilation par activités économiques des mouvements de capitaux et rapprochement avec les variations de la valeur comptable, 1979-1985

Tous les pays étrangers et les États-Unis

1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	Groupe d'activités économiques	N°
millions of dollars - millions de dollars								
United States - États-Unis								
							Entrées brutes:	
216	172	217	116	108	415	121	Industries manufacturières	1
234	898	436	469	102	145	43	Pétrole et gaz naturel	2
46	32	50	1,797	33	84	45	Mines et fonderies	3
50	27	12	80	37	5	7	Commerce	4
269	490	279	198	310	141	151	Finances	5
100	58	39	16	62	117	18	Autres entreprises	6
915	**1,677**	**1,033**	**2,676**	**652**	**907**	**385**	**Total**	7
							Sorties brutes:	
1,102	891	478	324	921	925	487	Industries manufacturières	8
563	993	1,088	870	1,647	1,156	361	Pétrole et gaz naturel	9
1,493	518	498	216	481	148	243	Mines et fonderies	10
91	143	174	199	149	95	141	Commerce	11
1,121	599	809	487	638	708	320	Finances	12
223	246	169	149	347	91	72	Autres entreprises	13
4,593	**3,390**	**3,216**	**2,245**	**4,183**	**3,123**	**1,624**	**Total**	14
							Flux nets de capitaux sous forme d'investissements directs[1]:	
– 886	– 719	– 261	– 208	– 813	– 510	– 366	Industries manufacturières	15
– 329	– 95	– 652	– 401	– 1,545	– 1,011	– 318	Pétrole et gaz naturel	16
– 1,447	– 486	– 448	1,581	– 448	– 64	– 198	Mines et fonderies	17
– 41	– 116	– 162	– 119	– 112	– 90	– 134	Commerce	18
– 852	– 109	– 530	– 289	– 328	– 567	– 169	Finances	19
– 123	– 188	– 130	– 133	– 285	26	– 54	Autres entreprises	20
– 3,678	**– 1,713**	**– 2,183**	**431**	**– 3,531**	**– 2,216**	**– 1,239**	**Total**	21
							Variation des investissements directs canadiens à l'étranger:	
3,678	1,713	2,183	– 431	3,531	2,216	1,239	Augmentation (diminution) des investissements directs canadiens à l'étranger attribuable aux flux nets de capitaux	22
1,065	3,549	– 319	1,856	2,044	2,400	1,961	Augmentation (diminution) des gains non distribués et autres facteurs tels que les réévaluations, les reclassifications et autres redressements comptables semblables	23
4,743	5,262	1,864	1,425	5,575	4,616	3,200	Augmentation nette de la valeur comptable	24

[1] Un signe moins (–) indique une sortie de capitaux du Canada.

TABLE 11. Capital Abroad Controlled from Canada, by Industry Group and Location, Year Ends, 1979-1983

No.	Industry group	1983	1982	1981	1980	1979
		millions of dollars - millions de dollars				
		Located in United States - Aux États-Unis				
	Manufacturing:					
1	Beverages	3,311	2,286	2,093	1,871	1,769
2	Non-ferrous metals	3,667	3,541	2,936	2,832	2,255
3	Wood and paper products	3,901	2,987	2,907	2,096	1,631
4	Iron and products	2,786	2,879	2,463	1,432	882
5	Chemical and allied products	2,450	3,195	2,852	1,008	506
6	Other manufacturing	1,212	1,754	1,844	1,063	930
7	Sub-total	17,327	16,642	15,095	10,302	7,973
8	Merchandising	2,149	1,943	1,944	1,772	953
9	Mining and smelting	1,649	1,828	2,450	2,897	2,050
10	Petroleum and natural gas	7,165	7,737	7,582	5,638	2,972
11	Utilities	1,250	1,136	1,123	1,107	976
	Financial:					
12	Real estate	14,078	12,981	11,066	6,280	2,640
13	Other financial	2,716	3,331	2,596	2,490	1,721
14	Sub-total	16,794	16,312	13,662	8,770	4,361
15	Other enterprises	2,915	2,446	1,815	867	555
16	**Total**	**49,249**	**48,044**	**43,671**	**31,353**	**19,840**
		Located in all other foreign countries - Dans tous les autres pays étrangers				
	Manufacturing:					
17	Beverages	356	361	648	619	466
18	Non-ferrous metals	4,442	4,517	3,936	3,254	2,703
19	Wood and paper products	770	781	551	524	448
20	Iron and products	1,174	1,251	1,127	863	1,126
21	Chemical and allied products	467	413	362	326	230
22	Other manufacturing	244	311	285	317	236
23	Sub-total	7,453	7,634	6,909	5,903	5,209
24	Merchandising	1,067	1,002	705	747	646
25	Mining and smelting	2,979	3,237	3,416	3,107	2,566
26	Petroleum and natural gas	1,934	1,927	1,590	1,046	699
27	Utilities	2,042	2,093	1,817	1,589	1,049
	Financial:					
28	Real estate	263	219	161	140	142
29	Other financial	1,926	1,475	1,191	707	555
30	Sub-total	2,189	1,694	1,352	847	697
31	Other enterprises	258	252	218	239	91
32	**Total**	**17,922**	**17,839**	**16,007**	**13,478**	**10,957**

TABLEAU 11. Capital à l'étranger sous contrôle canadien, selon le groupe d'activités économiques et le lieu de l'investissement, fins d'année, 1979-1983

1983	1982	1981	1980	1979	Groupe d'activités économiques	N°
millions of dollars – millions de dollars						
Located in United Kingdom – Au Royaume-Uni						
					Industries manufacturières:	
1,005	830	958	851	249	Boissons	1
848	997	947	859	666	Métaux non ferreux	2
490	485	397	286	332	Produits du bois et du papier	3
279	436	545	639	604	Fer et produits du fer	4
44	27	34	21	14	Produits chimiques et connexes	5
39	32	28	25	26	Autres manufacturières	6
2,705	2,807	2,909	2,681	1,891	Total partiel	7
310	264	259	151	175	Commerce	8
29	–	–	–	–	Mines et fonderies9	
1,511	1,294	1,055	891	673	Pétrole et gaz naturel	10
231	103	62	88	79	Services publics	11
					Finances:	
432	476	449	546	544	Affaires immobilières	12
341	299	325	227	197	Autres finances	13
773	775	774	773	741	Total partiel	14
333	271	224	99	61	Autres entreprises	15
5,892	**5,514**	**5,283**	**4,683**	**3,620**	**Total**	16
Located in all foreign countries – Dans tous les pays étrangers						
					Industries manufacturières:	
4,672	3,477	3,699	3,341	2,484	Boissons	17
8,957	9,055	7,819	6,945	5,624	Métaux non ferreux	18
5,161	4,253	3,855	2,906	2,411	Produits du bois et du papier	19
4,239	4,566	4,135	2,934	2,612	Fer et produits du fer	20
2,961	3,635	3,248	1,355	750	Produits chimiques et connexes	21
1,495	2,097	2,157	1,405	1,192	Autres manufacturières	22
27,485	27,083	24,913	18,886	15,073	Total partiel	23
3,526	3,209	2,908	2,670	1,774	Commerce	24
4,657	5,065	5,866	6,004	4,616	Mines et fonderies	25
10,610	10,958	10,227	7,575	4,344	Pétrole et gaz naturel	26
3,523	3,332	3,002	2,784	2,104	Services publics	27
					Finances:	
14,773	13,676	11,676	6,966	3,326	Affaires immobilières	28
4,983	5,105	4,112	3,424	2,473	Autres finances	29
19,756	18,781	15,788	10,390	5,799	Total partiel	30
3,506	2,969	2,257	1,205	707	Autres entreprises	31
73,063	**71,397**	**64,961**	**49,514**	**34,417**	**Total**	32

TABLE 12. Capital Abroad Controlled from Canada, by Location of Investment, Year Ends, 1979-1983

No.	Location of investment	Direct Directs					Third party Tiers	
		1983	1982	1981	1980	1979	1983	1982
		millions of dollars - millions de dollars						
	North America (including Caribbean)							
1	United States	25,516	23,781	22,356	16,781	12,165	23,733	24,263
2	Mexico	224	217	223	165	111	672	720
3	Bahamas	205	158	149	266	259	34	31
4	Bermuda	1,266	1,242	1,210	959	726	668	722
5	Jamaica	147	162	147	159	161	85	87
6	Trinidad and Tobago	11	10	12	19	10	8	6
7	Other	464	338	342	336	258	257	379
8	Sub-total	27,833	25,908	24,439	18,685	13,690	25,457	26,208
	South and Central America							
9	Venezuela	52	79	59	59	50	24	70
10	Argentina	44	49	57	23	68	34	34
11	Brazil	703	825	745	691	650	852	857
12	Other	549	518	450	389	324	109	92
13	Sub-total	1,348	1,471	1,311	1,162	1,092	1,019	1,053
	Europe							
14	United Kingdom	2,803	2,779	2,976	2,860	2,188	3,089	2,735
	European Economic Community (excluding United Kingdom):							
15	Belgium and Luxembourg	86	63	79	74	68	259	349
16	France	209	229	330	289	278	155	189
17	Greece[1]	x	x	x	x	x	x	x
18	Italy	109	121	112	125	112	89	128
19	Netherlands	343	277	281	300	211	577	575
20	West Germany	325	269	299	276	327	587	536
21	Denmark	40	74	73	80	125	12	33
22	Ireland	459	394	366	233	148	259	220
23	Sub-total	1,571	1,427	1,540	1,377	1,269	1,938	2,030
24	Switzerland	435	465	326	291	207	78	48
25	Norway	58	65	73	64	54	60	18
26	Spain	263	215	183	168	122	46	76
27	Other	297	229	183	132	72	24	54
28	Sub-total, Europe	5,427	5,180	5,281	4,892	3,912	5,235	4,961
	Africa							
29	Republic of South Africa	205	218	257	159	162	320	283
30	Other	144	147	138	137	114	393	134
31	Sub-total	349	365	395	296	276	713	417
	Asia							
32	Japan	198	110	99	109	82	1,296	1,170
33	Indonesia	957	815	753	590	439	231	420
34	Other	543	573	497	468	349	677	651
35	Sub-total	1,698	1,498	1,349	1,167	870	2,204	2,241
	Australasia							
36	Australia	1,035	1,028	993	694	588	596	886
37	Other	103	108	79	71	68	46	73
38	Sub-total	1,138	1,136	1,072	765	656	642	959
39	**Total**	**37,793**	**35,558**	**33,847**	**26,967**	**20,496**	**35,270**	**35,839**
40	Developed countries, total	31,988	30,017	28,748	22,507	16,828	31,173	31,550
41	Developing countries, total	5,805	5,541	5,099	4,460	3,668	4,097	4,289

[1] Included with "Other" (Europe).

TABLEAU 12. Capital à l'étranger sous contrôle canadien, selon le lieu de l'investissement, fins d'année, 1979-1983

Third party / Tiers			Controlled / Contrôlés					Lieu de l'investissement	
1981	1980	1979	1983	1982	1981	1980	1979		N°
millions of dollars – millions de dollars									
								Amérique du Nord (y compris les Caraïbes)	
21,315	14,572	7,675	49,249	48,044	43,671	31,353	19,840	États-Unis	1
598	447	283	896	937	821	612	394	Mexique	2
35	61	30	239	189	184	327	289	Bahamas	3
582	540	328	1,934	1,964	1,792	1,499	1,054	Bermudes	4
79	86	81	232	249	226	245	242	Jamaïque	5
10	6	6	19	16	22	25	16	Trinidad et Tobago	6
369	338	244	721	717	711	674	502	Autres	7
22,988	16,050	8,647	53,290	52,116	47,427	34,735	22,337	Total partiel	8
								Amérique du Sud et Amérique centrale	
48	46	10	76	149	107	105	60	Venezuela	9
48	7	8	78	83	105	30	76	Argentine	10
597	333	116	1,555	1,682	1,342	1,024	766	Brézil	11
285	266	14	658	610	735	655	338	Autres	12
978	652	148	2,367	2,524	2,289	1,814	1,240	Total partiel	13
								Europe	
2,307	1,823	1,432	5,892	5,514	5,283	4,683	3,620	Royaume-Uni	14
								Communauté économique européenne (excluant le Royaume-Uni):	
206	191	77	345	412	285	265	145	Belgique et Luxembourg	15
171	141	109	364	418	501	430	387	France	16
x	x	x	x	x	x	x	x	Grèce[1]	17
62	46	36	198	249	174	171	148	Italie	18
506	269	471	920	852	787	569	682	Pays-Bas	19
324	312	265	912	805	623	588	592	Allemagne de l'Ouest	20
11	23	24	52	107	84	103	149	Danemark	21
366	365	81	718	614	732	598	229	Irlande	22
1,646	1,347	1,063	3,509	3,457	3,186	2,724	2,332	Total partiel	23
76	34	48	513	513	402	325	255	Suisse	24
4	–	–	118	83	77	64	54	Norvège	25
51	81	87	309	291	234	249	209	Espagne	26
47	60	29	321	283	230	192	101	Autres	27
4,131	3,345	2,659	10,662	10,141	9,412	8,237	6,571	Total partiel, Europe	28
								Afrique	
285	340	316	525	501	542	499	478	République de l'Afrique du Sud	29
99	86	43	537	281	237	223	157	Autres	30
384	426	359	1,062	782	779	722	635	Total partiel	31
								Asie	
1,133	923	917	1,494	1,280	1,232	1,032	999	Japon	32
344	460	652	1,188	1,235	1,097	1,050	1,091	Indonésie	33
422	192	190	1,220	1,224	919	660	539	Autres	34
1,899	1,575	1,759	3,902	3,739	3,248	2,742	2,629	Total partiel	35
								Australasie	
694	457	326	1,631	1,914	1,687	1,151	914	Australie	36
40	42	23	149	181	119	113	91	Autres	37
734	499	349	1,780	2,095	1,806	1,264	1,005	Total partiel	38
31,114	**22,547**	**13,921**	**73,063**	**71,397**	**64,961**	**49,514**	**34,417**	**Total**	39
27,544	19,596	11,829	63,161	61,567	56,292	42,103	28,657	Pays développés, total	40
3,570	2,951	2,092	9,902	9,830	8,669	7,411	5,760	Pays en voie de développement, total	41

[1] Inclus avec "Autres" (Europe).

TABLE 13. Canadian Portfolio Holdings of United States Corporation Stocks, Year Ends, 1980-1985

TABLEAU 13. Avoirs canadiens d'actions en portefeuille de sociétés des États-Unis, fins d'année, 1980-1985

	1985	1984	1983	1982	1981	1980
	millions of dollars - millions de dollars					
Book value at beginning of year - Valeur comptable au début de l'année	9,634	8,634	7,540	7,216	6,870	6,229
Change in book value of holdings due to - Variation de la valeur comptable des avoirs:						
Trade in outstanding issues - Commerce de valeurs mobilières en circulation	119	321	512	244	– 102	– 5
New issues - Nouvelles émissions	2	11	3	2	64	61
Retirements - Remboursements	–	–	–	–	–	–
Share exchanges - Offres d'échange	–	–	–	–	–	–
Other factors[1] - Autres facteurs[1]	899	668	579	78	384	585
Change in book value - Variation de la valeur comptable	1,020	1,000	1,094	324	346	641
Book value year end - Valeur comptable en fin d'année	10,654	9,634	8,634	7,540	7,216	6,870

[1] Includes exchange rate variations, reclassifications and growth in retained earnings.
[1] Y compris les variations des taux de change, les reclassifications et l'accroissement des bénéfices non répartis.

TABLE 14. Canada's Official International Reserves, Year Ends, 1980-1985

TABLEAU 14. Réserves officielles de liquidités internationales du Canada, fins d'année, 1980-1985

	1985	1984	1983	1982	1981	1980
	millions of United States dollars - en millions de dollars des États-Unis					
Assets - Actif						
United States dollars - Dollars États-Unis	1,524	1,692	2,373	2,455	2,865	2,038
Other foreign currencies - Autres devises étrangères	50	49	368	120	96	23
Gold[1,2] - Or[1,2]	773	691	739	782	834	937
Special Drawing Rights[2] - Droits de tirages spéciaux[2]	218	72	21	71	174	453
Reserve position in IMF[2] - Position active auprés du FMI[2]	711	678	703	365	402	579
Total official international reserves - Total, réserves officielles de liquidités internationales	**3,276**	**3,182**	**4,204**	**3,793**	**4,371**	**4,030**
	millions of Canadian dollars - en millions de dollars canadiens					
Total official international reserves - Total, réserves officielles de liquidités internationales	**4,581**	**4,206**	**5,232**	**4,661**	**5,182**	**4,811**

[1] Gold is valued at 35 SDRs per fine ounce.
[1] L'or est évalué à 35 DTS pour chaque once d'or fin.
[2] Since January 1, 1981, the International Monetary Fund (IMF) has linked the value of the SDR to a composite basket of 5 currencies, comprising the United States dollar, Deutsche Mark, French franc, pound sterling and the Japanese yen. This affects the components of reserves which are denominated in SDRs, ie. gold, SDRs, and Canada's reserve position in the IMF.
[2] Depuis le premier janvier 1981, le fonds monétaire international (FMI) a relié la valeur du DTS à un panier de cinq devises, soit le dollar américain, le mark allemand, le franc français, la livre sterling et le yen japonais. Cela influe sur les éléments de réserve autres que les devises convertibles, c.-à-d. l'or, les DTS et la position de réserve du Canada au FMI.

Canada's Liabilities

Passif du Canada

TABLE 15. Foreign Long-term Investment in Canada, by Nature of Ownership, Type of Claim and Area, Year Ends, 1978-1983

No.	Nature of ownership and type of claim	1983	1982	1981	1980	1979	1978
		millions of dollars - millions de dollars					
		Owned in United States - Appartenant à des résidents des États-Unis					
	Nature of ownership						
1	Direct investment	55,526	52,654	52,100	48,686	42,775	38,352
2	Portfolio investment	53,712	53,711	49,138	43,559	39,835	37,254
3	Miscellaneous investment	2,710	2,812	2,708	2,760	2,681	2,758
4	**Total investment**	**111,948**	**109,177**	**103,946**	**95,005**	**85,291**	**78,364**
	Type of claim						
5	Bonds	43,324	43,531	39,250	34,989	32,979	31,955
6	Capital stock of Canadian companies	48,660	44,993	45,566	44,696	38,901	34,168
7	Branches of foreign corporations	6,305	6,281	5,932	4,938	4,273	3,491
8	Other claims on corporations	10,503	11,128	10,073	7,222	6,024	5,801
9	Other claims on government	446	432	417	400	433	191
10	Miscellaneous investment	2,710	2,812	2,708	2,760	2,681	2,758
11	**Total investment**	**111,948**	**109,177**	**103,946**	**95,005**	**85,291**	**78,364**
	Nature of ownership by type of claim						
	Direct investment:						
12	Bonds	130	104	57	41	59	69
13	Capital stock of Canadian companies	45,488	40,967	40,832	39,814	35,301	31,604
14	Branches of foreign corporations	6,305	6,281	5,932	4,938	4,273	3,491
15	Other claims on corporations	3,603	5,302	5,279	3,893	3,142	3,188
16	**Total direct investment**	**55,526**	**52,654**	**52,100**	**48,686**	**42,775**	**38,352**
	Portfolio investment:						
	Bonds:						
17	Government	14,297	14,757	13,426	12,217	12,234	11,907
	Corporations:						
18	Controlled in Canada	25,928	25,589	22,990	20,185	18,192	17,602
19	Controlled in other countries	2,969	3,081	2,777	2,546	2,494	2,377
	Capital stock of Canadian companies:						
20	Companies controlled in Canada	2,390	3,068	3,526	3,786	2,639	1,906
21	Companies controlled in other countries	782	958	1,208	1,096	961	658
	Other claims on corporations:						
22	Companies controlled in Canada	5,783	4,792	3,727	2,385	1,999	1,792
23	Companies controlled in other countries	1,117	1,034	1,067	944	883	821
24	Other claims on government	446	432	417	400	433	191
25	**Total portfolio investment**	**53,712**	**53,711**	**49,138**	**43,559**	**39,835**	**37,254**
	Miscellaneous investment:						
26	Real estate, mortgages, assets administered for non-residents, private investment companies, etc.	2,710	2,812	2,708	2,760	2,681	2,758
		Owned in all other foreign countries - Appartenant à des résidents de tous les autres pays étrangers					
	Nature of ownership						
27	Direct investment	10,782	9,822	8,505	7,688	6,378	5,468
28	Portfolio investment	44,085	38,296	29,677	23,071	21,323	18,163
29	Miscellaneous investment	1,365	1,390	2,760	2,370	1,840	1,745
30	**Total investment**	**56,232**	**49,508**	**40,942**	**33,129**	**29,541**	**25,376**
	Type of claim						
31	Bonds	37,509	31,979	23,499	18,672	16,965	15,090
32	Capital stock of Canadian companies	8,018	7,609	6,700	6,275	5,142	4,663
33	Branches of foreign corporations	917	892	1,022	989	846	656
34	Other claims on corporations	7,226	6,355	4,977	2,781	2,544	2,180
35	Other claims on government	1,197	1,283	1,984	2,042	2,204	1,042
36	Miscellaneous investment	1,365	1,390	2,760	2,370	1,840	1,745
37	**Total investment**	**56,232**	**49,508**	**40,942**	**33,129**	**29,541**	**25,376**
	Nature of ownership by type of claim						
	Direct investment:						
38	Bonds	98	123	133	152	149	131
39	Capital stock of Canadian companies	7,261	6,804	5,782	5,393	4,471	3,883
40	Branches of foreign corporations	917	892	1,022	989	846	656
41	Other claims on corporations	2,506	2,003	1,568	1,154	912	798
42	**Total direct investment**	**10,782**	**9,822**	**8,505**	**7,688**	**6,378**	**5,468**
	Portfolio investment:						
	Bonds:						
43	Government	15,820	13,684	9,865	7,667	7,030	6,042
	Corporations:						
44	Controlled in Canada	19,632	16,586	12,034	9,504	8,628	7,799
45	Controlled in other countries	1,959	1,586	1,467	1,349	1,158	1,118
	Capital stock of Canadian companies:						
46	Companies controlled in Canada	435	606	727	615	489	550
47	Companies controlled in other countries	322	199	191	267	182	230
	Other claims on corporations:						
48	Companies controlled in Canada	3,328	3,323	2,514	980	1,096	927
49	Companies controlled in other countries	1,392	1,029	895	647	536	455
50	Other claims on government	1,197	1,283	1,984	2,042	2,204	1,042
51	**Total portfolio investment**	**44,085**	**38,296**	**29,677**	**23,071**	**21,323**	**18,163**
	Miscellaneous investment:						
52	Real estate, mortgages, assets administered for non-residents, private investment companies, etc.	1,365	1,390	2,760	2,370	1,840	1,745

TABLEAU 15. Investissements étrangers à long terme au Canada, selon la nature de la propriété, par catégorie d'actif et par zone, fins d'année, 1978-1983

1983	1982	1981	1980	1979	1978	Nature de la propriété et catégorie d'actif	N°
millions of dollars - millions de dollars							
Owned in United Kingdom - Appartenant à des résidents du Royaume-Uni							
						Nature de la propriété	
6,909	6,374	6,008	5,333	5,169	4,476	Investissements directs	1
4,973	5,006	4,381	3,028	2,584	2,428	Valeurs de portefeuille	2
300	215	240	260	245	195	Investissements divers	3
12,182	**11,595**	**10,629**	**8,621**	**7,998**	**7,099**	**Total des investissements**	4
						Catégorie d'actif	
2,363	2,237	2,019	1,415	1,303	1,182	Obligations	5
6,294	5,867	5,872	5,324	4,896	4,264	Capital-actions de sociétés canadiennes	6
942	930	802	620	564	436	Succursales de sociétés étrangères	7
2,054	2,093	1,452	779	817	862	Autres engagements de sociétés	8
229	253	244	223	173	160	Autres engagements des administrations publiques	9
300	215	240	260	245	195	Investissements divers	10
12,182	**11,595**	**10,629**	**8,621**	**7,998**	**7,099**	**Total des investissements**	11
						Nature de la propriété par catégorie d'actif	
						Investissements directs:	
68	48	2	2	19	11	Obligations	12
5,632	5,092	4,935	4,516	4,262	3,591	Capital-actions de sociétés canadiennes	13
942	930	802	620	564	436	Succursales de sociétés étrangères	14
267	304	269	195	324	438	Autres engagements de sociétés	15
6,909	**6,374**	**6,008**	**5,333**	**5,169**	**4,476**	**Total, investissements directs**	16
						Valeurs de portefeuille:	
						Obligations:	
1,495	1,340	1,034	815	650	515	Administrations publiques	17
						Sociétés:	
779	742	772	401	392	407	Sous contrôle canadien	18
21	107	211	197	242	249	Sous contrôle étranger	19
						Capital-actions de sociétés canadiennes:	
570	708	877	775	595	602	Sociétés sous contrôle canadien	20
92	67	60	33	39	71	Sociétés sous contrôle étranger	21
						Autres engagements de sociétés	
1,546	1,660	1,038	317	236	173	Sociétés sous contrôle canadien	22
241	129	145	267	257	251	Sociétés sous contrôle étranger	23
229	253	244	223	173	160	Autres engagements des administrations publiques	24
4,973	**5,006**	**4,381**	**3,028**	**2,584**	**2,428**	**Total, valeurs de portefeuille**	25
						Investissements divers:	
300	215	240	260	245	195	Immobilier, hypothèques, actifs administrés pour le compte de non-résidents, sociétés privées de placements, etc.	26
Owned by all non-residents - Appartenant à tous les non-résidents							
						Nature de la propriété	
73,217	68,850	66,613	61,707	54,322	48,296	Investissements directs	27
102,770	97,013	83,196	69,658	63,742	57,845	Valeurs de portefeuille	28
4,375	4,417	5,708	5,390	4,766	4,698	Investissements divers	29
180,362	**170,280**	**155,517**	**136,755**	**122,830**	**110,839**	**Total des investissements**	30
						Catégorie d'actif	
83,196	77,747	64,768	55,076	51,247	48,227	Obligations	31
62,972	58,469	58,138	56,295	48,939	43,095	Capital-actions de sociétés canadiennes	32
8,164	8,103	7,756	6,547	5,683	4,583	Succursales de sociétés étrangères	33
19,783	19,576	16,502	10,782	9,385	8,843	Autres engagements de sociétés	34
1,872	1,968	2,645	2,665	2,810	1,393	Autres engagements des administrations publiques	35
4,375	4,417	5,708	5,390	4,766	4,698	Investissements divers	36
180,362	**170,280**	**155,517**	**136,755**	**122,830**	**110,839**	**Total des investissements**	37
						Nature de la propriété par catégorie d'actif	
						Investissements directs:	
296	275	192	195	227	211	Obligations	38
58,381	52,863	51,549	49,723	44,034	39,078	Capital-actions de sociétés canadiennes	39
8,164	8,103	7,756	6,547	5,683	4,583	Succursales de sociétés étrangères	40
6,376	7,609	7,116	5,242	4,378	4,424	Autres engagements de sociétés	41
73,217	**68,850**	**66,613**	**61,707**	**54,322**	**48,296**	**Total, investissements directs**	42
						Valeurs de portefeuille:	
						Obligations:	
31,612	29,781	24,325	20,699	19,914	18,464	Administrations publiques	43
						Sociétés:	
46,339	42,917	35,796	30,090	27,212	25,808	Sous contrôle canadien	44
4,949	4,774	4,455	4,092	3,894	3,744	Sous contrôle étranger	45
						Capital-actions de sociétés canadiennes:	
3,395	4,382	5,130	5,176	3,723	3,058	Sociétés sous contrôle canadien	46
1,196	1,224	1,459	1,396	1,182	959	Sociétés sous contrôle étranger	47
						Autres engagements de sociétés	
10,657	9,775	7,279	3,682	3,331	2,892	Sociétés sous contrôle canadien	48
2,750	2,192	2,107	1,858	1,676	1,527	Sociétés sous contrôle étranger	49
1,872	1,968	2,645	2,665	2,810	1,393	Autres engagements des administrations publiques	50
102,770	**97,013**	**83,196**	**69,658**	**63,742**	**57,845**	**Total, valeurs de portefeuille**	51
						Investissements divers:	
4,375	4,417	5,708	5,390	4,766	4,698	Immobilier, hypothèques, actifs administrés pour le compte de non-résidents, sociétés privées de placements, etc.	52

TABLE 16. Foreign Long-term Investment in Canada, by Type of Investment and Area, Year Ends, 1978-1983

No.	Type of investment	1983	1982	1981	1980	1979	1978
		millions of dollars - millions de dollars					
		Owned in United States - Appartenant à des résidents des États-Unis					
	Claims on government: Bonds and debentures:						
1	Government of Canada	1,481	2,682	2,470	2,362	2,197	2,203
2	Provincial	10,866	9,704	8,659	7,539	7,673	7,261
3	Municipal	1,950	2,371	2,297	2,316	2,364	2,443
4	Sub-total	14,297	14,757	13,426	12,217	12,234	11,907
	Other claims on government:						
5	Government of Canada	-	-	-	-	-	-
6	Provincial	399	377	364	346	329	85
7	Municipal	47	55	53	54	104	106
8	Sub-total	446	432	417	400	433	191
	Manufacturing:						
9	Vegetable products	3,254	3,194	3,004	2,707	2,472	2,248
10	Animal products	468	452	407	464	432	376
11	Textiles	556	513	551	487	491	455
12	Wood and paper products	4,361	4,615	4,575	4,851	4,390	4,002
13	Iron and products	9,013	8,406	8,830	8,113	7,284	6,892
14	Non-ferrous metals	3,717	3,626	3,555	2,961	2,503	2,590
15	Non-metallic minerals	1,135	888	802	802	769	614
16	Chemicals and allied products	5,165	4,894	4,510	4,264	3,733	3,123
17	Other manufacturing	686	667	656	586	505	450
18	Sub-total	28,355	27,255	26,890	25,240	22,579	20,750
19	Petroleum and natural gas	21,165	21,307	19,431	17,581	14,397	11,995
20	Mining and smelting	4,887	4,998	6,058	5,926	5,120	4,916
	Utilities:						
21	Railways	2,190	2,211	1,747	1,351	1,242	1,047
22	Electric power	15,232	13,995	13,403	11,769	10,890	10,328
23	Other	3,749	3,211	2,725	2,631	2,285	2,306
24	Sub-total	21,171	19,417	17,875	15,751	14,417	13,681
25	Merchandising	4,440	4,135	4,019	3,750	3,421	3,134
26	Financial	11,507	11,420	10,660	9,123	7,937	7,143
27	Other enterprises	2,970	2,644	2,462	2,257	2,072	1,889
28	Miscellaneous investment	2,710	2,812	2,708	2,760	2,681	2,758
29	**Total investment**	**111,948**	**109,177**	**103,946**	**95,005**	**85,291**	**78,364**
		Owned in all other foreign countries - Appartenant à des résidents de tous les autres pays étrangers					
	Claims on government: Bonds and debentures:						
30	Government of Canada	6,900	6,074	4,584	3,372	2,624	1,446
31	Provincial	7,404	6,127	4,184	3,330	3,298	3,256
32	Municipal	1,516	1,483	1,097	965	1,108	1,340
33	Sub-total	15,820	13,684	9,865	7,667	7,030	6,042
	Other claims on government:						
34	Government of Canada	376	367	1,055	1,126	1,123	260
35	Provincial	490	492	506	475	557	449
36	Municipal	331	424	423	441	524	333
37	Sub-total	1,197	1,283	1,984	2,042	2,204	1,042
	Manufacturing:						
38	Vegetable products	936	682	595	512	361	337
39	Animal products	109	114	111	77	54	51
40	Textiles	76	53	54	38	30	28
41	Wood and paper products	1,238	1,251	1,066	832	652	615
42	Iron and products	1,181	1,128	669	689	446	364
43	Non-ferrous metals	549	667	394	296	233	247
44	Non-metallic minerals	238	154	112	361	387	306
45	Chemicals and allied products	1,006	624	568	512	463	408
46	Other manufacturing	38	28	19	18	18	18
47	Sub-total	5,371	4,701	3,588	3,335	2,644	2,374
48	Petroleum and natural gas	6,923	6,426	5,309	3,173	2,332	1,911
49	Mining and smelting	2,589	2,079	1,760	1,516	1,330	1,300
	Utilities:						
50	Railways	672	742	593	391	397	304
51	Electric power	8,770	7,937	5,981	4,951	5,419	5,379
52	Other	1,295	984	757	503	490	399
53	Sub-total	10,737	9,663	7,331	5,845	6,306	6,082
54	Merchandising	1,695	1,216	1,029	920	759	546
55	Financial	10,111	8,574	6,933	5,868	4,743	4,044
56	Other enterprises	424	492	383	393	353	290
57	Miscellaneous investment	1,365	1,390	2,760	2,370	1,840	1,745
58	**Total investment**	**56,232**	**49,508**	**40,942**	**33,129**	**29,541**	**25,376**

TABLEAU 16. Investissements étrangers à long terme au Canada, selon la nature de l'investissement et par zone, fins d'année, 1978-1983

1983	1982	1981	1980	1979	1978	Nature de l'investissement	N°
millions of dollars - millions de dollars							
Owned in United Kingdom - Appartenant à des résidents du Royaume-Uni							
						Engagements des administrations publiques:	
						Obligations:	
1,217	981	883	723	545	354	Administration fédérale	1
275	354	130	62	68	117	Administrations provinciales	2
3	5	21	30	37	44	Administrations municipales	3
1,495	1,340	1,034	815	650	515	Total partiel	4
						Autres engagements des administrations publiques:	
–	–	–	–	–	–	Administration fédérale	5
138	131	126	104	65	66	Administrations provinciales	6
91	122	118	119	108	94	Administrations municipales	7
229	253	244	223	173	160	Total partiel	8
						Industries manufacturières:	
650	614	475	410	347	291	Produit d'origine végétale	9
9	10	34	40	36	35	Produit d'origine animale	10
93	76	90	96	97	86	Textiles	11
641	641	528	473	405	338	Produits du bois et du papier	12
406	354	351	310	308	252	Fer et produits du fer	13
205	124	148	145	121	127	Métaux non ferreux	14
79	61	63	117	149	143	Minéraux non métalliques	15
695	467	479	450	437	364	Produits chimiques et connexes	16
13	10	8	7	7	5	Autres manufacturières	17
2,791	2,357	2,176	2,048	1,907	1,641	Total partiel	18
2,068	2,390	2,046	1,341	1,234	1,127	Pétrole et gaz naturel	19
557	670	761	557	591	519	Mines et fonderies	20
						Services publics:	
131	152	181	205	196	197	Chemins de fer	21
662	501	484	251	199	223	Énergie électrique	22
122	117	118	47	54	49	Autres	23
915	770	783	503	449	469	Total partiel	24
692	698	650	590	520	496	Commerce	25
2,935	2,647	2,483	2,010	2,013	1,786	Finances	26
200	255	212	274	216	191	Autres entreprises	27
300	215	240	260	245	195	Investissements divers	28
12,182	**11,595**	**10,629**	**8,621**	**7,998**	**7,099**	**Total**	29
Owned by all non residents - Appartenant à tous les non-résidents							
						Engagements des administrations publiques:	
						Obligations:	
9,598	9,737	7,937	6,457	5,366	4,003	Administration fédérale	30
18,545	16,185	12,973	10,931	11,039	10,634	Administrations provinciales	31
3,469	3,859	3,415	3,311	3,509	3,827	Administrations municipales	32
31,612	29,781	24,325	20,699	19,914	18,464	Total partiel	33
						Autres engagements des administrations publiques:	
376	367	1,055	1,126	1,123	260	Administration fédérale	34
1,027	1,000	996	925	951	600	Administrations provinciales	35
469	601	594	614	736	533	Administrations municipales	36
1,872	1,968	2,645	2,665	2,810	1,393	Total partiel	37
						Industries manufacturières:	
4,840	4,490	4,074	3,629	3,180	2,876	Produit d'origine végétale	38
586	576	552	581	522	462	Produit d'origine animale	39
725	642	695	621	618	569	Textiles	40
6,240	6,507	6,169	6,156	5,447	4,955	Produits du bois et du papier	41
10,600	9,888	9,850	9,117	8,038	7,508	Fer et produits du fer	42
4,471	4,417	4,097	3,402	2,857	2,964	Métaux non ferreux	43
1,452	1,103	977	1,280	1,305	1,063	Minéraux non métalliques	44
6,866	5,985	5,557	5,226	4,633	3,895	Produits chimiques et connexes	45
737	705	683	611	530	473	Autres manufacturières	46
36,517	34,313	32,654	30,623	27,130	24,765	Total partiel	47
30,156	30,123	26,786	22,095	17,963	15,033	Pétrole et gaz naturel	48
8,033	7,747	8,579	7,999	7,041	6,735	Mines et fonderies	49
						Services publics:	
2,993	3,105	2,521	1,947	1,835	1,548	Chemins de fer	50
24,664	22,433	19,868	16,971	16,508	15,930	Énergie électrique	51
5,166	4,312	3,600	3,181	2,829	2,754	Autres	52
32,823	29,850	25,989	22,099	21,172	20,232	Total partiel	53
6,827	6,049	5,698	5,260	4,700	4,176	Commerce	54
24,553	22,641	20,076	17,001	14,693	12,973	Finances	55
3,594	3,391	3,057	2,924	2,641	2,370	Autres entreprises	56
4,375	4,417	5,708	5,390	4,766	4,698	Investissements divers	57
180,362	**170,280**	**155,517**	**136,755**	**122,830**	**110,839**	**Total**	58

TABLE 17. Contributors to Change in Book Value of Foreign Direct Investment in Canada, by Area, 1975-1985

TABLEAU 17. Variation nette de la valeur comptable des investissements directs étrangers au Canada, par zone, 1975-1985

Year Année	Net capital inflow for direct investment Entrée nette de capitaux sous forme d'investissements directs	Net increase in undistributed earnings Augmentation nette des gains non distribués	Other factors[1] Autres facteurs[1]	Net increase in book value Augmentation nette de la valeur comptable	Book value at year end Valeur comptable à la fin de l'année
	millions of dollars - millions de dollars				
United States - États-Unis:					
1975	+ 588	2,235	– 2,202	621	29,666
1976	– 559	2,298	512	2,251	31,917
1977	+ 417	2,476	– 90	2,803	34,720
1978	– 294	3,246	680	3,632	38,352
1979	+ 358	3,645	420	4,423	42,775
1980	+ 278	4,704	929	5,911	48,686
1981	– 3,694	3,162	3,946	3,414	52,100
1982	– 2,038	110	2,482	554	52,654
1983	– 894	3,447	319	2,872	55,526
1984	+ 832	3,949	86	4,867	60,393
1985	– 3,190	4,395	1,498	2,703	63,096
United Kingdom - Royaume-uni:					
1975	– 25	137	– 16	96	3,629
1976	+ 63	291	– 15	339	3,968
1977	– 50	262	– 68	144	4,112
1978	+ 16	366	– 18	364	4,476
1979	– 24	675	42	693	5,169
1980	– 164	325	3	164	5,333
1981	+ 246	568	– 139	675	6,008
1982	+ 134	210	22	366	6,374
1983	209	371	– 45	535	6,909
1984	+ 173	294	158	625	7,534
1985	+ 25	380	– 40	365	7,899

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Contributors to Change in Book Value of Foreign Direct Investment in Canada, by Area, 1975-1985 - Concluded

TABLEAU 17. Variation nette de la valeur comptable des investissements directs étrangers au Canada, par zone, 1975-1985 - fin

Year Année	Net capital inflow for direct investment Entrée nette de capitaux sous forme d'investissements directs	Net increase in undistributed earnings Augmentation nette des gains non distribués	Other factors[1] Autres facteurs[1]	Net increase in book value Augmentation nette de la valeur comptable	Book value at year end Valeur comptable à la fin de l'année
	millions of dollars - millions de dollars				
All other foreign countries - Tous les autres pays étrangers:					
1975	+162	184	-56	290	4,097
1976	+196	167	-19	344	4,441
1977	+108	245	84	437	4,878
1978	+413	120	57	590	5,468
1979	+416	475	19	910	6,378
1980	+686	425	199	1,310	7,688
1981	-952	750	1,019	817	8,505
1982	+879	608	-170	1,317	9,822
1983	+985	20	-45	960	10,782
1984	+695	408	-223	880	11,662
1985	+215	490	112	817	12,479
All non-residents - Tous les non-résidents:					
1975	+725	2,556	-2,274	1,007	37,392
1976	-300	2,756	478	2,934	40,326
1977	+475	2,983	-74	3,384	43,710
1978	+135	3,732	719	4,586	48,296
1979	+750	4,795	481	6,026	54,322
1980	+800	5,454	1,131	7,385	61,707
1981	-4,400	4,480	4,826	4,906	66,613
1982	-1,025	928	2,334	2,237	68,850
1983	+300	3,838	229	4,367	73,217
1984	+1,700	4,651	21	6,372	79,589
1985	-2,950	5,265	1,570	3,885	83,474

[1] Effect on the total value of foreign direct investment in Canada arising from investment abroad and such accounting adjustments as revaluations and reclassifications; includes until 1975 new issue, retirement and borrowing transactions with other than direct investors. (See note on conceptual change of foreign direct investment, Catalogue 67-202, 1978.)

[1] Effet sur la valeur totale des investissements directs étrangers au Canada imputable aux placements et à des corrections comptables telles que des réévaluations et des reclassifications. Comprend jusqu'en 1975 les opérations sur nouvelles émissions, remboursements et emprunts avec des investisseurs non directs. (Voir la note sur le changement de concept des investissements directs étrangers n° 67-202 au catalogue, 1978.)

TABLE 18. Foreign Direct Investment[1] in Canada, by Industry Group and Area, Year Ends, 1978-1985

No.	Industry group	1985	1984	1983	1982
		millions of dollars - millions de dollars			
		Owned in United States Appartenant à des résidents des États-Unis			
	Manufacturing:				
1	Vegetable products	Not available Non disponibles		2,924	2,754
2	Animal products			460	444
3	Textiles			530	495
4	Wood and paper products			2,464	2,779
5	Iron and products			8,388	7,865
6	Non-ferrous metals			2,613	2,477
7	Non-metallic minerals			987	797
8	Chemicals and allied products			4,803	4,523
9	Other manufacturing			677	657
10	Sub-total	29,005	26,333	23,846	22,791
11	Petroleum and natural gas	14,752	15,863	15,062	14,318
12	Mining and smelting	3,197	3,084	2,719	2,524
13	Utilities	598	655	623	601
14	Merchandising	4,544	4,255	3,966	3,773
15	Financial	8,117	7,579	6,912	6,448
16	Other enterprises	2,883	2,624	2,398	2,199
17	**Total investment**	**63,096**	**60,393**	**55,526**	**52,654**
		Owned in United Kingdom Appartenant à des résidents du Royaume-Uni			
	Manufacturing:				
18	Vegetable products	Not available Non disponibles		491	460
19	Animal products			7	9
20	Textiles			93	75
21	Wood and paper products			429	392
22	Iron and products			377	331
23	Non-ferrous metals			185	99
24	Non-metallic minerals			78	60
25	Chemicals and allied products			689	463
26	Other manufacturing			10	8
27	Sub-total	2,743	2,629	2,359	1,897
28	Petroleum and natural gas	917	1,102	1,077	1,196
29	Mining and smelting	472	371	357	421
30	Utilities	11	11	12	11
31	Merchandising	690	631	602	594
32	Financial	2,845	2,675	2,369	2,037
33	Other enterprises	221	115	133	218
34	**Total investment**	**7,899**	**7,534**	**6,909**	**6,374**

[1] Direct investment covers investment in branches, subsidiaries and controlled companies.

TABLEAU 18. Investissements directs étrangers[1] au Canada, par groupe d'activités économiques et par zone, fins d'année, 1978-1985

1981	1980	1979	1978	Groupe d'activités économiques	N°
millions of dollars - millions de dollars					
Owned in United States Appartenant à des résidents des États-Unis					
				Industries manufacturières:	
2,588	2,391	2,155	2,055	Produits d'origine végétale	1
399	454	407	352	Produits d'origine animale	2
527	467	473	431	Textiles	3
2,640	3,141	2,898	2,604	Produits du bois et du papier	4
8,119	7,462	6,678	6,329	Fer et produits du fer	5
2,324	2,066	1,849	2,037	Métaux non ferreux	6
746	633	622	571	Minéraux non métalliques	7
4,129	3,927	3,398	2,797	Produits chimiques et connexes	8
642	568	486	430	Autres manufacturières	9
22,114	21,109	18,966	17,606	Total partiel	10
13,970	13,346	10,880	8,894	Pétrole et gaz naturel	11
3,631	3,557	3,264	3,167	Mines et fonderies	12
560	497	656	586	Services publics	13
3,724	3,546	3,156	2,874	Commerce	14
6,013	4,766	4,146	3,693	Finances	15
2,088	1,865	1,707	1,532	Autres entreprises	16
52,100	**48,686**	**42,775**	**38,352**	**Total**	17
Owned in United Kingdom Appartenant à des résidents du Royaume-Uni					
				Industries manufacturières:	
360	337	308	234	Produits d'origine végétale	18
9	11	11	10	Produits d'origine animale	19
88	94	94	82	Textiles	20
392	371	334	272	Produits du bois et du papier	21
298	277	272	219	Fer et produits du fer	22
120	118	104	110	Métaux non ferreux	23
61	110	145	138	Minéraux non métalliques	24
475	445	428	359	Produits chimiques et connexes	25
8	7	7	5	Autres manufacturières	26
1,811	1,770	1,703	1,429	Total partiel	27
1,190	1,028	954	858	Pétrole et gaz naturel	28
493	362	480	460	Mines et fonderies	29
10	6	8	17	Services publics	30
557	520	459	405	Commerce	31
1,779	1,440	1,384	1,141	Finances	32
168	207	181	166	Autres entreprises	33
6,008	**5,333**	**5,169**	**4,476**	**Total**	34

[1] Les investissements directs portent sur les investissements dans les succursales, les filiales et les entreprises contrôlées.

TABLE 18. Foreign Direct Investment[1] in Canada, by Industry Group and Area, Year Ends, 1978-1985 – Concluded

No.	Industry group	1985	1984	1983	1982
		millions of dollars – millions de dollars			
		Owned in all other foreign countries Appartenant à des résidents de tous les autres pays étrangers			
	Manufacturing:				
1	Vegetable products	Not available Non disponibles		349	429
2	Animal products			109	101
3	Textiles			68	45
4	Wood and paper products			620	500
5	Iron and products			275	268
6	Non-ferrous metals			287	332
7	Non-metallic minerals			142	74
8	Chemicals and allied products			410	270
9	Other manufacturing			33	27
10	Sub-total	2,936	2,617	2,293	2,046
11	Petroleum and natural gas	2,908	2,866	2,806	2,959
12	Mining and smelting	1,559	1,400	1,351	1,043
13	Utilities	50	42	41	28
14	Merchandising	1,108	1,071	1,061	852
15	Financial	3,596	3,238	2,856	2,449
16	Other enterprises	322	428	374	445
17	**Total investment**	**12,479**	**11,662**	**10,782**	**9,822**
		Owned by all non-residents Appartenant à tous les non-résidents			
	Manufacturing:				
18	Vegetable products	Not available Non disponibles		3,764	3,643
19	Animal products			576	554
20	Textiles			691	615
21	Wood and paper products			3,513	3,671
22	Iron and products			9,040	8,464
23	Non-ferrous metals			3,085	2,908
24	Non-metallic minerals			1,207	931
25	Chemicals and allied products			5,902	5,256
26	Other manufacturing			720	692
27	Sub-total	34,684	31,579	28,498	26,734
28	Petroleum and natural gas	18,577	19,831	18,945	18,473
29	Mining and smelting	5,228	4,855	4,427	3,988
30	Utilities	659	708	676	640
31	Merchandising	6,342	5,957	5,629	5,219
32	Financial	14,558	13,492	12,137	10,934
33	Other enterprises	3,426	3,167	2,905	2,862
34	**Total investment**	**83,474**	**79,589**	**73,217**	**68,850**

[1] Direct investment covers investment in branches, subsidiaries and controlled companies.

TABLEAU 18. Investissements directs étrangers[1] au Canada, par groupe d'activités économiques et zone, fins d'année, 1978-1985 - fin

1981	1980	1979	1978	Groupe d'activités économiques	N°
millions of dollars - millions de dollars					
Owned in all other foreign countries Appartenant à des résidents de tous les autres pays étrangers					
				Industries manufacturières:	
366	318	223	195	Produits d'origine végétale	1
101	70	48	45	Produits d'origine animale	2
44	27	20	12	Textiles	3
568	536	428	375	Produits du bois et du papier	4
270	377	208	147	Fer et produits du fer	5
239	158	102	95	Métaux non ferreux	6
79	243	255	238	Minéraux non métalliques	7
253	235	206	153	Produits chimiques et connexes	8
17	17	16	13	Autres manufacturières	9
1,937	1,981	1,506	1,273	Total partiel	10
2,794	2,429	1,923	1,577	Pétrole et gaz naturel	11
835	725	695	594	Mines et fonderies	12
36	37	37	29	Services publics	13
712	604	536	443	Commerce	14
1,856	1,617	1,452	1,343	Finances	15
335	295	229	209	Autres entreprises	16
8,505	**7,688**	**6,378**	**5,468**	**Total**	17
Owned by all non residents Appartenant à tous les non-résidents					
				Industries manufacturières:	
3,314	3,046	2,686	2,484	Produits d'origine végétale	18
509	535	466	407	Produits d'origine animale	19
659	588	587	525	Textiles	20
3,600	4,048	3,660	3,251	Produits du bois et du papier	21
8,687	8,116	7,158	6,695	Fer et produits du fer	22
2,683	2,342	2,055	2,242	Métaux non ferreux	23
886	986	1,022	947	Minéraux non métalliques	24
4,857	4,607	4,032	3,309	Produits chimiques et connexes	25
667	592	509	448	Autres manufacturières	26
25,862	24,860	22,175	20,308	Total partiel	27
17,954	16,803	13,757	11,329	Pétrole et gaz naturel	28
4,959	4,644	4,439	4,221	Mines et fonderies	29
606	540	701	632	Services publics	30
4,993	4,670	4,151	3,722	Commerce	31
9,648	7,823	6,982	6,177	Finances	32
2,591	2,367	2,117	1,907	Autres entreprises	33
66,613	**61,707**	**54,322**	**48,296**	**Total**	34

[1] Les investissements directs portent sur les investissements dans les succursales, les filiales et les entreprises contrôlées.

Table 19. Foreign Direct Investment in Canada, by Area of Ownership, Year Ends, 1975-1985

No.	Area	1985	1984	1983	1982	1981	1980
		millions of dollars - millions de dollars					
	North America (including Caribbean)						
1	United States	63,096	60,393	55,526	52,654	52,100	48,686
2	Bahamas	131	129	125	133	111	122
3	Bermuda	810	766	732	703	654	762
4	Mexico	6	6	6	7	1	
5	Netherlands Antilles	85	70	66	47	34	30
6	Other	18	17	18	14	19	25
7	Sub-total	64,146	61,381	56,473	53,558	52,919	49,625
	South and Central America						
8	Panama	227	261	230	111	128	99
9	Venezuela	5	5	5	3	3	3
10	Other	5	5	4	3	2	1
11	Sub-total	237	271	239	117	133	103
	Europe						
12	United Kingdom	7,899	7,534	6,909	6,374	6,008	5,333
	European Economic Community (excluding United Kingdom):						
13	Belgium and Luxembourg	323	317	293	611	451	481
14	France	1,250	1,175	978	962	843	824
15	Italy	192	139	107	93	63	62
16	Netherlands	2,060	2,018	1,930	1,642	1,328	1,189
17	West Germany	2,376	2,110	1,966	1,897	1,896	1,698
18	Denmark	29	26	25	17	28	31
19	Ireland	163	131	105	108	94	81
20	Greece[1]	x	x	x	x	x	...
21	Sub-total	6,393	5,916	5,404	5,330	4,703	4,366
22	Norway	34	28	27	17	17	20
23	Sweden	310	297	326	384	362	322
24	Switzerland	1,377	1,263	1,063	942	881	816
25	Austria	39	31	30	21	18	18
26	Other	209	204	192	200	179	174
27	Sub-total, Europe	16,261	15,273	13,951	13,268	12,168	11,049
28	**Africa**	12	8	243	183	142	138
	Asia						
29	Japan	1,877	1,750	1,586	1,341	1,000	605
30	Hong Kong	148	146	98	117	87	51
31	Other	387	373	354	173	66	56
32	Sub-total	2,412	2,269	2,038	1,631	1,153	712
	Australasia						
33	Australia	116	102	87	88	94	74
34	Other	290	285	186	5	4	6
35	Sub-total	406	387	273	93	98	80
36	**Total**	**83,474**	**79,589**	**73,217**	**68,850**	**66,613**	**61,707**
37	Developed countries, total	81,557	77,719	71,488	67,481	65,439	60,480
38	Developing countries, total	1,857	1,806	1,666	1,296	1,113	1,177
39	Centrally planned economies, total	60	64	63	73	61	50

[1] Included with "Other" (Europe).

Note: See Table 30 for foreign controlled investment in Canada classified by area of control.

Tableau 19. Investissements étrangers directs au Canada, par zone d'appartenance, fins d'année, 1975-1985

1979	1978	1977	1976	1975	Région	N°
millions of dollars - millions de dollars						
					Amérique du Nord (y compris les Caraïbes)	
42,775	38,352	34,720	31,917	29,666	États-Unis	1
109	134	123	98	114	Bahamas	2
459	280	251	221	243	Bermudes	3
1	1	1	10	9	Mexique	4
26	23	16	18	15	Antilles néerlandaises	5
22	16	17	27	21	Autres	6
43,392	38,806	35,128	32,291	30,068	Total partiel	7
					Amérique du Sud et Amérique centrale	
115	115	100	54	67	Panama	8
3	3	3	3	1	Venezuela	9
3	2	2	3	2	Autres	10
121	120	105	60	70	Total partiel	11
					Europe	
5,169	4,476	4,112	3,968	3,629	Royaume-Uni	12
					Communauté économique européenne (excluant le Royaume-Uni):	
448	402	420	366	313	Belgique et Luxembourg	13
698	656	653	600	531	France	14
68	64	85	92	83	Italie	15
898	803	808	769	671	Pays-Bas	16
1,393	1,064	805	691	592	Allemagne de l'Ouest	17
20	21	20	18	17	Danemark	18
69	53	36	22	12	Irlande	19
...	...	...	...	...	Grèce[1]	20
3,594	3,063	2,827	2,558	2,219	Total partiel	21
15	18	18	14	13	Norvège	22
273	251	233	241	228	Suède	23
790	687	546	528	555	Suisse	24
13	7	7	4	4	Autriche	25
151	136	147	178	180	Autres	26
10,005	8,638	7,890	7,491	6,828	Total partiel, Europe	27
143	153	127	85	72	**Afrique**	28
					Asie	
485	402	336	293	257	Japon	29
49	64	54	41	34	Hong Kong	30
52	31	8	10	18	Autres	31
586	497	398	344	309	Total partiel	32
					Australasie	
70	76	57	44	37	Australie	33
5	6	5	11	8	Autres	34
75	82	62	55	45	Total partiel	35
54,322	**48,296**	**43,710**	**40,326**	**37,392**	**Total**	36
53,417	47,584	43,075	39,764	36,803	Pays développés, total	37
865	672	598	528	569	Pays en voie de développement, total	38
40	40	37	34	20	Pays à économie centralisée, total	39

[1] Inclus avec "Autres" (Europe).

Nota: Se reporter au tableau 30 pour les investissements sous contrôle étranger au Canada distribués par région de contrôle.

TABLE 20. United States and Total Foreign Direct Investment in Canada, Industrial Distribution of Capital Movements and Reconciliation with Change in Book Value, 1976-1985

No.	Industry group	1985	1984	1983	1982	1981
		millions of dollars - millions de dollars				
	Total foreign direct investment					
	Gross inflows:					
1	Manufacturing	1,611	1,340	1,499	1,425	1,345
2	Petroleum and natural gas	732	425	744	651	1,123
3	Mining and smelting	293	578	569	510	784
4	Merchandising	266	260	447	318	413
5	Financial	407	863	575	804	747
6	Other enterprises	334	330	178	412	389
7	**Total**	**3,643**	**3,796**	**4,012**	**4,120**	**4,801**
	Gross outflows:					
8	Manufacturing	920	908	1,474	452	1,889
9	Petroleum and natural gas	4,723	542	1,236	1,720	6,291
10	Mining and smelting	183	108	314	2,408	524
11	Merchandising	176	138	271	224	150
12	Financial	227	235	215	243	211
13	Other enterprises	364	165	202	98	136
14	**Total**	**6,593**	**2,096**	**3,712**	**5,145**	**9,201**
	Net capital flows for direct investment[1]:					
15	Manufacturing	691	432	25	973	- 544
16	Petroleum and natural gas	- 3,991	- 117	- 492	- 1,069	- 5,168
17	Mining and smelting	110	470	255	- 1,898	260
18	Merchandising	90	122	176	94	263
19	Financial	180	628	360	561	536
20	Other enterprises	- 30	165	- 24	314	253
21	**Total**	**- 2,950**	**1,700**	**300**	**- 1,025**	**- 4,400**
22	Increase in undistributed earnings and other factors including revaluations, reclassifications and similar accounting adjustments	6,835	4,672	4,067	3,262	9,306
23	Net increase in book value	3,885	6,372	4,367	2,237	4,906
	United States direct investment					
	Gross inflows:					
24	Manufacturing	1,332	944	741	1,166	1,019
25	Petroleum and natural gas	644	342	354	488	743
26	Mining and smelting	79	378	289	319	537
27	Merchandising	216	196	359	153	279
28	Financial	112	240	130	147	302
29	Other enterprises	170	282	130	209	303
30	**Total**	**2,553**	**2,382**	**2,003**	**2,482**	**3,183**
	Gross outflows:					
31	Manufacturing	783	787	1,329	342	1,565
32	Petroleum and natural gas	4,408	475	857	1,388	4,604
33	Mining and smelting	169	44	256	2,339	364
34	Merchandising	130	40	207	213	134
35	Financial	79	93	83	153	98
36	Other enterprises	174	111	165	85	112
37	**Total**	**5,743**	**1,550**	**2,897**	**4,520**	**6,877**
	Net capital flows for direct investment[1]:					
38	Manufacturing	549	157	- 588	824	- 546
39	Petroleum and natural gas	- 3,764	- 133	- 503	- 900	- 3,861
40	Mining and smelting	- 90	334	33	- 2,020	173
41	Merchandising	86	156	152	- 60	145
42	Financial	33	147	47	- 6	204
43	Other enterprises	- 4	171	- 35	124	191
44	**Total**	**- 3,190**	**832**	**- 894**	**- 2,038**	**- 3,694**
45	Increase in undistributed earnings and other factors including revaluations, reclassifications and similar accounting adjustments	5,893	4,035	3,766	2,592	7,108
46	Net increase in book value	2,703	4,867	2,872	554	3,414

[1] A minus sign (-) indicates an outflow of capital from Canada.

Note: In addition to investment in new construction and equipment included in business gross fixed capital formation as published in the National Income and Expenditure Accounts, the above figures reflect investment in other forms and the acquisition of existing assets and resources of Canadians. For these and other reasons, the series are not strictly comparable.

TABLEAU 20. Investissements directs des États-Unis et de tous les non-résidents au Canada, ventilation par activités économiques des mouvements de capitaux et rapprochement avec les variations de la valeur comptable, 1976-1985

1980	1979	1978	1977	1976	Groupe d'activités économiques	N°
millions of dollars - millions de dollars						
					Investissements directs de tous les non-résidents	
					Entrées brutes:	
1,397	806	1,008	586	553	Industries manufacturières	1
1,395	1,019	653	505	379	Pétrole et gaz naturel	2
489	311	374	296	305	Mines et fonderies	3
330	296	251	240	170	Commerce	4
382	203	297	152	211	Finances	5
234	274	204	94	105	Autres entreprises	6
4,227	**2,909**	**2,787**	**1,873**	**1,723**	**Total**	7
					Sorties brutes:	
773	618	363	610	474	Industries manufacturières	8
1,167	941	1,377	225	837	Pétrole et gaz naturel	9
862	172	554	113	328	Mines et fonderies	10
331	126	87	103	112	Commerce	11
130	131	128	198	198	Finances	12
164	171	143	149	74	Autres entreprises	13
3,427	**2,159**	**2,652**	**1,398**	**2,023**	**Total**	14
					Flux nets de capitaux sous forme d'investissements directs[1]:	
624	188	645	- 24	79	Industries manufacturières	15
228	78	- 724	280	- 458	Pétrole et gaz naturel	16
- 373	139	- 180	183	- 23	Mines et fonderies	17
- 1	170	164	137	58	Commerce	18
252	72	169	- 46	13	Finances	19
70	103	61	- 55	31	Autres entreprises	20
800	**750**	**135**	**475**	**- 300**	**Total**	21
6,585	5,276	4,451	2,909	3,234	Augmentation des gains non distribués et autres facteurs tels que les réévaluations, les reclassifications et autres redressements comptables semblables	22
7,385	6,026	4,586	3,384	2,934	Augmentation nette de la valeur comptable	23
					Investissements directs des États-Unis	
					Entrées brutes:	
866	769	432	490	399	Industries manufacturières	24
1,208	571	857	392	284	Pétrole et gaz naturel	25
379	203	268	211	162	Mines et fonderies	26
221	173	179	168	103	Commerce	27
133	41	120	68	104	Finances	28
172	229	159	66	67	Autres entreprises	29
2,979	**1,986**	**2,015**	**1,395**	**1,119**	**Total**	30
					Sorties brutes:	
547	681	1,310	509	415	Industries manufacturières	31
1,013	507	229	172	752	Pétrole et gaz naturel	32
652	162	506	66	309	Mines et fonderies	33
304	113	72	88	93	Commerce	34
37	20	64	50	43	Finances	35
148	145	128	93	66	Autres entreprises	36
2,701	**1,628**	**2,309**	**978**	**1,678**	**Total**	37
					Flux nets de capitaux sous forme d'investissements directs[1]:	
319	88	- 878	- 19	- 16	Industries manufacturières	38
195	64	628	220	- 468	Pétrole et gaz naturel	39
- 273	41	- 238	145	- 147	Mines et fonderies	40
- 83	60	107	80	10	Commerce	41
96	21	56	18	61	Finances	42
24	84	31	- 27	1	Autres entreprises	43
278	**358**	**- 294**	**417**	**- 559**	**Total**	44
5,633	4,065	3,926	2,386	2,810	Augmentation des gains non distribués et autres facteurs tels que les réévaluations, les reclassifications et autres redressements comptables semblables	45
5,911	4,423	3,632	2,803	2,251	Augmentation nette de la valeur comptable	46

[1] Un signe moins (-) indique une sortie de capitaux du Canada.

Nota: En plus des investissements dans la construction neuve et dans les machines et le matériel neuf compris dans la formation brute de capital fixe du secteur privé, tels qu'ils sont publiés dans les comptes du revenu national et de la dépense nationale, les chiffres ci-dessus prennent en compte les investissements sous une forme différente ainsi que l'achat d'actifs existants et de ressources canadiennes. Pour ces raisons, et d'autres encore, les séries ne sont pas strictement comparables.

TABLE 21. Foreign Portfolio Investment in Canada, by Type of Investment and Area, Year Ends, 1978-1983

No.	Type of investment	1983	1982	1981	1980	1979	1978
		millions of dollars - millions de dollars					
		Owned in United States - Appartenant à des résidents des États-Unis					
	Claims on government:						
	Bonds:						
1	Government of Canada	1,481	2,682	2,470	2,362	2,197	2,203
2	Provincial	10,866	9,704	8,659	7,539	7,673	7,261
3	Municipal	1,950	2,371	2,297	2,316	2,364	2,443
4	Sub-total	14,297	14,757	13,426	12,217	12,234	11,907
	Other claims on government:						
5	Government of Canada	-	-	-	-	-	-
6	Provincial	399	377	364	346	329	85
7	Municipal	47	55	53	54	104	106
8	Sub-total	446	432	417	400	433	191
	Manufacturing:						
9	Vegetable products	330	440	416	316	317	193
10	Animal products	8	8	8	10	25	24
11	Textiles	26	19	24	20	18	24
12	Wood and paper products	1,897	1,835	1,935	1,710	1,491	1,398
13	Iron and products	625	541	710	656	607	563
14	Non-ferrous metals	1,104	1,149	1,232	895	654	553
15	Non-metallic minerals	148	91	56	169	147	43
16	Chemicals and allied products	362	371	381	337	335	326
17	Other manufacturing	9	10	14	18	19	20
18	Sub-total	4,509	4,464	4,776	4,131	3,613	3,144
19	Petroleum and natural gas	6,103	6,989	5,461	4,235	3,517	3,101
20	Mining and smelting	2,168	2,474	2,426	2,369	1,856	1,749
	Utilities:						
21	Railways	2,120	2,144	1,684	1,299	1,176	982
22	Electric power	15,183	13,971	13,374	11,745	10,727	10,192
23	Other	3,245	2,701	2,257	2,210	1,858	1,921
24	Sub-total	20,548	18,816	17,315	15,254	13,761	13,095
25	Merchandising	474	361	295	204	265	260
26	Financial	4,595	4,973	4,647	4,357	3,791	3,450
27	Other enterprises	572	445	375	392	365	357
28	**Total**	**53,712**	**53,711**	**49,138**	**43,559**	**39,835**	**37,254**
		Owned in all other foreign countries - Appartenant à des résidents de tous les autres pays étrangers					
	Claims on government:						
	Bonds:						
29	Government of Canada	6,900	6,074	4,584	3,372	2,624	1,446
30	Provincial	7,404	6,127	4,184	3,330	3,298	3,256
31	Municipal	1,516	1,483	1,097	965	1,108	1,340
32	Sub-total	15,820	13,684	9,865	7,667	7,030	6,042
	Other claims on government:						
33	Government of Canada	376	367	1,055	1,126	1,123	260
34	Provincial	490	492	506	475	557	449
35	Municipal	331	424	423	441	524	333
36	Sub-total	1,197	1,283	1,984	2,042	2,204	1,042
	Manufacturing:						
37	Vegetable products	587	253	229	194	138	142
38	Animal products	13	10	7	6	6	
39	Textiles	8	8	10	11	10	16
40	Wood and paper products	618	751	498	295	224	240
41	Iron and products	906	860	399	312	238	217
42	Non-ferrous metals	262	335	155	138	131	152
43	Non-metallic minerals	96	80	33	118	132	68
44	Chemicals and allied products	596	354	315	277	257	255
45	Other manufacturing	5	1	2	1	2	5
46	Sub-total	3,078	2,655	1,651	1,353	1,138	1,101
47	Petroleum and natural gas	4,117	3,467	2,515	744	409	334
48	Mining and smelting	1,238	1,036	925	792	636	706
	Utilities:						
49	Railways	672	742	593	391	397	304
50	Electric power	8,770	7,937	5,981	4,951	5,419	5,379
51	Other	1,254	956	721	466	453	370
52	Sub-total	10,696	9,635	7,295	5,808	6,269	6,053
53	Merchandising	634	364	317	316	223	103
54	Financial	7,255	6,124	5,077	4,251	3,291	2,701
55	Other enterprises	50	48	48	98	123	81
56	**Total**	**44,085**	**38,296**	**29,677**	**23,071**	**21,323**	**18,163**

TABLEAU 21. Investissements de portefeuille étrangers au Canada, selon la nature de l'investissement et zone, fins d'année, 1978-1983

1983	1982	1981	1980	1979	1978	Nature de l'investissement	N°
millions of dollars - millions de dollars							
Owned in United Kingdom - Appartenant à des résidents du Royaume-Uni							
						Engagements des administrations publiques:	
						Obligations:	
1,217	981	883	723	545	354	Administration fédérale	1
275	354	130	62	68	117	Administrations provinciales	2
3	5	21	30	37	44	Administrations municipales	3
1,495	1,340	1,034	815	650	515	Total partiel	4
						Autres engagements des administrations publiques:	
-	-	-	-	-	-	Administration fédérale	5
138	131	126	104	65	66	Administrations provinciales	6
91	122	118	119	108	94	Administrations municipales	7
229	253	244	223	173	160	Total partiel	8
						Industries manufacturières:	
159	154	115	73	39	57	Produits d'origine végétale	9
2	1	25	29	25	25	Produits d'origine animale	10
		2	2	3	4	Textiles	11
212	250	136	102	71	66	Produits du bois et du papier	12
29	23	53	33	36	33	Fer et produits du fer	13
20	25	28	27	17	17	Métaux non ferreux	14
1	1	2	7	4	5	Minéraux non métalliques	15
6	4	4	5	9	5	Produits chimiques et connexes	16
3	2					Autres manufacturières	17
432	460	365	278	204	212	Total partiel	18
991	1,196	856	313	280	269	Pétrole et gaz naturel	19
200	249	268	195	111	59	Mines et fonderies	20
						Services publics:	
131	152	181	205	196	197	Chemins de fer	21
662	501	483	251	199	223	Énergie électrique	22
110	106	109	41	46	32	Autres	23
903	759	773	497	441	452	Total partiel	24
90	104	93	70	61	91	Commerce	25
566	609	704	570	629	645	Finances	26
67	36	44	67	35	25	Autres entreprises	27
4,973	**5,006**	**4,381**	**3,028**	**2,584**	**2,428**	**Total**	28
Owned by all non residents - Appartenant à tous les non-résidents							
						Engagements des administrations publiques:	
						Obligations:	
9,598	9,737	7,937	6,457	5,366	4,003	Administration fédérale	29
18,545	16,185	12,973	10,931	11,039	10,634	Administrations provinciales	30
3,469	3,859	3,415	3,311	3,509	3,827	Administrations municipales	31
31,612	29,781	24,325	20,699	19,914	18,464	Total partiel	32
						Autres engagements des administrations publiques:	
376	367	1,055	1,126	1,123	260	Administration fédérale	33
1,027	1,000	996	925	951	600	Administrations provinciales	34
469	601	594	614	736	533	Administrations municipales	35
1,872	1,968	2,645	2,665	2,810	1,393	Total partiel	36
						Industries manufacturières:	
1,076	847	760	583	494	392	Produits d'origine végétale	37
10	22	43	46	56	55	Produits d'origine animale	38
34	27	36	33	31	44	Textiles	39
2,727	2,836	2,569	2,107	1,786	1,704	Produits du bois et du papier	40
1,560	1,424	1,162	1,001	881	813	Fer et produits du fer	41
1,386	1,509	1,415	1,060	802	722	Métaux non ferreux	42
245	172	91	294	283	116	Minéraux non métalliques	43
964	729	700	619	601	586	Produits chimiques et connexes	44
17	13	16	19	21	25	Autres manufacturières	45
8,019	7,579	6,792	5,762	4,955	4,457	Total partiel	46
11,211	11,652	8,832	5,292	4,206	3,704	Pétrole et gaz naturel	47
3,606	3,759	3,619	3,356	2,603	2,514	Mines et fonderies	48
						Services publics:	
2,923	3,038	2,458	1,895	1,769	1,483	Chemins de fer	49
24,615	22,409	19,838	16,947	16,345	15,794	Énergie électrique	50
4,609	3,763	3,087	2,717	2,357	2,323	Autres	51
32,147	29,210	25,383	21,559	20,471	19,600	Total partiel	52
1,198	829	705	590	549	454	Commerce	53
12,416	11,706	10,428	9,178	7,711	6,796	Finances	54
689	529	467	557	523	463	Autres entreprises	55
102,770	97,013	83,196	69,658	63,742	57,845	Total	56

TABLE 22. Distribution of Ownership of Canadian Bonds, by Sector and Currency of Payment, Year Ends, 1979-1983

No.	Debtor and currency	Amounts outstanding / Montant en circulation					Owned in - Appartenant à des résidents / Canada				
		1983	1982	1981	1980	1979	1983	1982	1981	1980	1979
		millions of dollars - millions de dollars									
	Federal government, direct:										
1	Payable in Canadian dollars only[1]	94,792	81,280	68,628	55,896	49,974	89,456	76,343	64,229	52,742	47,971
2	Payable in foreign currencies	4,330	4,891	3,590	3,337	3,369	68	91	52	34	6
3	Sub-total	99,122	86,171	72,218	59,233	53,343	89,524	76,434	64,281	52,776	47,977
	Provincial government, direct:										
4	Payable in Canadian dollars only	43,211	38,232	33,069	30,073	25,235	41,674	37,132	32,166	29,491	24,698
5	Payable in foreign currencies	17,764	15,312	12,109	10,609	10,702	756	228	39	260	200
6	Sub-total	60,975	53,544	45,178	40,682	35,937	42,430	37,360	32,205	29,751	24,898
	Municipal government:										
7	Payable in Canadian dollars only	14,007	13,213	12,331	12,332	10,726	13,422	12,643	11,919	11,932	10,278
8	Payable in foreign currencies	3,879	3,954	3,593	3,355	3,390	995	665	590	444	329
9	Sub-total	17,886	17,167	15,924	15,687	14,116	14,417	13,308	12,509	12,376	10,607
	Railways:										
10	Payable in Canadian dollars only	1,625	1,678	1,634	1,427	1,220	845	934	963	1,280	1,093
11	Payable in foreign currencies	1,678	1,477	1,010	1,039	1,056	29	28	25	2	7
12	Sub-total	3,303	3,155	2,644	2,466	2,276	874	962	988	1,282	1,100
	Other corporations[2]:										
13	Payable in Canadian dollars only	66,049	60,626	56,921	79,136	69,469	60,517	55,247	52,159	73,553	64,169
14	Payable in foreign currencies	45,734	43,112	36,328	28,286	25,631	2,111	2,717	2,303	676	774
15	Sub-total	111,783	103,738	93,249	107,422	95,100	62,628	57,964	54,462	74,229	64,943
	Total bonds:										
16	Payable in Canadian dollars only	219,684	195,029	172,583	178,864	156,624	205,914	182,299	161,436	168,998	148,209
17	Payable in foreign currencies	73,385	68,746	56,630	46,626	44,148	3,959	3,729	3,009	1,416	1,316
18	**Total**	**293,069**	**263,775**	**229,213**	**225,490**	**200,772**	**209,873**	**186,028**	**164,445**	**170,414**	**149,525**

	1983	1982	1981	1980	1979
	millions of dollars - millions de dollars				
[1] Excludes treasury bills and notes amounting to	39,025	26,086	21,443	20,735	15,210

[2] Includes government enterprises.

TABLEAU 22. Répartition de la propriété des obligations canadiennes, selon le secteur et la devise de règlement, fins d'année, 1979-1983

Owned in - Appartenant à des résidents

United States / États-Unis					United Kingdom / Royaume-Uni					All other countries / De tous les autres pays					Débiteur et devise	N°
1983	1982	1981	1980	1979	1983	1982	1981	1980	1979	1983	1982	1981	1980	1979		
millions of dollars - millions de dollars																
															Administration fédérale, directe:	
347	771	584	456	314	1,203	966	869	707	540	3,786	3,200	2,946	1,991	1,149	Payable en dollars canadiens seulement[1]	
1,134	1,911	1,886	1,906	1,883	14	15	14	16	5	3,114	2,874	1,638	1,381	1,475	Payable en devises étrangères	2
1,481	2,682	2,470	2,362	2,197	1,217	981	883	723	545	6,900	6,074	4,584	3,372	2,624	Total partiel	3
															Administration provinciales, directe:	
-	55	59	60	36	25	34	27	25	23	1,512	1,011	817	497	478	Payable en dollars canadiens seulement	4
10,866	9,649	8,600	7,479	7,637	250	319	103	37	45	5,892	5,116	3,367	2,833	2,820	Payable en devises étrangères	5
10,866	9,704	8,659	7,539	7,673	275	353	130	62	68	7,404	6,127	4,184	3,330	3,298	Total partiel	6
															Administrations municipales:	
121	160	153	131	156	-	-	10	17	24	464	410	249	252	268	Payable en dollars canadiens seulement	7
1,829	2,211	2,144	2,185	2,208	3	5	11	13	13	1,052	1,073	848	713	840	Payable en devises étrangères	8
1,950	2,371	2,297	2,316	2,364	3	5	21	30	37	1,516	1,483	1,097	965	1,108	Total partiel	9
															Chemins de fer:	
405	358	354	10	10	99	110	125	16	12	276	276	192	121	105	Payable en dollars canadiens seulement	10
1,359	1,219	764	711	719	2	2	2	143	131	288	228	219	183	199	Payable en devises étrangères	11
1,764	1,577	1,118	721	729	101	112	127	159	143	564	504	411	304	304	Total partiel	12
															Autres sociétés[2]:	
537	921	695	1,400	1,406	-	57	210	136	300	4,995	4,401	3,857	4,047	3,594	Payable en dollars canadiens seulement	13
26,726	26,276	24,011	20,651	18,610	767	729	648	305	210	16,130	13,390	9,366	6,654	6,037	Payable en devises étrangères	14
27,263	27,197	24,706	22,051	20,016	767	786	858	441	510	21,125	17,791	13,223	10,701	9,631	Total partiel	15
															Total, obligations:	
1,410	2,265	1,845	2,057	1,922	1,327	1,167	1,241	901	899	11,033	9,298	8,061	6,908	5,594	Payable en dollars canadiens seulement	16
41,914	41,266	37,405	32,932	31,057	1,036	1,070	778	514	404	26,476	22,681	15,438	11,764	11,371	Payable en devises étrangères	17
43,324	**43,531**	**39,250**	**34,989**	**32,979**	**2,363**	**2,237**	**2,019**	**1,415**	**1,303**	**37,509**	**31,979**	**23,499**	**18,672**	**16,965**	**Total**	18

	1983	1982	1981	1980	1979
	millions of dollars - millions de dollars				
[1] Sauf les bons et les billets du trésor qui sont	39,025	26,086	21,443	20,735	15,210

[2] Y compris les entreprises publiques.

TABLE 23. Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector, Year Ends, 1979-1985

TABLEAU 23. Obligations canadiennes détenues par des non-résidents, selon le secteur, fins d'année, 1979-1985

Sector - Secteur	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979
	billions of dollars - milliards de dollars						
Federal government - Administration fédérale:							
Direct - Directes	18.5	12.2	9.6	9.5	7.9	6.5	5.4
Enterprises - Entreprises	8.5	7.4	6.6	6.0	4.0	3.0	2.1
Provincial government - Administrations provinciales:							
Direct - Directes	25.5	20.8	18.4	16.6	13.0	10.9	11.0
Enterprises - Entreprises	29.0	27.0	24.8	22.7	19.9	17.0	16.2
Municipal government (including institutions) - Administrations municipales (y compris les institutions):							
Direct - Directes	4.4	4.1	3.5	3.4	3.4	3.3	3.5
Enterprises - Entreprises	0.2	0.1	0.1	0.1			
Corporations - Sociétés	26.3	22.3	20.3	20.1	17.2	14.4	13.0
Total	**112.4**	**93.9**	**83.3**	**78.4**	**65.4**	**55.1**	**51.2**

Note: Issues denominated in foreign currencies have been converted to Canadian dollars at prevailing year-end closing exchange rates.
Nota: Les émissions libellées en devises étrangères ont été converties en dollars canadiens selon les taux de change en vigueur en fin d'année.

TABLE 24. Canadian Bonds Held by Non-residents, by Sector and by Currency of Payment, Year End 1985

TABLEAU 24. Obligations canadiennes détenues par des non-résidents, selon le secteur et la devise de règlement, fin d'année 1985

Sector Secteur	Total amount outstanding Montant en cours	Payable in - Payable en Canadian dollars Dollars canadiens	U.S. dollars Dollars É.-U.	Swiss Francs Francs suisses	Deutsche Marks Marks allemands	Other Autres
	billions of Canadian dollars - milliards de dollars canadiens					
Federal government - Administration fédérale:						
Direct - Directes	18.5	11.7	5.7	1.0	0.1	-
Enterprises - Entreprises	8.5	0.9	6.0	0.7	0.3	0.6
Provincial government - Administrations provinciales:						
Direct - Directes	25.5	2.6	17.5	1.7	1.2	2.5
Enterprises - Entreprises	29.0	3.3	22.7	1.4	0.9	0.7
Municipal government (including institutions) - Administrations municipales (y compris les institutions):						
Direct - Directes	4.4	1.3	2.6	0.2	0.2	0.1
Enterprises - Entreprises	0.2	0.2	-	-	-	-
Corporations - Sociétés	26.3	5.2	18.1	2.1	-	0.9
Total	**112.4**	**25.2**	**72.6**	**7.1**	**2.7**	**4.8**

Note: Foreign currency issues have been converted to Canadian dollars at 1985 year-end closing exchange rates, with U.S. $1.00 = $1.3983, 1 Swiss franc = $0.6803 and 1 Deutsche Mark = $0.5730.
Nota: Les émissions en devises étrangères ont été converties en dollars canadiens selon les cours du change de clôture à la fin de 1985 de la façon suivante: $1 É.-U. = $1.3983, 1 Franc suisse = $0.6803 et 1 Mark allemand = $0.5730.

TABLE 25. Canadian Bonds Held by Non-residents as at Year End 1985, by Maturity and by Currency of Payment

TABLEAU 25. Obligations canadiennes détenues par des non-résidents en fin d'année 1985, selon l'échéance et la devise de règlement

Maturity Échéance	Payable in - Payable en Canadian dollars Dollars canadiens	U.S. dollars Dollars É.-U.	Swiss Francs Francs suisses	Deutsche Marks Marks allemands	Other[1] Autres[1]
	billions of currency units milliards d'unités de la devise				billions of Canadian $ milliards de $ canadiens
1986	1.1	1.6	0.1	0.1	-
1987	2.1	2.4	1.0	0.8	0.2
1988	1.5	3.4	0.8	0.1	0.2
1989	1.8	4.3	0.9	0.3	0.3
1990	1.4	2.9	1.1	0.3	0.7
1991-1995	6.9	14.6	5.6	3.1	2.3
1996-2000	3.3	8.0	0.5	-	0.3
After 2000 - Après 2000	7.1	14.7	0.5	-	0.8
Total	**25.2**	**51.9**	**10.5**	**4.7**	**4.8**

[1] Issues denominated in other foreign currencies have been converted to Canadian dollars at prevailing year-end closing exchange rates.
[1] Les émissions libellées en devises étrangères ont été converties en dollars canadiens selon les taux de change en vigueur en fin d'année.

TABLE 26. Percentage Distribution of Canadian Bonds Held by Non-residents, by Period of Maturity, Year Ends, 1979-1985

TABLEAU 26. Répartition en pourcentage des obligations canadiennes détenues par les non-résidents, selon l'échéance, fins d'année, 1979-1985

Year end Fin d'année	Maturity - Échéance 1-5 years 1-5 ans	6-10 years 6-10 ans	11-15 years 11-15 ans	16-20 years 16-20 ans	Over 20 years Plus de 20 ans	Total amount outstanding Montant en cours
	per cent - pourcentage					billions of Canadian $ milliards de $ canadiens
1979	22	18	14	21	25	51.2
1980	25	17	14	19	25	55.1
1981	23	24	17	13	23	65.4
1982	25	31	15	10	19	78.4
1983	27	31	15	8	19	83.3
1984	30	30	14	8	18	93.9
1985	29	31	14	11	15	112.4

Note: Issues denominated in foreign currencies have been converted to Canadian dollars at prevailing year-end closing exchange rates.
Nota: Les émissions libellées en devises étrangères ont été converties en dollars canadiens selon les taux de change en vigueur en fins d'année.

TABLE 27. Foreign Miscellaneous Investment in Canada, by Type of Investment and Area, Year Ends, 1979-1985

TABLEAU 27. Investissements étrangers divers au Canada, selon la nature de l'investissement et zone, fins d'année, 1979-1985

Type of investment - Nature de l'investissement	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979
	millions of dollars - millions de dollars						
	Owned in United States Appartenant à des résidents des États-Unis						
Canadian securities - Valeurs mobilières canadiennes	595	640	615	680	520	565	510
Mortgages on Canadian real estate - Hypothèques sur des biens immobiliers canadiens	690	745	915	930	970	1,045	1,130
Real estate in Canada - Biens immobiliers au Canada	630	650	590	570	530	505	475
Columbia River Treaty - Traité du fleuve Columbia	137	149	160	172	183	195	206
Other investment - Autres investissements	380	400	430	460	505	450	360
Total	**2,432**	**2,584**	**2,710**	**2,812**	**2,708**	**2,760**	**2,681**
	Owned in United Kingdom Appartenant à des résidents du Royaume-Uni						
Canadian securities - Valeurs mobilières canadiennes	200	190	175	145	165	190	170
Mortgages on Canadian real estate - Hypothèques sur des biens immobiliers canadiens	5	5	55	5	5	5	5
Real estate in Canada - Biens immobiliers au Canada	45	50	45	45	40	40	35
Other investment - Autres investissements	40	35	25	20	30	25	35
Total	**290**	**280**	**300**	**215**	**240**	**260**	**245**
	Owned in all other foreign countries Appartenant à des résidents de tous les autres pays étrangers						
Canadian securities - Valeurs mobilières canadiennes	1,020	990	930	865	2,170	1,745	1,320
Mortgages on Canadian real estate - Hypothèques sur des biens immobiliers canadiens	120	145	225	320	350	360	235
Real estate in Canada - Biens immobiliers au Canada	180	185	175	170	165	160	155
Other investment - Autres investissements	35	35	35	35	75	105	130
Total	**1,355**	**1,355**	**1,365**	**1,390**	**2,760**	**2,370**	**1,840**
	Owned by all non-residents Appartenant à tous les non-résidents						
Canadian securities - Valeurs mobilières canadiennes	1,815	1,820	1,720	1,690	2,855	2,500	2,000
Mortgages on Canadian real estate - Hypothèques sur des biens immobiliers canadiens	815	895	1,195	1,255	1,325	1,410	1,370
Real estate in Canada - Biens immobiliers au Canada	855	885	810	785	735	705	665
Columbia River Treaty - Traité du fleuve Columbia	137	149	160	172	183	195	206
Other investment - Autres investissements	455	470	490	515	610	580	525
Total	**4,077**	**4,219**	**4,375**	**4,417**	**5,708**	**5,390**	**4,766**

TABLE 28. Canadian Money Market Securities Held by Non-residents, Year Ends, 1979-1985

TABLEAU 28. Valeurs du marché monétaire canadien détenues par les non-résidents, fins d'année, 1979-1985

	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979
	millions of dollars - millions de dollars						
Government of Canada Treasury bills - Bons du trésor du gouvernement du Canada	3,090	3,725	2,210	1,233	1,112	1,115	572
Other money market securities - Autres valeurs du marché monétaire:							
Other levels of Canadian governments (including government enterprises) - Autres niveaux des gouvernements canadiens (incluant les entreprises gouvernementales)	1,654	1,460	1,316	909	817	565	297
Commercial paper - Effets de commerce	327	522	368	169	171	267	329
Financial corporations - Sociétés financières	472	274	484	272	2,223	2,426	2,098
Total	**5,543**	**5,981**	**4,378**	**2,583**	**4,323**	**4,373**	**3,296**

TABLE 29. Other Liabilities, Year Ends, 1979-1985

TABLEAU 29. Autres passifs, fins d'année, 1979-1985

	1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979
	millions of dollars - millions de dollars						
Canadian dollar deposits - Dépots en dollars canadiens	5,318	5,051	4,266	4,923	5,584	3,690	3,749
Government of Canada demand liabilities - Engagements à vue du gouvernment du Canada	1,585	1,348	1,210	989	989	825	653
Other finance company obligations - Autres engagements des sociétés de financement	326	377	844	1,113	1,085	915	844
Special Drawing Rights - Droits de tirage spéciaux	1,197	1,010	1,015	1,056	1,075	976	768
Accounts payable, and other loans and advances - Montants à payer, et autres prêts et avances	16,771	15,066	12,835	12,179	14,084	11,837	11,357
Miscellaneous investments - Investissements divers	4,077	4,219	4,375	4,417	5,708	5,390	4,766
Total	**29,274**	**27,071**	**24,545**	**24,677**	**28,525**	**23,633**	**22,137**

Ownership and Control of Canadian Non-financial Industries

Propriété et contrôle des activités économiques non financières canadiennes

TABLE 30. Foreign Controlled Investment[1] in Canada, by Area of Control, Year Ends, 1975-1983

No.	Area	1983	1982	1981	1980	1979
		millions of dollars - millions de dollars				
	North America (including Caribbean)					
1	United States	74,071	70,851	69,572	64,137	57,103
2	Bahamas	187	239	205	168	115
3	Bermuda	387	470	423	415	280
4	Mexico	12	12	4	-	1
5	Netherlands Antilles	26	25	20	26	23
6	Other	16	12	16	15	13
7	Sub-total	74,699	71,609	70,240	64,761	57,535
	South and Central America					
8	Panama	101	163	187	115	171
9	Venezuela	5	5	3	3	3
10	Other	36	25	15	13	13
11	Sub-total	142	193	205	131	187
	Europe					
12	United Kingdom	12,331	11,023	10,217	8,639	8,215
	European Economic Community (excluding United Kingdom):					
13	Belgium and Luxembourg	5,940	5,585	5,130	1,658	1,565
14	France	1,989	2,098	1,857	1,822	1,503
15	Italy	288	204	148	126	167
16	Netherlands	3,457	2,944	2,334	2,011	1,587
17	West Germany	3,658	2,960	2,844	2,634	2,157
18	Denmark	37	25	29	31	28
19	Ireland	408	328	304	270	245
20	Greece[2]	x	x	x	...	...
21	Sub-total	15,777	14,144	12,646	8,552	7,252
22	Norway	45	25	29	22	21
23	Sweden	422	474	442	385	337
24	Switzerland	1,749	1,532	1,388	1,370	1,370
25	Austria	32	23	17	19	13
26	Other	451	450	368	293	251
27	Sub-total, Europe	30,807	27,671	25,107	19,280	17,459
28	**Africa**	828	736	612	613	557
	Asia					
29	Japan	1,730	945	780	611	554
30	Hong Kong	264	262	250	121	116
31	Other	457	237	92	82	67
32	Sub-total	2,451	1,444	1,122	814	737
	Australasia					
33	Australia	140	94	95	79	86
34	Other	553	6	4	6	7
35	Sub-total	693	100	99	85	93
36	**Total**	**109,620**	**101,753**	**97,385**	**85,684**	**76,568**
37	Developed countries, total	108,013	100,199	96,089	84,661	75,705
38	Developing countries, total	1,540	1,467	1,227	969	818
39	Centrally planned economies, total	67	87	69	54	45

[1] Includes investment from foreign countries of control and portfolio investment from other foreign countries and Canada.
[2] Included with "Other" (Europe).

TABLEAU 30. Investissements[1] sous contrôle étranger au Canada, selon la zone de contrôle, fins d'année, 1975-1983

1978	1977	1976	1975	Région	N°
millions of dollars - millions de dollars					
				Amérique du Nord (y compris les Caraïbes)	
52,073	49,190	45,398	41,615	États-Unis	1
140	154	189	159	Bahamas	2
207	168	129	111	Bermudes	3
1	2	2	24	Mexique	4
21	10	18	65	Antilles néerlandaises	5
20	17	22	20	Autres	6
52,462	49,541	45,758	41,994	Total partiel	7
				Amérique du Sud et Amérique centrale	
168	149	96	97	Panama	8
3	3	3	4	Venezuela	9
12	8	6	4	Autres	10
183	160	105	105	Total partiel	11
				Europe	
7,446	6,859	6,849	7,597	Royaume-Uni	12
				Communauté économique européenne (excluant le Royaume-Uni):	
1,167	1,181	1,159	822	Belgique et Luxembourg	13
2,484	2,279	2,039	1,895	France	14
155	181	164	150	Italie	15
1,448	1,344	1,267	1,113	Pays-Bas	16
1,746	1,335	1,160	1,076	Allemagne de l'Ouest	17
27	23	21	21	Danemark	18
218	190	190	159	Irlande	19
...	...	...	...	Grèce[2]	20
7,245	6,533	6,000	5,236	Total partiel	21
17	19	16	33	Norvège	22
302	285	283	259	Suède	23
1,181	1,010	872	731	Suisse	24
7	7	5	5	Autriche	25
236	239	229	222	Autres	26
16,434	14,952	14,254	14,083	Total partiel, Europe	27
600	570	458	502	**Afrique**	28
				Asie	
552	446	389	342	Japon	29
103	76	54	52	Hong Kong	30
25	20	15	31	Autres	31
680	542	458	425	Total partiel	32
				Australasie	
75	72	67	53	Australie	33
7	5	11	8	Autres	34
82	77	78	61	Total partiel	35
70,441	**65,842**	**61,111**	**57,170**	**Total**	36
69,681	65,187	60,537	56,580	Pays développés, total	37
715	614	537	570	Pays en voie de développement, total	38
45	41	37	20	Pays à économie centralisée, total	39

[1] Comprend les investissements des pays étrangers de contrôle et les placements de portefeuille des autres pays étrangers et du Canada.
[2] Inclus avec "Autres" (Europe).

TABLE 31. Ownership and Control of Capital Employed in Non-financial Industries[1], by Industry Group, Year Ends, 1977-1983

TABLEAU 31. Propriété et contrôle du capital employé dans les activités économiques non financières[1], par groupe d'activités économiques, fins d'année, 1977-1983

Industry group - Groupe d'activités économiques	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977
	billions of dollars - milliards de dollars						
Total capital employed[2] - Capital employé total[2]:							
Manufacturing - Industries manufacturières	86.5	81.3	79.9	69.3	62.1	55.6	49.9
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	74.3	69.6	63.1	45.9	36.6	30.6	26.4
Mining and smelting - Mines et fonderies	22.5	21.5	19.6	16.4	14.0	13.0	11.7
Railways - Chemins de fer	8.6	8.4	7.8	7.0	6.4	6.5	7.1
Other utilities - Autres services publics	96.7	88.4	79.2	70.6	64.0	58.9	49.1
Merchandising[3] and construction - Commerce[3] et construction	70.7	63.3	59.9	55.6	50.1	44.4	40.4
Total	**359.2**	**332.5**	**309.6**	**264.9**	**233.1**	**209.1**	**184.5**
Resident-owned capital - Capital appartenant à des résidents:							
Manufacturing - Industries manufacturières	46.4	43.6	44.2	35.8	32.3	28.5	25.8
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	44.2	39.4	36.3	23.8	18.6	15.6	12.6
Mining and smelting - Mines et fonderies	14.5	13.8	11.1	8.5	7.0	6.3	5.6
Railways - Chemins de fer	5.6	5.3	5.3	5.0	4.6	4.9	5.6
Other utilities - Autres services publics	67.0	61.5	55.6	50.2	44.4	40.0	34.8
Merchandising and construction - Commerce et construction	63.8	57.2	54.2	50.3	45.4	40.3	36.6
Total	**241.4**	**220.8**	**206.7**	**173.7**	**152.3**	**135.6**	**120.8**
Non-resident-owned capital[4] - Capital appartenant à des non-résidents[4]:							
Manufacturing - Industries manufacturières	40.1	37.7	35.7	33.5	29.7	27.1	24.1
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	30.2	30.1	26.8	22.1	18.0	15.0	13.8
Mining and smelting - Mines et fonderies	8.0	7.7	8.6	8.0	7.0	6.7	6.1
Railways - Chemins de fer	3.0	3.1	2.5	1.9	1.8	1.5	1.5
Other utilities - Autres services publics	29.7	26.9	23.7	20.3	19.5	18.9	14.3
Merchandising and construction - Commerce et construction	6.8	6.0	5.7	5.3	4.7	4.2	3.8
Total	**117.8**	**111.6**	**102.9**	**91.1**	**80.8**	**73.5**	**63.7**
United States-owned investment[4] - Investissements de propriété des États-Unis[4]:							
Manufacturing - Industries manufacturières	31.3	29.9	29.4	27.5	24.7	22.6	19.8
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	21.2	21.3	19.4	17.6	14.4	12.0	11.1
Mining and smelting - Mines et fonderies	4.9	5.0	6.1	5.9	5.1	4.9	4.7
Railways - Chemins de fer	2.2	2.2	1.7	1.4	1.2	1.0	0.9
Other utilities - Autres services publics	18.8	17.4	16.3	14.6	13.4	12.9	10.4
Merchandising and construction - Commerce et construction	4.4	4.1	4.0	3.8	3.4	3.1	2.8
Total	**82.8**	**79.9**	**76.9**	**70.7**	**62.2**	**56.6**	**49.8**

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 31. Ownership and Control of Capital Employed in Non-financial Industries[1], by Industry Group, Year Ends, 1977-1983 - Concluded

TABLEAU 31. Propriété et contrôle du capital employé dans les activités économiques non financières[1], par groupe d'activités économiques, fins d'année, 1977-1983 - fin

Industry group - Groupe d'activités économiques	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977
	billions of dollars - milliards de dollars						
Total Canadian and foreign investment in enterprises controlled outside Canada - Total des investissements canadiens et étrangers dans des enterprises contrôlées hors du Canada:							
Manufacturing - Industries manufacturières	41.6	39.5	37.8	35.6	31.7	29.2	27.1
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	26.8	25.3	24.1	22.9	19.3	16.7	16.8
Mining and smelting - Mines et fonderies	8.1	7.3	7.6	6.8	7.1	6.6	6.2
Railways - Chemins de fer	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Other utilities - Autres services publics	2.6	2.5	2.3	2.0	2.3	2.2	2.0
Merchandising and construction - Commerce et construction	7.3	6.3	6.0	5.3	4.7	4.2	3.8
Total	**86.4**	**81.1**	**78.0**	**72.8**	**65.2**	**59.0**	**55.9**
Total Canadian and foreign investment in enterprises controlled in the United States - Total des investissements canadiens et étrangers dans des enterprises contrôlées aux États-Unis:							
Manufacturing - Industries manufacturières	31.0	29.9	29.0	27.5	24.4	22.7	20.8
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	20.6	19.7	19.0	17.5	14.7	12.7	13.4
Mining and smelting - Mines et fonderies	4.8	4.7	5.4	4.9	5.1	4.9	4.6
Railways - Chemins de fer	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Other utilities - Autres services publics	2.4	2.4	2.2	1.9	2.2	2.2	1.9
Merchandising and construction - Commerce et construction	5.3	4.5	4.4	4.0	3.5	3.1	2.8
Total	**64.1**	**61.2**	**60.1**	**55.9**	**50.0**	**45.6**	**43.7**

[1] The figures in Tables 31 to 38 are subject to important statistical qualifications which are described under the note "About the Figures-Estimated Values of Total Capital and Resident-owned Capital in Some Areas of National Wealth", on pages 62 and 63 of The Canadian Balance of International Payments, 1960 and International Investment Position. Users are also referred to the statistical note on pages 81-84 of The Canadian Balance of International Payments 1963, 1964 and 1965 and International Investment Posision, Catalogue 67-201.

[1] Il convient de faire de sérieuses réserves d'ordre statistique à propos des chiffres des tableaux 31 à 38 et ces limites sont décrites dans la note intitulée "About the Figures-Estimated Values of Total Capital and Resident-owned Capital in Some Areas of National Wealth", pages 62 et 63 de la publication The Canadian Balance of International Payments, 1960 and International Investment Position. Le lecteur est aussi prié de se reporter à la note statistique des pages 81-84 de la publication The Canadian Balance of International Payments 1963, 1964, and 1965 and International Investment Position (n° 67-201 au catalogue).

[2] Estimated from Taxation Statistics and other sources.

[2] Estimations tirées de la publication Statistique fiscale et d'autres sources.

[3] Estimates of total capital employed in merchandising are founded on less satisfactory data than for other series and must be regarded as illustrating broad relative magnitudes only.

[3] Les estimations du capital total employé dans le secteur commercial s'appuient sur des données moins satisfaisantes que celles pour les autres séries et elles ne doivent être considérées que comme des ordres de grandeur relatifs.

[4] The figures shown are in some cases somewhat larger than the corresponding data in preceding tables. "Other enterprises" have been included with manufacturing and some guaranteed debt of governments and municipalities relevant to undertakings in "Manufacturing" and "Other utilities" has also been included.

[4] Les chiffres indiqués sont parfois quelque peu supérieurs aux données correspondantes des tableaux précédents. Les "Autres entreprises" ont été regroupées dans les industries manufacturières, et on a également inclus certaines dettes obligataires garanties des administrations et des municipalités qui se rattachaient à des activités dans les secteurs des industries manufacturières et des autres services publics.

TABLE 32. Relative Distribution of Ownership and Control of Capital Employed[1] in Non-financial Industries, by Industry Group, Year Ends, 1977-1986

TABLEAU 32. Répartition relative de la propriété et du contrôle du capital employé[1] dans les activités économiques non financières, par groupe d'activités économiques, fins d'année, 1977-1986

Industry and year Activité et année	Total capital employed Capital total employé	Percentage of capital employed owned in Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété			Percentage of capital employed controlled in Pourcentage du capital employé selon le pays de contrôle		
		Canada	United States États-Unis	Other countries Autres pays	Canada	United States États-Unis	Other countries Autres pays
	billions of dollars milliards de dollars	per cent - pourcentage					
Manufacturing - Industries manufacturières:							
1977	49.9	52	40	8	46	42	12
1978	55.6	51	41	8	47	41	12
1979	62.1	52	40	8	49	39	12
1980	69.3	52	40	8	49	40	11
1981	79.9	55	37	8	53	36	11
1982	81.3	54	37	9	51	37	12
1983	86.5	54	36	10	52	36	12
1984[2]					52	36	12
1985[2]					52	36	12
1986[2]					53	35	12
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel:							
1977	26.4	48	42	10	36	51	13
1978	30.6	51	39	10	46	41	13
1979	36.6	51	39	10	47	40	13
1980	45.9	52	38	10	50	38	12
1981	63.1	57	31	12	62	30	8
1982	69.6	57	31	12	64	28	8
1983	74.3	59	29	12	64	28	8
1984[2]					64	28	8
1985[2]					69	23	8
1986[2]					69	23	8
Mining and smelting - Mines et fonderies:							
1977	11.7	48	40	12	47	40	13
1978	13.0	48	38	14	49	38	13
1979	14.0	50	37	13	49	37	14
1980	16.4	51	36	13	59	29	12
1981	19.6	56	31	13	61	27	12
1982	21.5	64	23	13	66	22	12
1983	22.5	64	22	14	64	21	15
1984[2]					64	21	15
1985[2]					67	18	15
1986[2]					67	18	15

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 32. Relative Distribution of Ownership and Control of Capital Employed[1] in Non-financial Industries, by Industry Group, Year Ends, 1977-1986 - Concluded

TABLEAU 32. Répartition relative de la propriété et du contrôle du capital employé[1] dans les activités économiques non financières, par groupe d'activités économiques, fins d'année, 1977-1986 - fin

Industry and year Activité et année	Total capital employed Capital total employé	Percentage of capital employed owned in Pourcentage du capital employé selon le pays de propriété			Percentage of capital employed controlled in Pourcentage du capital employé selon le pays de contrôle		
		Canada	United States États-Unis	Other countries Autres pays	Canada	United States États-Unis	Other countries Autres pays
	billions of dollars milliards de dollars	per cent - pourcentage					
Railways - Chemins de fer:							
1977	7.1	79	12	9	99	1	-
1978	6.5	76	16	8	99	1	-
1979	6.4	71	19	10	99	1	-
1980	7.0	72	19	9	99	1	-
1981	7.8	68	22	10	99	1	-
1982	8.4	63	26	11	99	1	-
1983	8.6	65	26	9	99	1	-
1984[2]					99	1	-
1985[2]					100	-	-
1986[2]					100	-	-
Other utilities - Autres services publics:							
1977	49.1	71	21	8	96	4	-
1978	58.9	68	22	10	96	4	-
1979	64.0	69	21	10	96	4	-
1980	70.6	71	21	8	97	3	-
1981	79.2	70	21	9	97	3	-
1982	88.4	69	20	11	97	3	-
1983	96.7	69	20	11	97	3	-
1984[2]					97	3	-
1985[2]					97	3	-
1986[2]					97	3	-
Total of above specified industries, merchandising and construction - Totaux des industries précédents, du commerce et de la construction:							
1977	184.5	65	27	8	70	24	6
1978	209.1	65	27	8	72	22	6
1979	233.1	65	27	8	72	21	7
1980	264.9	65	27	8	73	21	6
1981	309.6	67	25	8	75	19	6
1982	332.5	66	24	10	76	18	6
1983	359.2	67	23	10	76	18	6
1984[2]					76	18	6
1985[2]					77	17	6
1986[2]					78	16	6

[1] Based on book value of long-term debt and equity (including retained earnings) employed in enterprises in Canada.
[1] Basé sur la valeur comptable de la dette à long terme et de l'avoir des actionnaires (y compris les bénéfices non distribués) employés dans des entreprises au Canada.
[2] Pro forma projections.
[2] Prévisions pro forma.

TABLE 33. Foreign Ownership of Non-financial Industries, by Industry Group, Year Ends, 1977-1983

TABLEAU 33. Propriété étrangère des activités économiques non financières, par groupe d'activités économiques, fins d'année, 1977-1983

Industry group - Groupe d'activités économiques	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977
	per cent - pourcentage						
Percentage of total owned by all non-residents - Pourcentage du total propriété à l'ensemble des non-résidents:							
Manufacturing - Industries manufacturières	46	46	45	48	48	49	48
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	41	43	43	48	49	49	52
Mining and smelting - Mines et fonderies	36	36	44	49	50	52	52
Railways - Chemins de fer	35	37	32	28	29	24	21
Other utilities - Autres services publics	31	31	30	29	31	32	29
Totals of above industries and merchandising - Total des activités énumérées ci-dessus et du commerce	**33**	**34**	**33**	**35**	**35**	**35**	**35**
Percentage of total owned by United States residents - Pourcentage du total propriété aux résidents des États-Unis:							
Manufacturing - Industries manufacturières	36	37	37	40	40	41	40
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	29	31	31	38	39	39	42
Mining and smelting - Mines et fonderies	22	23	31	36	37	38	40
Railways - Chemins de fer	26	26	22	19	19	16	12
Other utilities - Autres services publics	20	20	21	21	21	22	21
Totals of above industries and merchandising - Total des activités énumérées ci-dessus et du commerce	**23**	**24**	**25**	**27**	**27**	**27**	**27**

Note: For data from which this table was constructed and for further explanations see Table 32.
Nota: Pour les données à partir desquelles ce tableau a été établi et pour des explications supplémentaires, se reporter au Tableau 32.

TABLE 34. Foreign Control of Non-financial Industries, by Industry Group, Year Ends, 1977-1983

TABLEAU 34. Contrôle étranger des activités économiques non financières, par groupe d'activités économiques, fins d'année, 1977-1983

Industry group - Groupe d'activités économiques	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977
	per cent - pourcentage						
Percentage of total controlled by all non-residents - Pourcentage du contrôle total attribuable à l'ensemble des non-résidents:							
Manufacturing - Industries manufacturières	48	49	47	51	51	53	54
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	36	36	38	50	53	54	64
Mining and smelting - Mines et fonderies	36	34	39	41	51	51	53
Railways - Chemins de fer	1	1	1	1	1	1	1
Other utilities - Autres services publics	3	3	3	3	4	4	4
Totals of above industries and merchandising - Total des activités énumérées ci-dessus et du commerce	**24**	**24**	**25**	**27**	**28**	**28**	**30**
Percentage of total controlled by United States residents - Pourcentage du contrôl total attribuable aux résidents des États-Unis:							
Manufacturing - Industries manufacturières	36	37	36	40	39	41	42
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	28	28	30	38	40	41	51
Mining and smelting - Mines et fonderies	21	22	27	29	37	38	40
Railways - Chemins de fer	1	1	1	1	1	1	1
Other utilities - Autres services publics	3	3	3	3	4	4	4
Totals of above industries and merchandising - Total des activités énumérées ci-dessus et du commerce	**18**	**18**	**19**	**21**	**21**	**22**	**24**

Note: For data from which this table was constructed and for futher explanations see Table 32.
Nota: Pour les données à partir desquelles ce tableau a été établi et pour des explications supplémentaires, se reporter au Tableau 32.

TABLE 35. Analysis of Control of Non-financial Industries, by Industry Group, Year Ends, 1978-1983

TABLEAU 35. Détail du contrôle des activités économiques non financières, par groupe d'activités économiques, fins d'année, 1978-1983

Industry group Groupe d'activités économiques	Total	Controlled in - Pays de contrôle			
		Canada		United States États-Unis	All other countries Tous les autres pays
		Government enterprises Entreprises publiques	Private enterprises Entreprises privées		
	billions of dollars - milliards de dollars				
1978					
Manufacturing - Industries manufacturières	55.6	3.7	22.8	22.7	6.5
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	30.6	4.2	9.8	12.7	4.0
Mining and smelting - Mines et fonderies	13.0	1.5	4.9	4.9	1.7
Railways - Chemins de fer	6.5	4.2	2.2	0.1	-
Other utilities - Autres services publics	58.9	44.3	12.3	2.2	0.1
Merchandising[1] and construction - Commerce[1] et construction	44.4	0.3	39.9	3.1	1.1
Total	**209.1**	**58.2**	**91.8**	**45.6**	**13.4**
1979					
Manufacturing - Industries manufacturières	62.1	3.5	26.8	24.4	7.4
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	36.6	4.3	12.9	14.7	4.6
Mining and smelting - Mines et fonderies	14.0	1.4	5.5	5.1	2.0
Railways - Chemins de fer	6.4	4.5	1.8	0.1	-
Other utilities - Autres services publics	64.0	47.8	13.8	2.2	0.1
Merchandising[1] and construction - Commerce[1] et construction	50.1	0.3	45.1	3.5	1.2
Total	**233.1**	**61.9**	**106.0**	**50.0**	**15.2**
1980					
Manufacturing - Industries manufacturières	69.3	2.7	31.0	27.5	8.2
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	45.9	4.4	18.6	17.5	5.4
Mining and smelting - Mines et fonderies	16.4	2.0	7.6	4.9	1.9
Railways - Chemins de fer	7.0	5.1	1.8	0.1	-
Other utilities - Autres services publics	70.6	52.8	15.8	1.9	0.1
Merchandising[1] and construction - Commerce[1] et construction	55.6	0.3	49.9	4.0	1.3
Total	**264.9**	**67.3**	**124.8**	**55.9**	**16.9**
1981					
Manufacturing - Industries manufacturières	79.9	2.3	39.8	29.0	8.8
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	63.1	6.3	32.7	19.0	5.0
Mining and smelting - Mines et fonderies	19.6	2.6	9.4	5.4	2.3
Railways - Chemins de fer	7.8	5.4	2.3	0.1	-
Other utilities - Autres services publics	79.2	59.5	17.4	2.2	0.1
Merchandising[1] and construction - Commerce[1] et construction	59.9	0.3	53.5	4.4	1.6
Total	**309.6**	**76.6**	**155.1**	**60.1**	**17.9**
1982					
Manufacturing - Industries manufacturières	81.3	1.6	40.1	29.9	9.6
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	69.6	8.7	35.5	19.7	5.6
Mining and smelting - Mines et fonderies	21.5	3.5	10.7	4.7	2.6
Railways - Chemins de fer	8.4	5.9	2.4	0.1	-
Other utilities - Autres services publics	88.4	66.7	19.1	2.4	0.2
Merchandising[1] and construction - Commerce[1] et construction	63.3	0.4	56.6	4.5	1.8
Total	**332.5**	**86.8**	**164.5**	**61.2**	**19.9**
1983					
Manufacturing - Industries manufacturières	86.5	1.7	43.1	31.0	10.6
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	74.3	9.6	37.9	20.6	6.2
Mining and smelting - Mines et fonderies	22.5	3.5	10.8	4.8	3.3
Railways - Chemins de fer	8.6	6.5	2.0	0.1	-
Other utilities - Autres services publics	96.7	72.8	21.4	2.4	0.2
Merchandising[1] and construction - Commerce[1] et construction	70.7	0.4	63.0	5.3	2.0
Total	**359.2**	**94.6**	**178.2**	**64.1**	**22.4**

[1] Estimates of total capital employed in merchandising are founded on less satisfactory data than from other series and must be regarded as illustrating broad relative magnitudes only.

[1] Les estimations du capital employé dans le commerce sont basées sur des données moins satisfaisantes que celles pour les autres séries et elles ne doivent être considérées que comme une indication de l'ordre de grandeur relative.

Table 36. Ownership and Control of Canadian Manufacturing, Petroleum and Natural Gas and Mining Industries, Year Ends, 1980-1983

No.	Industry group	Estimated total investment Total estimatif des investissements	Investment owned in Pays de propriété Canada	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	All other countries Tous les autres pays	Total Canadian and external capital in enterprises controlled in Capital canadien et extérieur total dans les entreprises contrôlées Canada	United States États-Unis	All other countries Tous les autres pays
		millions of dollars – millions de dollars							
	1980								
	Manufacturing[1]:								
1	Beverages	2,269	1,549	499	77	144	1,615	654[2]	
2	Rubber	1,055	229		826[2]		18	1,037[2]	
3	Textiles	2,413	1,791	488	96	38	1,665	548	200
4	Pulp and paper	8,433	3,781	3,604	387	661	4,875	2,538	1,020
5	Agricultural machinery[3]	492	199		293[2]		180	312[2]	
6	Automobiles and parts	3,952	711	3,070	3	168	316	3,636[2]	
7	Transportation equipment, n.o.p.	1,788	952	621	131	84	962	647	179
8	Iron and steel mills	4,935	4,434	437	33	31	4,860	75[2]	
9	Aluminum[4]	1,767	734	886	24	123	1,767		
10	Electrical apparatus	3,395	1,281	1,852	102	160	700	2,332	363
11	Chemicals	7,428	2,202	4,264	450	512	1,430	4,757	1,241
12	Other manufacturing	31,383	17,902	10,840	1,010	1,631	15,323	11,601	4,459
13	Sub-total[5]	69,310	35,765	27,497	2,320	3,728	33,711	27,464	8,135
14	Petroleum and natural gas	45,936	23,841	17,581	1,341	3,173	23,044	17,536	5,356
	Mining and smelting:								
15	Smelting and refining of non-ferrous native ores	5,761	3,580	1,770	41	370	4,678	1,083[2]	
16	Other mining	10,687	4,869	4,156	516	1,146	4,980	5,707[2]	
17	Sub-total	16,448	8,449	5,926	557	1,516	9,658	4,864	1,926
18	**Total**	**131,694**	**68,055**	**51,004**	**4,218**	**8,417**	**66,413**	**49,864**	**15,417**
	1981								
	Manufacturing[1]:								
19	Beverages	2,774	2,088	464	82	140	2,176	598[2]	
20	Rubber	1,201	220		981[2]		7	1,194[2]	
21	Textiles	2,680	1,986	550	90	54	1,866	597	217
22	Pulp and paper	10,628	6,003	3,316	439	870	7,116	2,318	1,194
23	Agricultural machinery[3]	523	280		243[2]		328	195[2]	
24	Automobiles and parts	4,071	781	3,215	15	60	90	3,981[2]	
25	Transportation equipment, n.o.p.	2,382	1,430	794	148	10	1,399	778	205
26	Iron and steel mills	5,238	4,750	391	45	52	5,095	143[2]	
27	Aluminum[4]	2,207	976	1,075	15	141	2,207		
28	Electrical apparatus	3,785	1,221	2,220	115	229	953	2,347	485
29	Chemicals	8,086	2,528	4,510	480	568	1,615	5,045	1,426
30	Other manufacturing	36,344	21,946	11,863	927	1,608	19,225	12,640	4,479
31	Sub-total[5]	79,919	44,209	29,352	2,387	3,971	42,077	29,024	8,818
32	Petroleum and natural gas	63,128	36,342	19,431	2,046	5,309	39,047	19,036	5,045
	Mining and smelting:								
33	Smelting and refining of non-ferrous native ores	7,143	4,516	1,727	215	685	5,800	1,343[2]	
34	Other mining	12,502	6,549	4,331	546	1,076	6,197	6,305[2]	
35	Sub-total	19,645	11,065	6,058	761	1,761	11,997	5,363	2,285
36	**Total**	**162,692**	**91,616**	**54,841**	**5,194**	**11,041**	**93,121**	**53,423**	**16,148**

[1] Includes "other enterprises".
[2] Includes United States and some amounts attributable to United Kingdom and all other countries.
[3] Includes enterprises also engaged in the manufacture of other heavy equipment which tends to overstate foreign-owned and controlled proportion of capital actually engaged in the manufacture of agricultural implements only. Ownership data include Canada and some amounts attributable to the United States, United Kingdom and all other countries.
[4] Due to provisions of the Statistics Act concerning disclosure of confidential information, control of capital employed in the aluminum industry has been allocated to Canadian control and compensating adjustments made to geographic detail in the category for other manufacturing.
[5] Includes some corporate debt guaranteed by provincial governments which is shown as part of the liabilities of provincial governments to non-residents in preceding tables.

Tableau 36. Propriété et contrôle des secteurs canadiens des industries manufacturières, du gaz naturel et des mines, fins d'année, 1980-1983

Percentage of capital employed owned in Pourcentage du capital employé selon le pays du propriété				Percentage of capital employed controlled in Pourcentage du capital employé selon le pays de contrôle			Groupe d'activités économiques	
Canada	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	All other countries Tous les autres pays	Canada	United States États-Unis	All other countries Tous les autres pays		N°
per cent - pourcentage								
							1980	
							Industries manufacturières[1]:	
68	22	4	6	71		29[2]	Boissons	1
22			78[2]	2		98[2]	Caoutchouc	2
74	20	4	2	69	23	8	Textiles	3
45	43	4	8	58	30	12	Pâtes et papiers	4
40			60[2]	37		63[2]	Machines agricoles[3]	5
18			82[2]	8		92[2]	Automobiles et pièces	6
53	35	7	5	54	36	10	Matériel de transport, n.p.a.	7
90	9	1	–	98		2[2]	Sidérurgie	8
42	50	1	7	100			Aluminium[4]	9
38	54	3	5	20	69	11	Appareils électriques	10
30	57	6	7	19	64	17	Produits chimiques	11
57	35	3	5	49	37	14	Autres manufacturières	12
52	40	3	5	49	40	11	Total partiel[5]	13
52	38	3	7	50	38	12	Pétrole et gaz naturel	14
							Mines et fonderies:	
62	31	1	6	81		19[2]	Fonte et affinage de métaux natifs non ferreux	15
45	39	5	11	47	37	16	Autres mines	16
51	36	4	9	59	29	12	Total partiel	17
52	**39**	**3**	**6**	**50**	**38**	**12**	**Total**	18
							1981	
							Industries manufacturières[1]:	
75	17	3	5	78		22[2]	Boissons	19
18			82[2]	1		99[2]	Caoutchouc	20
74	21	3	2	70	22	8	Textiles	21
57	31	4	8	67	22	11	Pâtes et papiers	22
54			46[2]	63		37[2]	Machines agricoles[3]	23
19			81[2]	2		98[2]	Automobiles et pièces	24
60	33	6	1	59	33	8	Matériel de transport, n.p.a.	25
91	7	1	1	97		3[2]	Sidérurgie	26
44	49	1	6	100			Aluminium[4]	27
32	59	3	6	25	62	13	Appareils électriques	28
31	56	6	7	20	62	18	Produits chimiques	29
60	33	3	4	53	35	12	Autres manufacturières	30
55	37	3	5	53	36	11	Total partiel[5]	31
57	31	3	9	62	30	8	Pétrole et gaz naturel	32
							Mines et fonderies:	
63	24	3	10	81		19[2]	Fonte et affinage de métaux natifs non ferreux	33
52	35	4	9	50	34	16	Autres mines	34
56	31	4	9	61	27	12	Total partiel	35
56	**34**	**3**	**7**	**57**	**33**	**10**	**Total**	36

[1] Y compris les "autres entreprises".
[2] Y compris les États-Unis ainsi que certains montants attribuables au Royaume-Uni et à tous les autres pays.
[3] Y compris les entreprises s'occupant également de la fabrication d'autres types de matériel lourd, ce qui tend à majorer la proportion possédée ou contrôlée par des étrangers du capital servant effectivement à la seule fabrication d'instruments agricoles. Les données sur la propriété comprennent le Canada ainsi que certains montants attribuables aux États-Unis, au Royaume-Uni et à tous les autres pays.
[4] À cause des dispositions de la Loi sur la statistique relative à la confidentialité des renseignements, le contrôle du capital employé dans l'industrie de l'aluminium figure sous le contrôle canadien, et des ajustements compensatoires relatifs au détail géographique ont été portés dans la catégorie "autres industries manufacturières".
[5] Y compris certaines dettes obligatoires de sociétés garanties par les administrations provinciales et indiquées comme faisant partie des engagements de ces mêmes administrations envers les non-résidents dans les tableaux précédents.

Table 36. Ownership and Control of Canadian Manufacturing, Petroleum and Natural Gas and Mining Industries, Year Ends, 1980-1983 - Concluded

No.	Industry group	Estimated total investment Total estimatif des investissements	Investment owned in Pays de propriété Canada	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	All other countries Tous les autres pays	Total Canadian and external capital in enterprises controlled in Capital canadien et extérieur total dans les entreprises contrôlées Canada	United States États-Unis	All other countries Tous les autres pays
		millions of dollars - millions de dollars							
	1982								
	Manufacturing[1]:								
1	Beverages	3,003	2,011	527	164	301	2,276	727[2]	
2	Rubber	1,310	199		1,111[2]		31	1,279[2]	
3	Textiles	2,590	1,948	513	76	53	1,843	541	206
4	Pulp and paper	12,284	7,436	3,581	229	1,038	8,451	2,666	1,167
5	Agricultural machinery[3]	417	417				319	98[2]	
6	Automobiles and parts	3,749	710	2,955	11	73	90	3,659[2]	
7	Transportation equipment, n.o.p.	1,786	10	931	176	669	724	831	231
8	Iron and steel mills	5,299	4,881	328	40	50	5,170	129[2]	
9	Aluminum[4]	2,224	913	933	-	378	2,224		
10	Electrical apparatus	4,001	1,193	2,430	123	255	1,115	2,327	559
11	Chemicals	8,438	2,453	4,894	467	624	1,643	5,336	1,459
12	Other manufacturing	36,197	21,423	12,013	1,321	1,440	17,879	13,278	5,040
13	Sub-total[5]	81,298	43,594	29,899	2,612	5,193	41,765	29,884	9,649
14	Petroleum and natural gas	69,555	39,432	21,307	2,390	6,426	44,221	19,687	5,647
	Mining and smelting:								
15	Smelting and refining of non-ferrous native ores	7,908	5,791	1,173	173	771	6,417	1,491[2]	
16	Other mining	13,637	8,007	3,825	497	1,308	7,788	5,849[2]	
17	Sub-total	21,545	13,798	4,998	670	2,079	14,205	4,706	2,634
18	**Total**	**172,398**	**96,824**	**56,204**	**5,672**	**13,698**	**100,191**	**54,277**	**17,930**
	1983								
	Manufacturing[1]:								
19	Beverages	2,886	1,710	524	197	455	2,054	832[2]	
20	Rubber	1,370	197		1,173[2]		16	1,354[2]	
21	Textiles	2,754	2,029	556	93	76	1,941	544	269
22	Pulp and paper	13,136	8,532	2,972	550	1,082	9,449	1,898	1,789
23	Agricultural machinery[3]	811	735		76[2]		699	112[2]	
24	Automobiles and parts	3,717	533	3,155	14	15	67	3,650[2]	
25	Transportation equipment, n.o.p.	1,804	56	930	217	601	766	819	219
26	Iron and steel mills	5,451	5,078	295	35	43	5,326	125[2]	
27	Aluminum[4]	2,561	1,153	1,056	13	339	2,561		
28	Electrical apparatus	4,113	1,335	2,391	175	212	1,162	2,396	555
29	Chemicals	9,348	2,492	5,165	695	996	1,419	6,040	1,889
30	Other manufacturing	38,542	22,531	13,397	973	1,641	19,401	14,325	4,816
31	Sub-total[5]	86,493	46,381	31,325	2,992	5,795	44,861	31,029	10,603
32	Petroleum and natural gas	74,316	44,160	21,165	2,068	6,923	47,525	20,583	6,208
	Mining and smelting:								
33	Smelting and refining of non-ferrous native ores	7,875	6,091	941	152	691	5,839	2,036[2]	
34	Other mining	14,627	8,378	3,946	405	1,898	8,538	6,089[2]	
35	Sub-total	22,502	14,469	4,887	557	2,589	14,377	4,785	3,340
36	**Total**	**183,311**	**105,010**	**57,377**	**5,617**	**15,307**	**106,763**	**56,397**	**20,151**

[1] Includes "other enterprises".
[2] Includes United States and some amounts attributable to United Kingdom and all other countries.
[3] Includes enterprises also engaged in the manufacture of other heavy equipment which tends to overstate foreign-owned and controlled proportion of capital actually engaged in the manufacture of agricultural implements only. Ownership data include Canada and some amounts attributable to the United States, United Kingdom and all other countries.
[4] Due to provisions of the Statistics Act concerning disclosure of confidential information, control of capital employed in the aluminum industry has been allocated to Canadian control and compensating adjustments made to geographic detail in the category for other manufacturing.
[5] Includes some corporate debt guaranteed by provincial governments which is shown as part of the liabilities of provincial governments to non-residents in preceding tables.

Tableau 36. Propriété et contrôle des secteurs canadiens des industries manufacturières, du gaz naturel et des mines, fins d'année, 1980-1983 - fin

Percentage of capital employed owned in Pourcentage du capital employé selon le pays du propriété				Percentage of capital employed controlled in Pourcentage du capital employé selon le pays de contrôle			Groupe d'activités économiques
Canada	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	All other countries Tous les autres pays	Canada	United States États-Unis	All other countries Tous les autres pays	N°
per cent - pourcentage							
							1982
							Industries manufacturières[1]:
67	18	5	10	76		24[2]	Boissons 1
15		85[2]		2		98[2]	Caoutchouc 2
75	20	3	2	71	21	8	Textiles 3
61	29	2	8	69	22	9	Pâtes et papiers 4
100				77		23[2]	Machines agricoles[3] 5
19		81[2]		2		98[2]	Automobiles et pièces 6
1	52	10	37	41	46	13	Matériel de transport, n.p.a. 7
92	6	1	1	98		2[2]	Sidérurgie 8
41	42		17	100			Aluminium[4] 9
30	61	3	6	28	58	14	Appareils électriques 10
29	58	6	7	20	63	17	Produits chimiques 11
59	33	4	4	49	37	14	Autres manufacturières 12
54	37	3	6	51	37	12	Total partiel[5] 13
57	31	3	9	64	28	8	Pétrole et gaz naturel 14
							Mines et fonderies:
73	15	2	10	81		19[2]	Fonte et affinage de métaux natifs non ferreux 15
59	28	4	9	57	26	17	Autres mines 16
64	23	3	10	66	22	12	Total partiel 17
56	**33**	**3**	**8**	**58**	**32**	**10**	**Total** 18
							1983
							Industries manufacturières[1]:
59	18	7	16	71		29[2]	Boissons 19
14		86[2]		1		99[2]	Caoutchouc 20
74	20	3	3	70	20	10	Textiles 21
65	23	4	8	72	14	14	Pâtes et papiers 22
91		9[2]		86		14[2]	Machines agricoles[3] 23
14		86[2]		2		98[2]	Automobiles et pièces 24
3	52	12	33	43	45	12	Matériel de transport, n.p.a. 25
93	5	1	1	98		2[2]	Sidérurgie 26
45	41	1	13	100			Aluminium[4] 27
33	58	4	5	28	58	14	Appareils électriques 28
27	55	7	11	15	65	20	Produits chimiques 29
58	35	3	4	50	37	13	Autres manufacturières 30
54	36	3	7	52	36	12	Total partiel[5] 31
59	29	3	9	64	28	8	Pétrole et gaz naturel 32
							Mines et fonderies:
77	12	2	9	74		26[2]	Fonte et affinage de métaux natifs non ferreux 33
57	27	3	13	58	25	17	Autres mines 34
64	22	2	12	64	21	15	Total partiel 35
57	**31**	**3**	**9**	**58**	**31**	**11**	**Total** 36

[1] Y compris les "autres entreprises".
[2] Y compris les États-Unis ainsi que certains montants attribuables au Royaume-Uni et à tous les autres pays.
[3] Y compris les entreprises s'occupant également de la fabrication d'autres types de matériel lourd, ce qui tend à majorer la proportion possédée ou contrôlée par des étrangers du capital servant effectivement à la seule fabrication d'instruments agricoles. Les données sur la propriété comprennent le Canada ainsi que certains montants attribuables aux États-Unis, au Royaume-Uni et à tous les autres pays.
[4] À cause des dispositions de la Loi sur la statistique relative à la confidentialité des renseignements, le contrôle du capital employé dans l'industrie de l'aluminium figure sous le contrôle canadien, et des ajustements compensatoires relatifs au détail géographique ont été portés dans la catégorie "autres industries manufacturières".
[5] Y compris certaines dettes obligatoires de sociétés garanties par les administrations provinciales et indiquées comme faisant partie des engagements de ces mêmes administrations envers les non-résidents dans les tableaux précédents.

TABLE 37. Foreign Ownership of Canadian Manufacturing, Petroleum and Natural Gas and Mining Industries, Year Ends, 1977-1983

TABLEAU 37. Propriété étrangère des secteurs canadiens des industries manufacturières, du pétrole et du gaz naturel, et des mines, fins d'année, 1977-1983

Industry group - Groupe d'activités économiques	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977
	per cent - pourcentage						
Manufacturing - Industries manufacturières:							
Beverages - Boissons	41	33	25	32	37	37	34
Rubber - Caoutchouc	86	85	82	78	76	75	75
Textiles	26	25	26	26	27	30	29
Pulp and paper - Pâtes et papiers	35	39	43	55	54	55	50
Agricultural machinery[1] - Machines agricoles[1]	9	...	46	60	59	52	57
Automobiles and parts - Automobiles et pièces	86	81	81	82	83	84	92
Transportation equipment, n.o.p. - Matériel de transport, n.p.a.	97	99	40	47	46	43	38
Iron and steel mills - Sidérurgie	7	8	9	10	9	10	9
Aluminum - Aluminium	55	59	56	58	60	57	52
Electrical apparatus - Appareils électriques	67	70	68	62	62	69	65
Chemicals - Produits chimiques	73	71	69	70	62	59	58
Other manufacturing - Autres manufacturières	42	41	40	43	43	45	47
Sub-total - Total partiel	46	46	45	48	48	49	48
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	41	43	43	48	49	49	52
Mining and smelting - Mines et fonderies:							
Smelting and refining of non-ferrous native ores - Fonte et affinage de métaux natifs non ferreux	23	27	37	38	34	37	33
Other mining - Autres mines	43	41	48	55	58	60	63
Sub-total - Total partiel	36	36	44	49	50	52	52
Total	**43**	**44**	**44**	**48**	**49**	**49**	**50**

[1] Includes enterprises also engaged in the manufacture of other heavy equipment which tends to overstate foreign-owned and controlled proportion of capital actually engaged in the manufacture of agricultural implements only.
[1] Y compris les entreprises s'occupant également de la fabrication d'autres types de matériel lourd, ce qui tend à majorer la proportion appartenant à des étrangers ou contrôlée par eux du capital servant effectivement à la seule fabrication d'instruments agricoles.

TABLE 38. Foreign Control of Canadian Manufacturing, Petroleum and Natural Gas and Mining Industries, Year Ends, 1977-1983

TABLEAU 38. Contrôle étranger des secteurs canadiens des industries manufacturières, du pétrole et du gaz naturel, et des mines, fins d'année 1977-1983

Industry group - Groupe d'activités économiques	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977
	per cent - pourcentage						
Manufacturing - Industries manufacturières:							
Beverages - Boissons	29	24	22	29	37	36	32
Rubber - Caoutchouc	99	98	99	98	98	98	99
Textiles	30	29	30	31	31	33	34
Pulp and paper - Pâtes et papiers	28	31	33	42	46	46	45
Agricultural machinery[1] - Machines agricoles[1]	14	23	37	63	51	51	58
Automobiles and parts - Automobiles et pièces	98	98	98	92	92	92	97
Transportation equipment, n.o.p. - Matériel de transport,n.p.a.	57	59	41	46	44	41	47
Iron and steel mills - Sidérurgie	2	2	3	2	1	2	2
Aluminum[2] - Aluminium[2]	x	x	x	x	x	x	x
Electrical apparatus - Appareils électriques	72	72	75	80	77	78	71
Chemicals - Produits chimiques	85	80	80	81	71	70	69
Other manufacturing - Autres manufacturières	50	51	47	51	51	55	60
Sub-total - Total partiel	48	49	47	51	51	53	54
Petroleum and natural gas - Pétrole et gaz naturel	36	36	38	50	53	54	64
Mining and smelting - Mines et fonderies:							
Smelting and refining of non-ferrous native ores - Fonte et affinage de métaux natifs non ferreux	26	19	19	19	23	22	23
Other mining - Autres mines	42	43	50	53	64	66	69
Sub-total - Total partiel	36	34	39	41	51	51	53
Total	**42**	**42**	**43**	**50**	**52**	**53**	**57**

[1] Includes enterprises also engaged in the manufacture of other heavy equipment which tends to overstate foreign-owned and controlled proportion of capital actually engaged in the manufacture of agricultural implements only.
[1] Y compris les entreprises s'occupant également de la fabrication d'autres types de matériel lourd, ce qui tend à majorer la proportion appartenant à des étrangers ou contrôlée par eux du capital servant effectivement à la seule fabrication d'instruments agricoles.
[2] Reflects the reclassification of Alcan Aluminum Limited from United States to Canadian control in 1971. Due to the size of the enterprise relative to the industry as a whole and the provisions of the Statistics Act concerning disclosure of confidential information, all capital employed in the aluminum industry has been allocated to Canadian control and compensating adjustments made to geographic detail in the category for other manufacturing.
[2] En 1971, Aluminium du Canada Limitée, auparavant contrôlée par les États-Unis, a été reclassée comme entreprise sous contrôle canadien. À cause de l'importance de cette entreprise dans l'industrie et en vertu des dispositions relatives à la confidentialité de la Loi sur la statistique, la totalité du capital employé dans l'industrie de l'aluminium figure sous le contrôle canadien, et des ajustements compensatoires relatifs au détail géographique ont été portés dans la catégorie "autres industries manufacturières".

Investment Income

Revenu de placements

Table 39. Investment Income, Receipts and Payments, by Area, 1977-1985

Tableau 39. Revenu de placements, recettes et paiements, par zone, 1977-1985

Year / Année	Receipts - Recettes				Payments - Paiements				Deficit/surplus[1] / Déficit/excédent[1]
	Interest and dividends / Intérêts et dividendes		Miscellaneous income / Revenu divers	Total	Interest and dividends / Intérêts et dividendes		Miscellaneous income / Revenu divers	Total	
	Direct	Portfolio / De portefeuille			Direct	Portfolio / De portefeuille			
	millions of dollars - millions de dollars								
	Between Canada and the United States - Entre le Canada et les États-Unis								
1977	161	369	80	612	1,561	2,159	911	4,630	4,018
1978	194	364	100	658	2,017	2,659	1,217	5,892	5,234
1979	281	452	149	881	2,306	2,924	1,980	7,211	6,330
1980	256	507	223	986	2,259	3,202	2,884	8,346	7,360
1981	408	562	295	1,265	2,621	3,726	4,158	10,505	9,240
1982	309	633	281	1,222	2,745	4,637	4,402	11,783	10,561
1983	466	738	668	1,872	1,947	4,813	3,995	10,754	8,882
1984	813	743	1,093	2,649	3,176	5,148	4,083	12,406	9,757
1985	1,276	869	1,080	3,224	3,801	5,630	3,654	13,084	9,860
	Between Canada and the United Kingdom - Entre le Canada et le Royaume-Uni								
1977	23	22	237	282	104	139	66	310	28
1978	63	22	265	350	121	156	86	363	13
1979	143	22	223	387	122	157	110	389	2
1980	225	22	480	727	175	168	153	498	−225
1981	262	21	502	785	183	239	609	1,030	245
1982	130	21	1,040	1,191	153	344	1,088	1,584	393
1983	134	20	584	738	115	382	789	1,285	547
1984	156	24	543	723	139	388	439	967	244
1985	120	25	406	551	130	519	532	1,182	631
	Between Canada and all other countries - Entre le Canada et tous les autres pays								
1977	294	81	538	912	112	943	381	1,437	525
1978	569	77	699	1,345	318	1,217	513	2,047	702
1979	458	56	866	1,379	160	1,375	669	2,204	825
1980	547	125	1,254	1,927	207	1,552	864	2,622	695
1981	542	135	1,266	1,943	326	1,922	1,545	3,793	1,850
1982	700	100	2,266	3,065	250	3,244	1,288	4,782	1,717
1983	818	92	2,076	2,985	132	3,962	1,063	5,157	2,172
1984	772	225	1,992	2,989	128	4,826	1,547	6,503	3,514
1985	1,155	190	2,529	3,873	230	5,887	1,600	7,716	3,843
	Between Canada and all countries - Entre le Canada et tous les pays								
1977	478	473	855	1,806	1,777	3,242	1,359	6,377	4,571
1978	825	463	1,065	2,353	2,455	4,031	1,816	8,302	5,949
1979	882	530	1,237	2,648	2,588	4,456	2,759	9,803	7,157
1980	1,029	654	1,956	3,640	2,642	4,924	3,900	11,465	7,826
1981	1,212	718	2,063	3,993	3,129	5,887	6,313	15,329	11,335
1982	1,139	754	3,586	5,479	3,147	8,224	6,778	18,148	12,671
1983	1,418	851	3,328	5,596	2,194	9,157	5,846	17,197	11,601
1984	1,741	993	3,628	6,362	3,443	10,363	6,069	19,875	13,515
1985	2,551	1,084	4,014	7,649	4,160	12,036	5,787	21,983	14,334

[1] Positive amounts indicate a deficit.
[1] Un montant positif indique un déficit.

Note: **Interest receipts** include earnings on international reserve assets, intergovernmental loans and portfolio investments in foreign bonds. **Dividend receipts** include interest received from direct investment enterprises abroad and profits of unincorporated branches abroad of Canadian companies (excluding insurance companies and banks). **Interest payments** comprise the accrual of interest on Canadian bonds held by non-residents. **Dividend payments** include net profits of unincorporated branches in Canada of foreign companies (excluding insurance companies). **Miscellaneous income** covers income on miscellaneous investments, including services associated with international banking and insurance operations. Due to intermediation between different geographic areas including Canada, the levels of receipts and payments between Canada and abroad should not be taken to represent flows of net earnings.

Nota: **Recettes d'intérêt** incluent les revenus sur les réserves internationales, les prêts inter-gouvernementaux et les investissements de portefeuille en obligations étrangères. **Les recettes de dividendes** incluent les intérêts provenant d'entreprises d'investissements directs à l'étranger et les profits de succursales non incorporées à l'étranger de sociétés canadiennes (excluant les sociétés d'assurance et les banques). Les **paiements d'intérêt** comprennent l'intérêt couru sur les obligations canadiennes détenues par les non-résidents. Les **paiements de dividendes** incluent les profits de succursales non-incorporées au Canada de sociétés étrangères (excluant les sociétés d'assurance.) **Revenus divers** couvrent les revenus sur les placements divers, y compris les services se rapportant aux opérations internationales des banques et des compagnies d'assurance. Par suite de l'interférence de diverses zones géographiques, incluant le Canada, il ne faut pas considérer les montants des recettes et des dépenses entre le Canada et l'étranger comme une représentation des flux de gains nets.

Table 40. Interest and Dividends, Receipts and Payments by Area, 1977-1985

Tableau 40. Intérêts et dividendes, recettes et paiements selon la zone, 1977-1985

Year / Année	Interest - Intérêts				Dividends - Dividendes			
	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	All other countries / Tous les autres pays	All countries / Tous les pays	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	All other countries / Tous les autres pays	All countries / Tous les pays
	millions of dollars - millions de dollars							
	Receipts - Recettes							
1977	181	21	66	268	351	23	308	682
1978	154	22	59	234	404	64	586	1,055
1979	191	21	37	249	542	143	478	1,162
1980	238	22	104	363	525	226	568	1,320
1981	251	21	108	379	718	263	569	1,551
1982	322	21	75	418	619	131	725	1,475
1983	396	20	66	482	808	134	844	1,786
1984	351	24	197	572	1,206	156	800	2,163
1985	441	25	152	618	1,704	120	1,192	3,017
	Payments - Paiements							
1977	1,991	89	898	2,979	1,728	154	158	2,040
1978	2,404	97	1,167	3,668	2,272	180	366	2,818
1979	2,727	99	1,326	4,151	2,504	180	209	2,893
1980	2,861	103	1,504	4,468	2,601	242	256	3,098
1981	3,400	187	1,868	5,455	2,947	234	380	3,562
1982	4,332	293	3,199	7,823	3,050	203	293	3,547
1983	4,573	343	3,926	8,842	2,187	154	168	2,510
1984	4,796	357	4,787	9,941	3,528	170	166	3,865
1985	5,085	471	5,845	11,401	4,345	179	271	4,795

TABLE 41. Earnings of Enterprises in Canada Accruing to Foreign Direct Investors[1], 1977-1985

TABLEAU 41. Gains des entreprises au Canada allant aux investisseurs directs étrangers[1], 1977-1985

Year / Année	Remitted income[2] / Revenu distribué[2]	Tax withheld / Retenues fiscales	Undistributed earnings / Gains non distribués	Total earnings / Total, gains	Per cent of earnings distributed / Pourcentage des gains distribués
	millions of dollars - millions de dollars				
1977	1,595	182	2,983	4,760	34
1978	2,257	198	3,759	6,214	36
1979	2,267	321	4,795	7,383	31
1980	2,347	295	5,454	8,096	29
1981	2,744	386	4,480	7,610	36
1982	2,759	388	928	4,075	68
1983	1,929	265	3,838	6,032	32
1984	3,046	397	4,651	8,094	38
1985	3,771	389	5,265	9,425	40

[1] Including portfolio investors in countries of control.
[1] Y compris les investisseurs des pays de contrôle.
[2] Including interest paid on funded debt to principal owners.
[2] Y compris l'intérêt payé sur la dette obligataire des principaux propriétaires.

Table 42. Dividend Receipts[1], by Area and Type of Investment, 1977-1985

Tableau 42. Dividendes[1], recettes par zone et selon la nature de l'investissement, 1977-1985

Year Année	United States États-Unis		United Kingdom Royaume-Uni		All other countries Tous les autres pays		All countries Tous les pays	
	Direct investment[1] Investissements directs[1]	Portfolio investment Placement portefeuille	Direct investment[1] Investissements directs[1]	Portfolio investment Placement portefeuille	Direct investment[1] Investissements directs[1]	Portfolio investment Placement portefeuille	Direct investment[1] Investissements directs[1]	Portfolio investment Placement portefeuille
	millions of dollars - millions de dollars							
1977	161	190	23	1	294	15	478	206
1978	194	211	63	1	569	18	825	229
1979	281	261	143	-	458	19	882	281
1980	256	269	225	-	547	21	1,029	290
1981	408	311	262	-	542	27	1,212	338
1982	309	311	130	-	700	25	1,139	336
1983	466	342	134	-	818	26	1,418	369
1984	813	393	156	-	772	28	1,741	422
1985	1,276	428	120	-	1,155	38	2,551	466

[1] Includes interest received by Canadian corporations.
[1] Y compris les intérêts versés aux corporations canadiennes.

Table 43. Interest Payments on Funded Debt, by Sector, 1979-1985

Tableau 43. Paiements d'intérêts sur la dette obligataire, selon le secteur, 1979-1985

Period Période	Government of Canada Administration fédérale		Provincial government Administrations provinciales		Municipal government Administrations municipales	Corporations Sociétés	Total
	Direct Directe	Enterprises Entreprises	Direct Directes	Enterprises Entreprises			
	millions of dollars - millions de dollars						
1979	350	168	877	1,356	292	1,108	4,151
1980	420	262	899	1,440	284	1,163	4,468
1981	571	391	1,016	1,699	291	1,486	5,455
1982	896	592	1,583	2,272	344	2,137	7,823
1983	992	789	1,902	2,537	359	2,263	8,842
1984	1,126	863	2,230	2,897	425	2,400	9,541
1985	1,666	962	2,601	3,049	478	2,645	11,401

REFERENCE PUBLICATIONS

Catalogue

67-202P "Canada's International Investment Position, 1982-1985", advance release of 67-202.

67-202 "Canada's International Investment Position, 1985".

67-001P "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments", advance release of 67-001.

67-001 "Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments".

67-002 "Security Transactions with Non-residents".

67-505 "The Canadian Balance of International Payments - A Compendium of Statistics from 1946 to 1965" for 1946 to 1964.

67-506E "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods".

PUBLICATIONS DE RÉFÉRENCE

Catalogue

67-202P "Bilan canadien des investissements internationaux, 1982 à 1985", précède 67-202.

67-202 "Bilan canadien des investissements internationaux, 1985".

200 .3

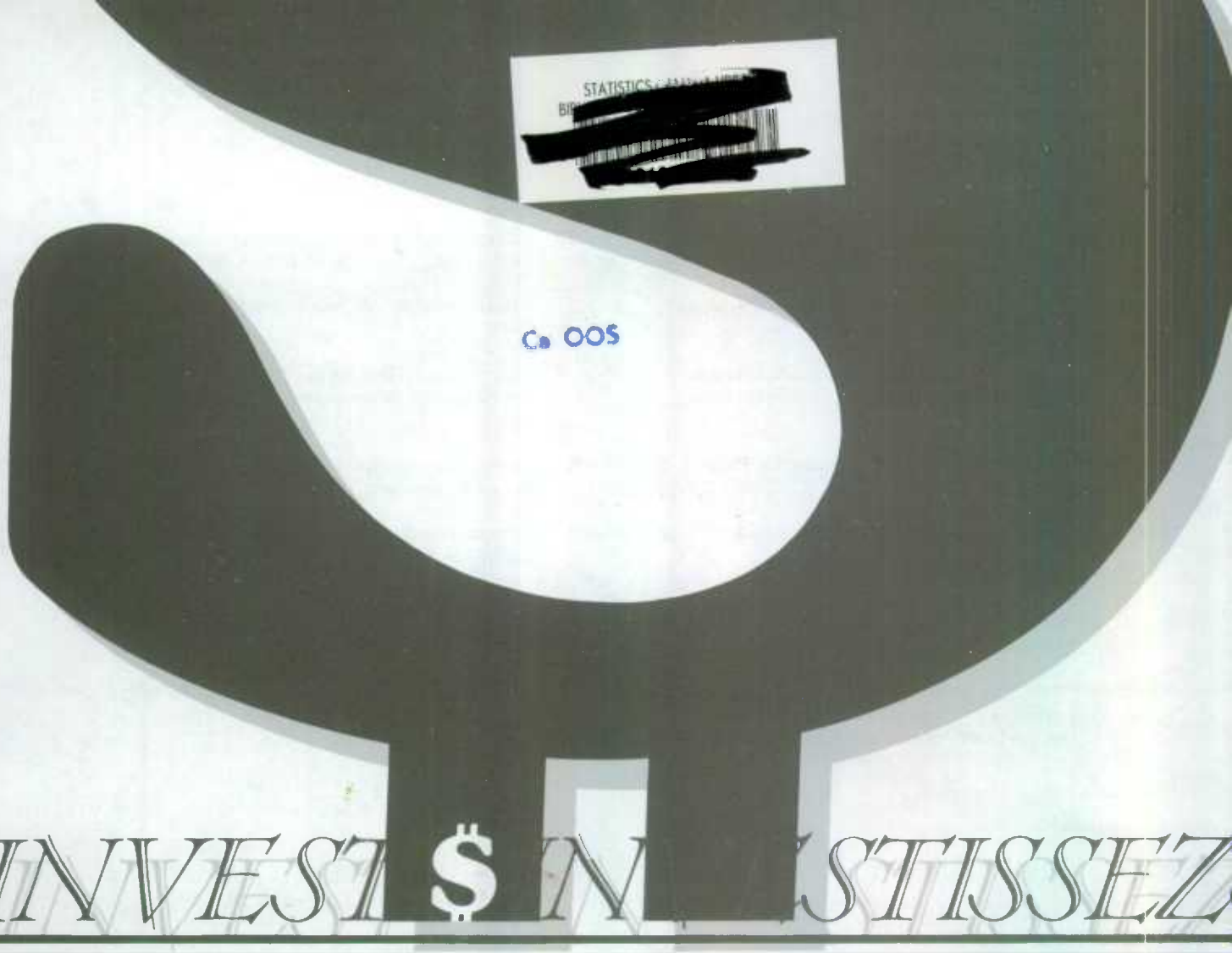
67-001P "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux", précède 67-001.

67-001 "Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux".

67-002 "Opérations avec des non-résidents sur des valeurs mobilières".

67-505 "*The Canadian Balance of International payments - A compendium of Statistics from 1946 to 1965*", de 1946 à 1964.

67-506F "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes".



INVEST $ IN STATISTICS

in the most comprehensive source of coroporate financial data available.

Based on tax information from over 500,000 Canadian Corporations **Corporation Financial Statistics** provides tables of detailed balance sheets, income statements and retained earnings for 182 industry groups.

An essential tool which will help you:

- identify industry sectors with the best rates of return
- compare the financial position of competing industries
- monitor and research the Canadian economy and business world.

Corporation Financial Statistics #61–207, bilingual; $50 in Canada, $51.50 other countries.

dans une des sources d'information les plus détaillées sur les finances des sociétés.

Basé sur l'information fiscale de plus de 500,000 entreprises canadiennes, **Statistiques financières des sociétés** offre des tableaux explicatifs sur les bilans, les déclarations de revenus et les bénéfices non répartis de quelque 182 groupes industriels.

C'est un outil essentiel qui vous aidera à:

- identifier le secteur industriel ayant les meilleurs taux de revenus
- comparer la situation financière des industries en concurrence
- scruter l'économie canadienne et le monde des affaires.

Statistiques financières des sociétés 61–207, bilingue; $50 au Canada, $51.50 dans les autres pays.

To order, complete the order form included or write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free.

Please make cheques or money orders payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact a Regional Reference Centre near you for further information.

Call Toll-Free
1-800-267-6677
Téléphonez sans frais

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veuillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada-Publications.

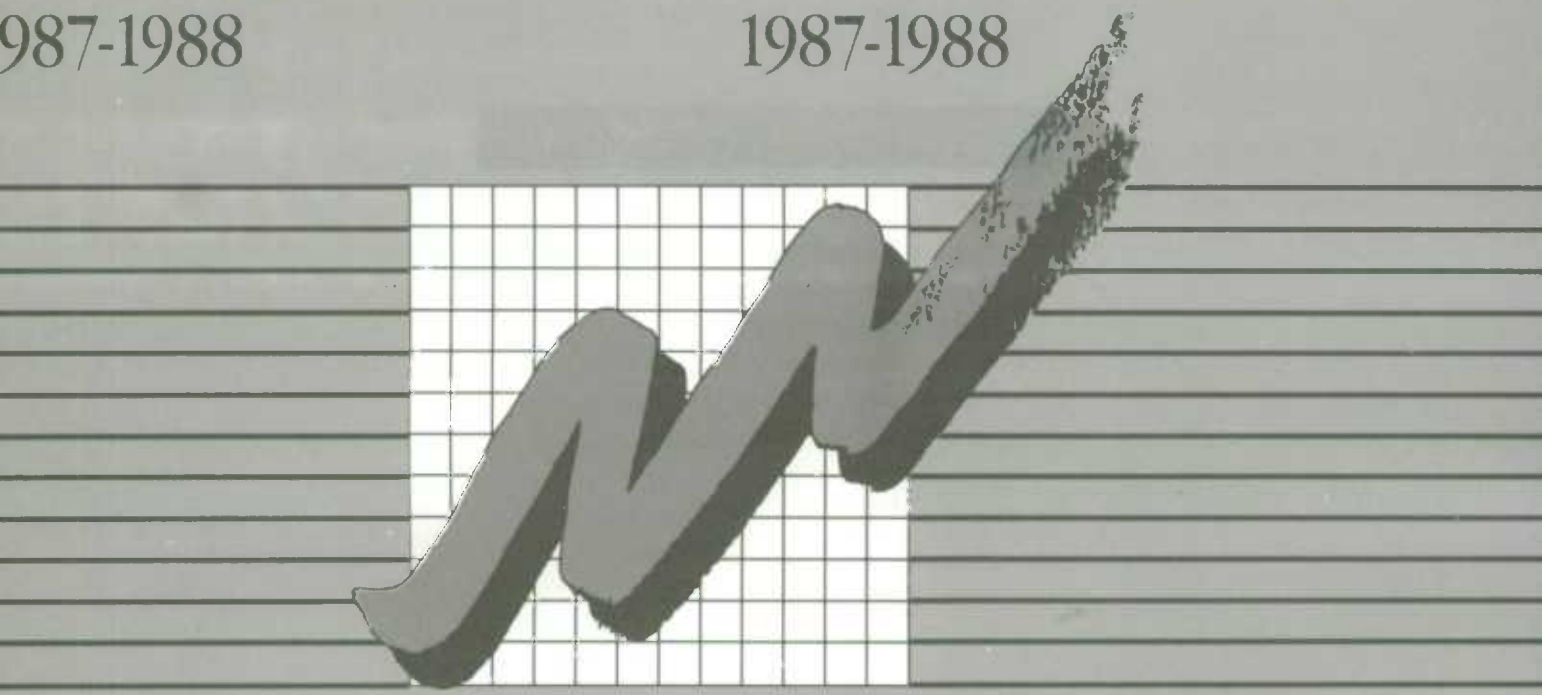
Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.

W! INCLUDES 1986 CENSUS DATA
SMALL BUSINESS SECTOR
CANADA U.S. TRADE IN SERVICES

NOUVEAU! COMPREND DES DONNÉES DU RECENSEMENT DE 1986 AINSI QUE DES DONNÉES SUR LES PETITES ENTREPRISES ET LE COMMERCE DES SERVICES ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS

IARKET RESEARCH IANDBOOK 987-1988

RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1987-1988



SOUND INVESTMENT OPPORTUNITY

est in the most complete source of statistical information on the nadian consumer market. The *1987-88 Market Research ndbook* gives you more facts on...

NSUMERS
luding income, education, family spending

E ECONOMY
luding investment, small business sector, labour markets

SINESS
luding retail, finance and real estate, motor vehicles

CITIES
luding housing, labour, consumer profiles

TERNATIONAL TRADE
luding Canada-U.S. trade in services, major trading tners

E FUTURE
jections of social, economic and demographic trends, including sumer spending, incomes, prices

UN INVESTISSEMENT SÛR

Investissez dans la source d'information statistique la plus complète qui soit sur le marché canadien de la consommation. Le *Recueil statistique des études de marché, 1987-1988* vous donne plus de données sur:

LES CONSOMMATEURS
y compris les revenus, le niveau de scolarité et les dépenses familiales;

L'ÉCONOMIE
y compris l'investissement, les petites entreprises et le marché du travail;

LES AFFAIRES
y compris le commerce de détail, la finance, l'immobilier et l'automobile;

59 VILLES
y compris le logement, la main-d'oeuvre et le profil des consommateurs;

LE COMMERCE INTERNATIONAL
y compris le commerce des services entre le Canada et les États-Unis et les échanges entre le Canada et ses principaux partenaires commerciaux;

LA SITUATION À VENIR
c'est-à-dire des projections des tendances relatives aux dépenses des consommateurs, aux revenus, aux prix, etc.

E *1987-1988 MARKET RESEARCH HANDBOOK* VES YOU MORE FOR YOUR MONEY.

s year, the *Market Research Handbook* is published in hardcover. It includes more n 700 pages of statistical tables, 59 charts, notes and definitions and an alphabetic dex.

alogue Number 63-224 $85.00 in Canada $101.00 other countries

order, complete the order form included or write to Publication Sales, Statistics ada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call -free 1-800-267-6677.

ase make your cheque or money order payable to the Receiver General for ada/Publications.

ntact the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information.

LE *RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ, 1987-1988* VOUS EN DONNE PLUS POUR VOTRE ARGENT.

Le *Recueil statistique des études de marché* possède maintenant une couverture rigide. Il comprend plus de 700 pages de tableaux statistiques, 59 graphiques, des notes, des définitions et un index.

N° 63-224 au répertoire Canada: $85 l'exemplaire Autres pays: $101 l'exemplaire

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada – Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010512305

ALL IN ONE PLACE — TOUT POUR VOUS!

THE ECONOMIC ... AND ANALYSIS YOU NEED

...DONNÉES ÉCONOMIQUES ET L'ANALYSE QUE VOUS RECHERCHEZ

Canadian Economic Observer:
Statistics Canada's New Monthly Economic Report

L'Observateur économique canadien:
Le nouveau bulletin économique mensuel de Statistique Canada

No other report on the Canadian economy has this much to offer

Aucune autre publication ne vous procure autant de renseignements relatifs à l'économie canadienne

This month's data

Up-to-the-minute data includes all major statistical series released two weeks prior to publication.

Current Economic Conditions

Brief, "to the point" summary of the economy's performance over the month, including trend analysis of employment, output, demand and leading indicators.

Statistical and Technical Notes

Information about new or revised statistical programs and methodological developments unique to Statistics Canada.

Major Economic Events

Chronology of international and national events that affect Canada's economy.

Feature Articles

In-depth research on current business and economic issues.

Statistical Summary

Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

AND MORE...

Regional Analysis

Provincial breakdowns of key economic indicators.

International Overview

Digest of economic performance in Canada's most important trading partners — Europe, Japan, and the U.S.A.

Subscribe Today and Save!

Save **$40 off** the single-issue price of the **Canadian Economic Observer**.
Catalogue #11-010
12 issues $200.00 / other countries $225.00
Per copy $20.00 / other countries $22.50
(includes postage and handling)

For faster service using Visa or MasterCard call toll-free 1-800-267-6677.

To order, complete the order form included or write to Publications Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free, 1-800-267-6677.
Please make your cheque or money order payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you for further information.

Les données du mois

Des données de dernière heure comprenant toutes les série de statistiques les plus importantes qui ont été diffusées deu semaines avant la date de publication du bulletin.

La situation économique actuelle

Le rendement de l'économie au cours du mois, présenté e bref, comportant une analyse de l'emploi, de la productior de la demande et des principaux indicateurs précurseur des tendances de l'activité économique.

Des notes techniques et statistiques

Des notes portant sur les nouveaux programmes statisti ques ou les programmes révisés et sur les progrès en matièr de méthodologie propres à Statistique Canada.

Les principaux événements économiques

Des événements internationaux et nationaux influençan l'économie canadienne, présentés en ordre chronologique

Des études spéciales

Une recherche approfondie des affaires et des questions d'ac tualité liées à l'économie.

Un aperçu statistique

Des tableaux, des graphiques et des diagrammes engloban les statistiques des comptes nationaux, de la production de la demande, du commerce, de l'emploi, des marchés finan ciers, etc.

ET PLUS ENCORE...

Une analyse régionale

Des ventilations par province d'indicateurs économiques stratégiques.

Un survol de l'économie internationale

Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

Abonnez-vous dès maintenant et économisez!

Économisez **$40** sur le prix à l'unité de **L'Observateu économique canadien**.
N° 11-010 au répertoire
Abonnement annuel (12 numéros): $200 au Canada; $225 à l'étranger.
Prix au numéro: $20 au Canada; $25.50 à l'étranger.
(Ces prix incluent les frais de port et de manutention.)

Pour obtenir un service plus rapide, composez le numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Vous pouvez commander en remplissant le bon de commande ci-joint ou se écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais 1-800-267-6677 et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.
Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous.